

Roborock Zeo X

Washer Dryer User Manual

Read this user manual carefully before using this product and store it properly for future reference.



English

Contents

English	003
Français	027
Deutsch	047
Italiano	067
Español	087

004	Safety Instructions
008	Instructions for Use
009	Product Overview
009	Connecting to the App
009	Installation Requirements
010	Installation
012	How to Use Detergent
013	Control Panel
016	Features
017	Program Table
018	Maintenance
019	Specifications
022	FAQ
023	Troubleshooting
026	Circuit Diagram

Safety Instructions

Please read the following safety instructions carefully, and install and use the machine as instructed.

- Only use the product in accordance with the User Manual. Any loss or damage caused by improper use will be borne by the user.
- Roborock and its retailers assume responsibility only for losses resulting from installation performed by authorized Roborock and Roborock's retailers' technicians, excluding losses arising from incorrect installation by other people.
- Roborock and its retailers disclaim all liability for indirect, punitive, incidental, or consequential damages resulting from the use, misuse, or inability to use this product. This disclaimer does not affect any statutory rights that may not be disclaimed under applicable law.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety (CB).
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision (EU).
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised (EU).
- The removed packaging materials should be disposed of in time to keep out of reach of children or prevent children from swallowing them.
- Do not place any heavy objects, exothermic appliances and objects that may leak on the machine, or it may be damaged.
- Do not operate the machine when flammable gases (such as coal gas) leak.
- The room must be well ventilated to avoid the gases flowing from the machine from igniting other substances in the room, including open flames.
- To avoid the danger arising from resetting the thermal circuit breaker by accident, do not power on the machine during reset.
- Do not pile up combustibles and sundries (such as cotton waste) around the machine.
- There are glass parts in the machine. If they are damaged by accident, please dispose of or replace them in time to avoid injury.
- When you pull out the detergent drawer to add detergent, please be careful not to bump into or get scratched by its hard corners.
- When the environment is below 0°C, do not use the machine. When the temperature is changed from below 0°C to above 0°C (resulting from being moved or indoor heating), keep it unplugged for 3 hours before use.
- Whenever the machine is to be transported, reinstall its transit bolts to prevent damage to it during transportation.
- Please do not touch any hot parts of the machine during or at the end of the drying process, or burns may occur.
- Do not change the power cord without permission, or accidents may happen.
- If the machine makes any abnormal noise or emits a burnt smell, please stop using it immediately and unplug it.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint trap has to be cleaned frequently, if applicable.
- Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

Safety Instructions

- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- The rated capacity and dry capacity of this product are 11 kg and 6 kg respectively and its operating water pressure is 0.1-1.0 MPa.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and old hose-sets should not be reused.
- Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Most spare parts of your appliance are available for a minimum of 10 years after placing the last appliance on the market. If you have any questions, please contact our customer service at:

Email: ha-support-europe@roborock.com

Official website: www.roborock.com

Address: Roborock Germany GmbH, Peter-Müller-Straße 16/16a, 40468 Düsseldorf

Warning!

Risk of electric shock.

Never try to repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.

Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognised!

Safety Instructions

EU Declaration of Conformity

Hereby, Nanjing Roborock Innovation Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type WD11006RR4Z is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Please visit the following link to view the network interfaces exposed by the product, services exposed through the network interfaces, and external sensors information:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Product Fiche

The product data sheet for your appliance can be found online. Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier of your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the "Specifications" section.

WiFi Specification

Service	Protocol	Frequency Range	Max. Output Power
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483.5 MHz	≤20dBm

WEEE Information

Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

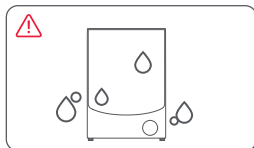


International Symbols Explanation

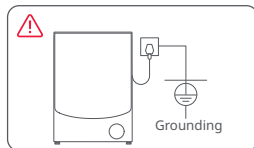
⏏ – PROTECTIVE EARTH (Protective Ground) symbol

Safety Instructions

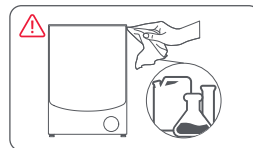
⚠ Warning The followings are hazardous or unsafe acts that may cause personal injury or property damage.



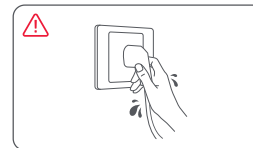
Keep the machine away from rain or severe humidity. Use it at temperatures between 0 and 40°C.



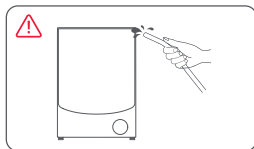
Make sure to plug the machine into an outlet, which should be correctly and reliably grounded. If it is not grounded, there is a risk of electric shock. No extension cord is allowed.



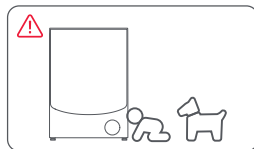
Do not wipe the body and parts of the machine with flammable, explosive, and soluble chemicals, or put them into the machine.



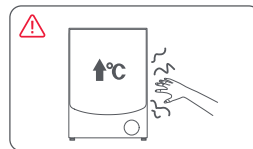
Power off the machine before cleaning or performing maintenance. Never plug or unplug the machine with wet hands.



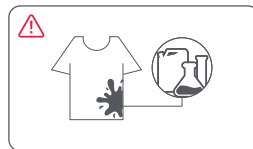
Do not spray water or other liquids onto the machine.



Be sure to watch out for children or pets to prevent them from getting into the drum, and keep them away from the machine while it is running.



When the machine is running, the door glass may get hot. Please do not touch the glass, or allow children or pets to touch it.



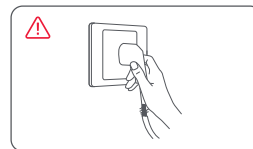
Do not wash or dry clothes stained with gasoline, alcohol, petroleum, benzene derivatives, thinner or other chemicals.



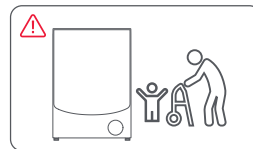
Connect the machine to the tap with a new water inlet hose, and replace the hose in time in case of damage or leakage.



Keep lit cigarettes, candles, or other fire sources as well as volatiles and inflammables away from the machine.



To avoid danger, the damaged power cord of the machine must be replaced by a professional sent by the service department of the manufacturer.



Do not allow children, the elderly or the vulnerable to use the machine on their own.

Instructions for Use

First Use

- The machine has been tested for water filling before leaving the factory. It is normal that a small amount of water remains in the drum, gasket, and on the door glass.
- For the first time of use, please make sure to install the machine correctly and run a drum clean with clean water.
- Smells given off by rubber parts at first will gradually disappear during use.

Notes on Washing

Do Not Wash Refer to "Fabric care chart"

- Please check the clothing care labels carefully before washing and perform as instructed.
- Stubborn stains should be handled manually before washing.
- Wash delicate fabrics and small items like socks in a laundry bag.
- For wool or silk clothing that should be washed with a specific detergent, be sure to turn off Auto Dosing and put the detergent into the drum manually instead.
- Do not put too many clothes into the drum above the highest washing capacity, or they may not be fully cleaned.
- Separate your clothes by color before washing to avoid color bleeding.
- If one piece of clothing or only a few pieces of heavy or highly absorbent clothing are put in a spin cycle, the machine may not work properly due to uneven weight distribution. It is recommended to add more items to the cycle.
- Open the door for ventilation after washing every time to prevent the drum from growing mold or giving off odors.

Notes on Drying

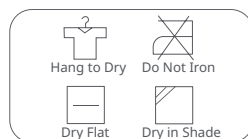
Tumble Dry Refer to "Fabric care chart"

- Please check the clothing care labels carefully before drying and perform as instructed.
- Do not dry too many clothes in one load, or they may not be fully dried.
- Dry large items (such as bed sheets and curtains) separately from other smaller items for the optimum drying performance.
- Please keep the tap on during drying to avoid inadequate water supply or

low water pressure, which may affect the drying performance.

- During drying, the remaining time displayed is estimated time, which may slightly differ with the actual time due to the smart adjustments of the machine for different programs or weights of the laundry.
- The drying performance is subject to various factors, such as the selected Wash+Dry/Dry program as well as the fabric and amount of clothes.
- Please do not tap "Start/Pause" and open the door during drying, or the clothes may not be fully dried and the machine may malfunction after the drying is resumed.
- Clothes may stretch or shrink to varying degrees after drying depending on their fabrics.
- After drying, the door cannot be opened immediately until it has cooled down to a safe temperature.
- The spin speed will automatically increase in the programs under the Wash+Dry mode. To protect delicate clothing, do not select this mode when washing and drying delicate clothing.

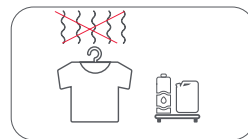
Do Not Dry Refer to "Fabric care chart"



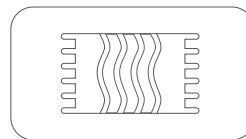
Clothes marked with the symbols above cannot be tumble dried, or the clothes may be damaged.



Do not tumble dry clothes made of special fabrics, such as printed clothing, rubber, leather and fur lining.

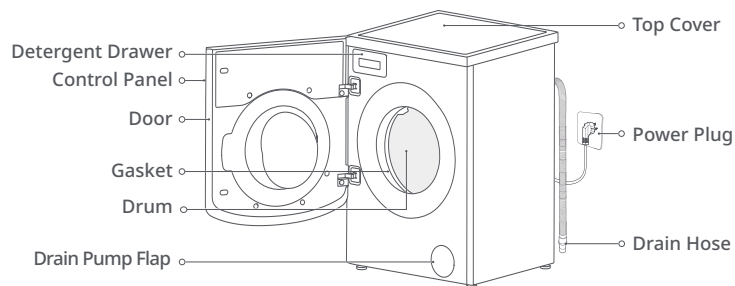


Do not tumble dry clothes that have been treated with chemicals such as bleach or degreaser.



Do not tumble dry items that are easy to expand, such as a sleeping bag, pillow, duvet and large blanket.

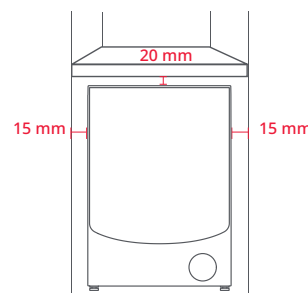
Product Overview



Installation Requirements

Installation Environment

- Place the washing machine on a level, firm, and non-slip surface. Do not install it on a base or shelf.
- Keep the washing machine in a well-ventilated place away from direct sunlight and freezing weather.
- The working environment temperature should be 0°C - 40°C.
- Keep the washing machine away from heat sources such as open flames or gas stoves.



Top: ≥ 20 mm
Sides: ≥ 15 mm
Front: ≥ 600 mm
Rear: ≥ 50 mm

Accessories

User Manual ×1	Water Inlet Hose ×1	Transit Bolt Cover ×4	Wrench ×1	Rat Guard Panel ×1	Screws (for installing the Rat Guard Panel)	Faucet Adapter ×1	Noise Reduction Pad ×4

Check all accessories shown in the picture above. If the machine is damaged or the accessories are missing during transportation, please contact the dealer.

Connecting to the App

- Scan the QR code to download and install the Roborock app.
- Open the app, and tap "Add Device" or "+" to add an appliance.
- Follow the instructions in the app to complete the connection.
- The appliance is connected to the network when the WiFi (📶) lamp is steady on.



Scan to download the APP

Note: Tap and hold the "Rinse" button for 3 seconds until the WiFi lamp flashes slowly. The WiFi will reset and the machine will be restored to factory settings.

Power Supply

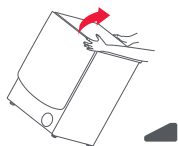
- Connect the washing machine to a power supply (220-230V~/50Hz) which should be correctly and reliably grounded.
- Make sure the power cord is not pinched by any objects.

Water Supply

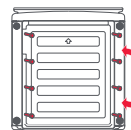
- The washing machine requires a water pressure of 0.1 MPa to 1.0 MPa. Water pressure lower than 0.1 MPa may cause abnormal water inflow. In this case, the washing machine may not work properly and will display the prompt "E1".
- Place the washing machine as close to the faucet as possible; Check the inlet valve and all connections of the faucet for leakage.
- Do not connect the washing machine to a hot water source.

Installation

Installing the Rat Guard Panel

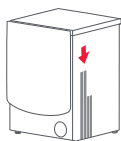


1. Carefully lay the washing machine down on its rear side.

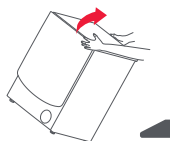


2. Align the holes on the washing machine and on the rat guard panel. Then tighten the screws to install the panel in place.

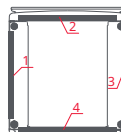
Installing the noise reduction pads (optional)



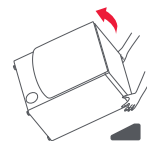
1. Find four noise reduction pads on foam supporting board.



2. Carefully lay the washing machine down on its rear side with leveling feet toward the operator. Be careful not to break the glass parts (control panel and door) of the machine.

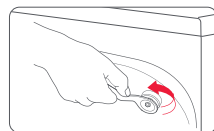
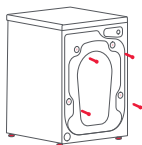


3. Remove the double-sided adhesive protective film from noise reduction pads and then paste pads around the bottom of machine (two longer pads in spot 1 and 3, two shorter pads in spot 2 and 4).

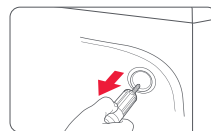


4. Finally set the machine upright again.

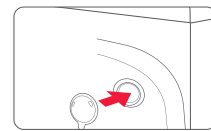
Removing the transit bolts



1. Unscrew the four transit bolts by turning them counterclockwise using a wrench (which is attached in the foam supporting board).



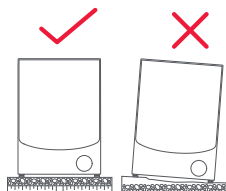
2. Pull out the bolts and keep them properly (for use during transportation).



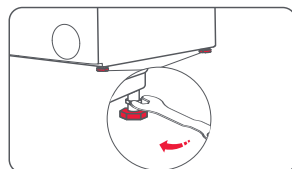
3. Cover the transit bolt holes with transit bolt covers.

Installation

Adjusting the leveling feet



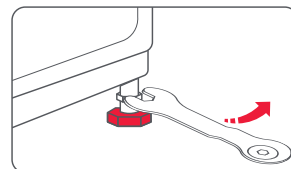
1. Press the top cover of the washing machine with both hands. If the machine shakes, please adjust the leveling feet.



2. Loosen the leveling foot bolts by turning to the left with a wrench.

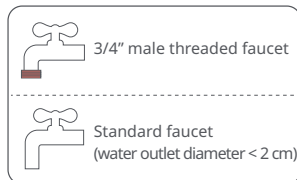


3. Rotate the leveling feet to obtain desired height.



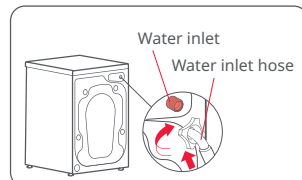
4. Tighten the leveling foot bolts to ensure the four leveling feet are level.

Connecting the water inlet hose

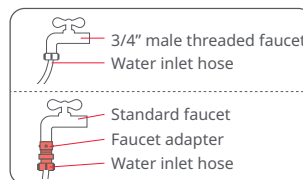


1. Choose the appropriate faucet.

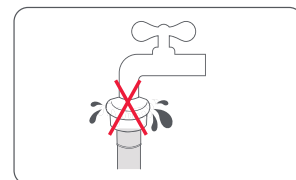
Note: Adapters for other faucets are not included. Please prepare the necessary accessories or use one of the compatible faucets shown above before use.



2. Align the water inlet hose to the water inlet and tighten it.



3. Connect the water inlet hose to the water system and make sure that everything is connected firmly.



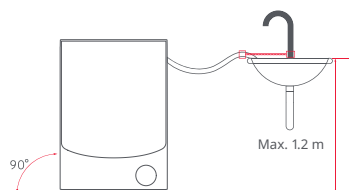
4. Check the connections for leakage. In case of leakage, please check if the above requirements are met and the steps are followed. Never forget to install the sealing rubber ring at the component connection points.

Installation

Connecting the drain hose

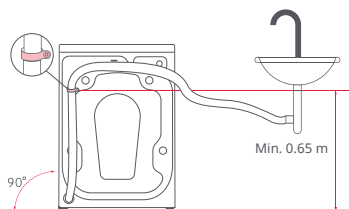
a. Securing to a sink

Firmly secure the drain hose to the sink by using a cord. Ensure that the end of the drain hose is positioned no higher than 1.2 meters above the floor and is not submerged in water.



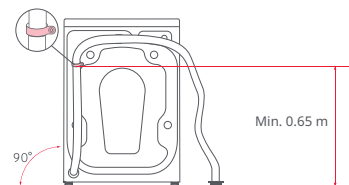
b. Connecting to a drain pipe branch

Connect the end of the drain hose to a branch drain line. The highest point of the drain hose must be at least 0.65 m above the ground.



c. Inserting into a floor drain

To prevent gravity drainage, the drain hose was securely fastened with clips before leaving the factory. To ensure proper drainage performance, please do not remove the clips or fix the drain hose at a height lower than 0.65 m from the ground.

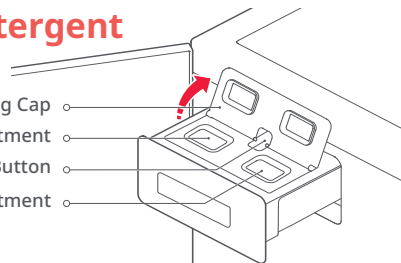


Notes:

- Connect the drain hose with one of the three installation methods above.
- Do not remove fixing clips from the drain hose, otherwise it may cause drainage malfunction and affect the normal use of the machine.
- Avoid contact with the hot wastewater discharged during or after high-temperature cycles to prevent scalding.
- If the drain hose is too long, consider cutting it shorter. Do not forcibly shove it back into the washing machine. Otherwise, it may cause abnormal noise.
- Do not bend the drain hose, or drainage may fail.
- If an extension pipe is needed, make sure the extension pipe is less than 1.5 m in length and lower than 0.2 m from the ground to avoid poor drainage.

How to Use Detergent

- Sealing Cap
- Detergent Compartment
- Detergent Drawer Button
- Softener Compartment



Auto Dosing

- Do not add detergent and softener above the MAX line, and lock the sealing caps after addition.
- Add detergent and softener before operating the machine. When there is not enough detergent/softener in the detergent drawer, the Low icon will light up as a reminder for you to add detergent/softener. If you ignore the reminder, the clothes will be washed with clean water after the detergent/softener is used up.
- The Auto Dosing can be enabled/disabled on the control panel or in the app.
- The dose of detergent/softener can be adjusted in the app.

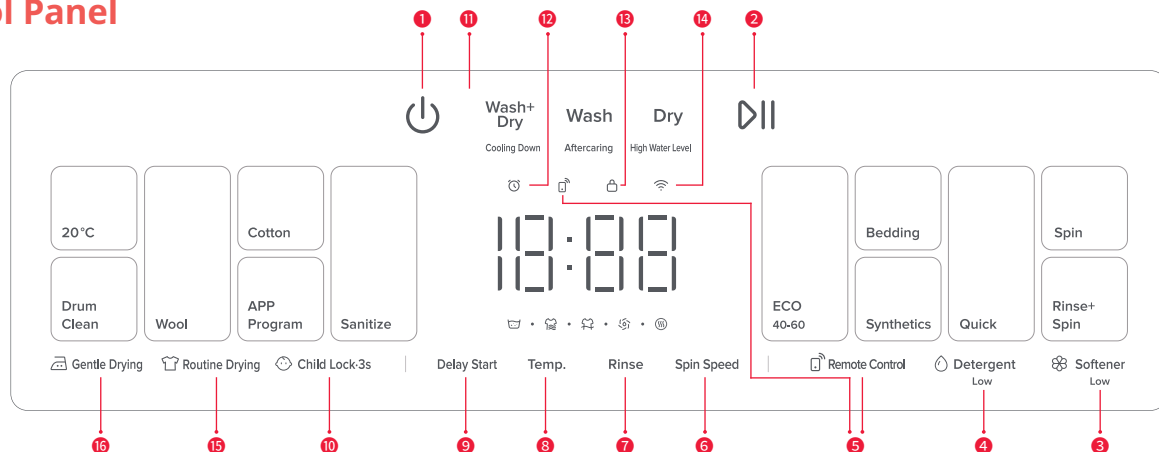
Manual Dispense Mode

- If you choose to add detergent manually, be sure to turn off Auto Dosing, or the clothes may not be fully rinsed.
- If you use washing powder/disinfectant/laundry pods, put them into the drum directly before washing and turn off Auto Dosing.
- If you use wool/silk-specific detergents, please put them into the drum as instructed and turn off Auto Dosing.

Notes:

- It is recommended to use low-sudsing detergent for front-load washers.
- Do not pull the detergent drawer out while the machine is running, or the dispense feature may not work properly or water may overflow.
- When the machine is not used for a long time and the detergent becomes lumpy or sticky, dilute it with a small amount of warm water to prevent clogging.
- Do not put cleaning agents other than detergent/softener into the detergent drawer, or the dispense feature may not work properly.

Control Panel



❶ Power (⏻)

Tap to turn the machine on, and tap and hold for 2 seconds to turn the machine off. The machine will automatically shut down if it is left inactive for 10 minutes.

❷ Start/Pause (⏮)

Tap to start/pause a program. Tap during running to unlock the door and add clothes mid-cycle. When the water level or temperature is too high for you to open the door, the Door Lock Lamp (🔒) will flash with a beep. And "Lock" and the remaining time will alternately be displayed on the screen.

❸ Softener Lamp (🌀)

When it stays on, it indicates that the Softener Auto Dosing is enabled and there is enough softener; when the Low icon lights up, it indicates that the softener is insufficient; and when it is off or dim, it indicates that the Softener Auto Dosing is disabled.

❹ Detergent Lamp (💧)

When it stays on, it indicates that the Detergent Auto Dosing is enabled and there is enough detergent; when the Low icon lights up, it indicates that the detergent is insufficient; and when it is off or dim, it indicates that the Detergent Auto Dosing is disabled.

❺ Remote Control (📶)

Tap and hold the "Remote Control" button for 3 seconds to activate remote control. When the icon lights up, the remote control is on, and when it goes off, the remote control is off.

❻ Spin Speed: After selecting a program, tap to select the desired spin speed from 0/400/600/800/1000/1200/1400 RPM. Some programs may limit the speed for clothing protection.

Control Panel

7 Rinse: After selecting a program, tap to select a desired rinse time(s): 0, 1, 2, 3, 4, or 5.

8 Temp.: After selecting a program, tap to select the desired water temperature from -- (room temperature)/20°C/30°C/40°C/60°C/90°C. Some programs may limit the water temperature for clothing protection.

9 Delay Start: After selecting a program, tap to delay the starting time from 30 minutes to 24 hours. After choosing your desirable time by repeatedly tapping this button, tap the Start/Pause button to confirm the Delay Start, and the program will start when the schedule time counts down to zero. Then the time displayed will be switched to the estimated time of the selected program.

10 Child Lock (🔒)

When the machine is running, tap and hold Child Lock for 3 seconds to enable/disable the child lock. If the lamp stays on, it indicates that the feature is enabled, and all buttons except Child Lock and Power are disabled; when it is off, it indicates that the feature is disabled.

11 Display: It shows different statuses of programs, including the remaining time, delay start time, error code, temp., rinses, and RPM.

12 Delay Start Lamp (🕒)

When it stays on, it indicates that a Delay Start is being set; when it flashes, it indicates that the time is counting down; and when it is off, it indicates that there is no Delay Start or the program is running.

13 Door Lock Lamp (🔒)

When it stays on, it indicates that the door is locked; when it flashes, it indicates that the door cannot be opened at the moment; and when it is off, it indicates that the door is unlocked.

14 WiFi Lamp (📶)

When it stays on, it indicates that the machine is connected to the network; when it slowly flashes, it indicates that the machine is waiting for network connection; when it quickly flashes, it indicates that the machine is connecting to the network; and when it is off, it indicates disconnection.

15 Routine Drying (👕)

Normal temperature and duration for daily clothing, default program parameter.

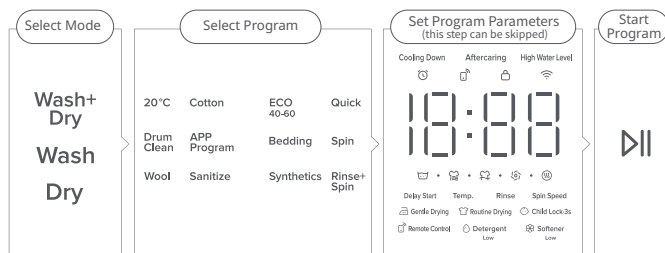
16 Gentle Drying (👚)

Lowens the temperature to protect the fabric with longer duration.

Control Panel

Program	Description
Eco 40-60	Eco 40-60 program is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C , together in the same cycle, and that this program is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
Cotton	Suitable for fabrics such as cotton and linen.
Synthetics	Suitable for synthetic clothing.
Wool	Recommended for 1 kg or less of machine washable wool (it is optimal to use special detergent for wool).
20°C	Wash brightly colored clothes for better protection of colors.
APP Program	You can add special laundry programs in the Roborock app to "APP Program" for quick access on the control panel, with "Intensive" by default.
Bedding	Recommended for 5 kg or less of four-piece bedding, curtains, and other large fabrics.
Sanitize	90°C high-temperature washing, with 60°C healthy washing by default. Multiple rinses to remove bacteria and mites.
Quick	Quick wash for a small amount of lightly-soiled clothes. * Recommended for 1 kg or less of clothes.
Rinse+Spin	Recommended for rinsing and spinning 11 kg or less of clothes.
Spin	Recommended for only spinning 11 kg or less of clothes.
Drum Clean	Rinses the drum at high temperature with special detergent (as needed). Note: Do not add clothes.

Operating Procedure



Notes:

- Program parameter settings such as "Delay Start" and "Temp." can only be adjusted after a program is selected.
- When the machine is running, touch any button on the control panel, and the drum lamp will be automatically switched on.

Modes

- **Wash+Dry:** Wash, and then dry.
- **Wash:** Wash only, without drying.
- **Dry:** Dry only, without washing.

Features

Mid-Cycle Adding

Tap Start/Pause to add clothes during mid-cycle. This feature is only available when the water temperature is less than 50°C, the water level is below the door viewing window, and the machine is not performing drying.

Remote Control

Tap the "Remote Control" button to activate remote control. Then you can control the washer remotely through the Roborock app.

Prerequisites:

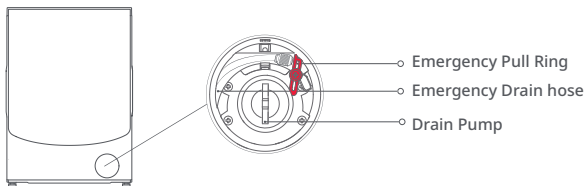
- The washer has been connected to your WiFi network.
- The washer has been connected to the Roborock app.
- The washer door has been closed.

Deactivate Remote Control:

- When the washer is not operating, press the "Power" button to deactivate the remote control;
- When the washer is operating, press the "Start/Pause" button, and the remote control will be deactivated automatically once the door is unlocked;
- When the washer is paused with its door locked, tap the "Remote Control" button to deactivate the remote control;
- Press and hold the "Power" button to deactivate the remote control.

Emergency Door Opening

In case of an emergency, pull the emergency pull ring to open the door, and then reset the pull ring after the door is opened. (Note: The emergency pull ring is on the lower right of the machine, and must not be used during a regular wash cycle. Before opening the door, please make sure all the water is drained out and be careful not to get burned).



Power Outage Memory

If there is a power outage when the machine is running, the machine will resume the current cycle after the power comes back on. During a power outage, please do not force the door open. If you need to do so, follow the procedure of "Emergency Door Opening".

Door Lock/Unlock

After the Wash program is started, the door is automatically locked, and the door lock lamp is steady on. After the program is paused/ended, the door is automatically unlocked with the door lock lamp off when the door opening conditions are met. Unlocking is unavailable when the water level or temperature is high during running. If you do need to open the door, follow the procedure of "Emergency Door Opening".

Wool Care-Green



The wool drying cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company. The cycle is suitable to dry wool garments which are labelled "hand wash" provided that the garments are washed in a Woolmark endorsed hand washing cycle and dried according to the instructions issued by the manufacturer of this machine. M2512.

Wool Care-Green



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as "hand wash" provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. M2438.

Program Table

* The data in the following table is only applicable to WD11006RR4Z.

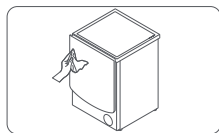
	Name	Capacity ≤ (kg)	Temperature (°C)						Rinse (Time(s))							Spin (r/min)							Drying Level			Auto Dosing	
			Cold	20	30	40	60	90	0	1	2	3	4	5	0	400	600	800	1000	1200	1400	Iron	Cupboard	Cupboard Plus	Detergent	Softener	
Wash	Eco 40-60	11	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	✓	✓		
	Cotton	11	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	Synthetics	4	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓		
	20°C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	/	/	/	✓	✓		
	Quick	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	●	✓	/	/	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓		
	Bedding	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓		
	Sanitize	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓		
	Wool	2	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	/	/	✓	✓	✓	✓	●	/	/	/	/	✓	✓		
	Rinse+Spin	11	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	Spin	11	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	/	
Drum Clean	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/		
Wash+Dry	Eco 40-60	6	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	✓	✓		
	Cotton	6	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓	
	Synthetics	3	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	/	✓	●	✓	✓	✓	
	20°C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓	
	Quick	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	●	✓	/	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	●	✓	✓	✓	✓	
	Bedding	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓	
	Sanitize	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓	✓	
	Wool	1	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	/	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	✓	✓	✓	
	Rinse+Spin	6	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	✓	✓	
	Spin	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/	
Drum Clean	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	●	/	/	/		
Dry	Eco 40-60	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	/	/	/	
	Cotton	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/	
	Synthetics	3	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	/	✓	●	/	/	/	
	20°C	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/	
	Quick	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	
	Bedding	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/	
	Sanitize	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/	
	Wool	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	
	Drum Clean	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	●	/	/	/	

● means "default", ✓ means "available", / means "not available", - means "N/A"

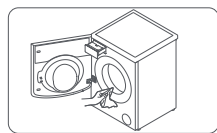
* The parameters for each program may vary slightly due to the continuous software development and upgrades.

Maintenance

Body and Gasket (Clean after each use)

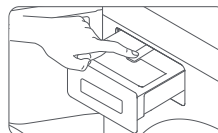


1. Wipe the body with a soft cloth with a non-corrosive detergent.

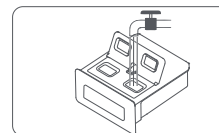


2. Wipe the gasket with a soft cloth, and remove the foreign objects (if any) from the groove.

Detergent Drawer (Clean as needed)

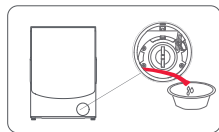


1. Press the detergent drawer button to pull the detergent drawer out. (Be careful not to break the glass panel).

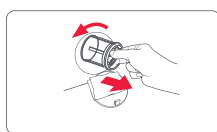


2. Rinse with water, pour off the residual water, wipe the drawer dry, and reinstall it.

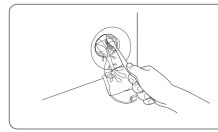
Drain Pump Filter Element (Clean monthly)



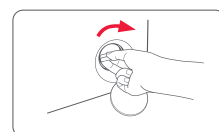
1. Press to open the drain pump flap, and pull the emergency drainpipe to drain the residual water.



2. Rotate anticlockwise to take the filter element out, and clean the waste on it.

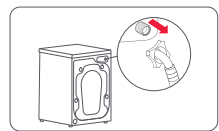


3. Check for and remove any foreign objects from the drain pump.

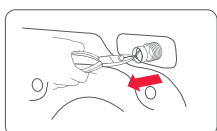


4. Put the filter element back into the drain pump and tighten it, and close the drain pump flap.

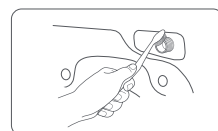
Inlet Valve Filter (Clean monthly)



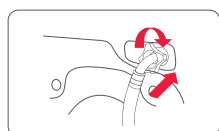
1. Turn off the tap and unscrew the water inlet hose.



2. Take the inlet valve filter out with needle-nose pliers and rinse it.



3. Clean the threaded part of the inlet valve with a brush.



4. Reconnect the water inlet hose to the tap and turn on the tap to check for leakage.

Maintenance

Instructions for Maintenance

- Always unplug the machine before maintenance.
- The disassembled parts must be reinstalled in place, inspected, and tested before use.
- If hot water may flow out of the drain pump, please wait until it cools down before opening it, and be careful not to get burned.
- It is recommended to clean the inlet valve filter every month, or when the error "E1" appears on the display.
- If Auto Dosing does not work properly, please check and clean the connection between the detergent drawer and the machine.
- Regular cleaning is needed to avoid unnecessary service and thus prolong the service life.

Freezing Handling

If the machine is frozen, please handle as follows:

1. Wrap the tap with a warm towel to help defrost, and soak the removed water inlet hose in warm water.
2. Pour warm water into the drum, close the door and let it be inactive for 10 minutes, and then reconnect the water inlet hose to the tap to ensure normal use.

Notes concerning the energy and water consumption of the washing machine

- The most efficient programs in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer durations.
- Program time as well as energy and water consumption depend on various factors, such as weight and type of the laundry, chosen functions, characteristics of the water etc.
- For only slightly or normally soiled laundry, decrease the temperature of the program, as the device uses less energy this way.
- Use the maximum spin speed available if the laundry will be dried afterwards, as the laundry will be drier this way, which in turn saves energy during the later drying process. Note: noise and moisture remained are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed is, the higher the noise and the lower the moisture remained will be.
- Load the household washer-dryer up to the maximum capacity of each program to reduce the energy and water waste.

Specifications

Name	Washer Dryer
Model	WD11006RR4Z
Max Power	1850 W - 2000 W
Drying Power	1200 W - 1250 W
Rated Voltage	220 - 230 V~
Rated Frequency	50 Hz
Rated Capacity	11 kg
Drying Capacity	6 kg
Rated Volume	72 L
Operating Water Pressure	0.1 MPa - 1.0 MPa
Waterproof Grade	IPX4
Net Weight/Gross Weight	80 kg/85 kg
Dimensions*	595 (W) × 631 (D) × 850 (H) mm

* The distance from the rear panel of the machine to its front door (including the door).

• The program Eco 40-60 and Eco 40-60 Wash+Dry (cupboard) can be used to determine the values of the energy label according to (EU) 2019/2023.

Specifications

Fabric care chart

The following symbols provide garment care direction. The Clothing care labels include symbols for drying, bleaching, drying and ironing, or dry cleaning when necessary. The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow care label directions to maximize garment life and reduce laundering problems.

Washing

	95°C boil wash.
	60°C coloured wash.
	60°C coloured wash. ("Easy care" coloured wash)
	40°C coloured wash.
	40°C mild wash.
	40°C very mild wash.
	30°C fine wash.
	30°C mild fine wash.
	30°C very mild fine wash.
	Hand wash.
	Do not wash.

Note: The numbers in the wash tub specify the maximum washing temperatures in degrees Celsius which must not be exceeded.

Bleaching

	Any bleach allowed.
	Only oxygen bleach allowed.
	Do not bleach.

Drying

	Tumble drying/Drying at a temperature of 80°C with a normal drying process.
	Tumble drying/Drying at a temperature of 60°C with a mild drying process.
	Do not tumble dry.
	Line drying.
	Drip line drying.
	Flat drying.
	Drip flat drying.
	Line drying in the shade.
	Drip line drying in the shade.
	Flat drying in the shade.
	Drip flat drying in the shade.

Notes:

- The dots indicate the drying level of the dryer.
- The lines indicate the type and place of the drying.

Specifications

Ironing

	Iron at maximum sole plate temperature of 200°C.
	Iron at maximum sole plate temperature of 150°C.
	Iron at maximum sole plate temperature of 110°C. Caution when using steam irons (work without steam).
	Do not iron.

Note: The dots indicate the temperature ranges for ironing (regulator, steam, travel irons and ironing machines).

Professional care

	Professional dry-cleaning in perchloroethylene and/or hydrocarbons (heavy benzines) with normal process.
	Professional dry-cleaning in perchloroethylene and/or hydrocarbons (heavy benzines) with gentle process.
	Professional dry-cleaning in hydrocarbons (heavy benzines) with normal process.
	Professional dry-cleaning in hydrocarbons (heavy benzines) with gentle process.
	Do not dry-clean.
	Professional wet-cleaning.
	Mild professional wet-cleaning.
	Very mild professional wet-cleaning.
	Do not wet-clean.

Notes:

- The letters in the circle indicate the solvents (P, F) used in dry cleaning or wet cleaning (W).
- Generally, the line under the symbol indicates a milder treatment (e.g. gentle cycle for easy care items). The double line indicates care levels with particularly gentle treatment.

Indicative information

* The data in the following table is only applicable to WD11006RR4Z.

Cycles	Capacity (kg)	Program time (h:min)	Energy Consumption (kWh/cycle)	Water Consumption (Litres/cycle)	Maximum Temperature (°C)	Remaining Moisture Content (%)	Spinning Speed (RPM)
ECO 40-60	11.0	4:00	0.950	68	32	53.5	1400
	5.5	3:00	0.670	53	28	53.5	1400
	3.0	2:30	0.230	44	22	54.0	1400
20°C	5.0	1:34	0.258	58	20	55.0	1200
Cotton 60°C	11.0	2:34	1.530	90	50	53.0	1400
Intensive 60°C	5.0	2:31	1.051	77	56	55.0	1200
Synthetics 40°C	4.0	1:59	0.640	55	36	35.0	1200
Wool 30°C	2.0	0:49	0.400	50	26	35.0	800
Quick Cold	1.0	0:15	0.014	40	15	100.0	800
ECO 40-60 + Cupboard dry	6.0	10:50	3.730	90	30	-	1400
	3.0	5:10	2.090	65	22	-	1400

The values given for programmes other than the ECO 40-60 and Eco 40-60 Wash+Dry (cupboard) cycles are indicative only.

FAQ

Problem	Solution
• Residual water in the drum before first use	• The machine has been tested for water filling before leaving the factory. Therefore, it is normal that water remains on the drum.
• "Drum Clean" appears in the app when turning the machine on	• If you use the machine for a long time without running the "Drum Clean" program, a reminder will automatically appear in the app.
• Smells	• Smells given off by rubber parts at first will gradually disappear during use. • Clean the gasket regularly. • Run the "Drum Clean" program to keep the drum clean.
• Water stains on the door glass	• It is normal that a small amount of water remains on the gasket and door as the machine has been tested for water filling before leaving the factory. • Water stains on the door glass due to splashes during laundry can be cleaned as needed.
• Buttons don't work	• The selected laundry mode does not support the program. • The Child Lock function is enabled, which is indicated by the Child Lock Lamp that stays on. Tap and hold the "Child Lock" button to disable Child Lock.
• No water refill	• This indicates low water pressure, which may be caused by a clogged inlet valve filter. It is recommended to clean the filter as instructed.
• No spinning	• The drum is off-center because a single piece of or a small number of heavy clothes are in it. It is recommended to add more clothes.

Problem	Solution
• Refilling and draining at the same time	• Do not remove the drain hose fixed clips on the back of the body. • Water may be drained when restart the machine. • Check if the highest point of drain hose is no lower than 0.65 m above the ground. • Check if there is siphoning caused by the blocked drain hose or sewer.
• Unable to see the water during washing	• As the front-load machine is designed to save water, the water levels for some programs are below the door viewing window.
• Too many or too few suds	• Adjust the amount of detergent used in the app. • If there are too many suds, check the type of detergent. Only "low-sudsing" detergent is suitable for the front-load washer. • If there are too few suds, there may be insufficient detergent in the detergent drawer. Please check and replenish it in time. • If there are too few suds, the water level may be low in the laundry mode. It is recommended to observe the level during rinsing.
• Difference between the displayed time and the actual running time	• Excessive suds need to be eliminated. • The drum is off-center, causing the running time to vary. • The water pressure is low and the clothes absorb too much water, extending the water refilling time. • The displayed time is an estimated time. The machine will intelligently adjust the time according to the texture of the clothes and the selected program for the best result.

FAQ

Problem	Solution
Part of the control panel is hot	It is normal for electronic components to become slightly hot.
- The upper cover of the machine is hot - The door glass is hot	During or at the end of drying, it is normal that these parts are hot.
Strange noise or excessive vibration of the body	- Check if all the transit bolts are removed. - Check if the machine hits something. - Check if the 4 feet of the machine are at the same level. - Check if the clothes in the drum are placed evenly. - Check if the clothes in the drum have metal parts like zippers that collide with the drum and make noises.
Strange noise from the drain pump	Check if the filter element of the drain pump is blocked by dander. If so, clean it in time.
The door cannot be opened	- During program running, the door is locked, which is indicated by the Door Lock Lamp that stays on. - When the water level or temperature is too high for you to open the door, the Door Lock Lamp () will flash with a beep. And "Lock" and the remaining time will alternately be displayed on the screen. - Child Lock is enabled.

Troubleshooting

If you fail to fix the problem, please turn off the power and water, and contact our after-sales customer service.

Error Code	Problem	Possible Cause	Solution
Unb	Spin error	- The transit bolts are not removed. - The feet of the machine are not on the same level. - One single piece of or a small number of heavy clothes is washed or dried. - Several or large clothes get tangled. - There is a dry or spin error.	- Remove all the transit bolts. - Adjust the feet of the machine to the same level. - Increase or decrease the load size. - Rearrange the clothes and then restart the machine. - Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.
E1	Refill error	- The tap is turned off or there is a water outage. - The inlet valve filter is clogged. - The water inlet hose is frozen.	- Turn the tap on to see if the water supply is normal. - Check and clean the inlet valve filter. - Cover the water inlet hose with a warm towel to help defrost.
E2	Drain error	- The drain hose opening is clogged by foreign objects. - The drain valve is clogged by debris. - The drain hose opening is positioned too high.	- Remove foreign objects from the drain hose opening. - Open the drain pump filter and remove the debris. - Move the drain hose to a lower position.

Troubleshooting

Error Code	Problem	Possible Cause	Solution
E3	Door lock error	- The door is not closed properly. - Clothes may be caught in the door.	- Close the door again. - Rearrange the clothes.
E4	Water level error	- There is something wrong with the water level sensor. - The water inlet valve is damaged.	Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.
E5	Inverter error	There is something wrong with the inverter.	Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.
E6	Heating error	The heating tube is loose or damaged.	Please contact Customer Service.
E7	Temperature error	There is something wrong with the temperature sensor.	Please contact Customer Service.
E10	Communication error	There is something wrong with the inverter communication.	Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.

Error Code	Problem	Possible Cause	Solution
E11	Dry error	There is something wrong with the temperature sensor at the air inlet.	Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.
E12	Dry error	There is something wrong with the temperature sensor at the air outlet.	Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.
E14	Dry error	There is something wrong with the temperature sensor of the inlet condenser.	Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.
E15	Dry error	- There is something wrong with the heating element. - There is something wrong with the molecular sieve rotor.	Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.
E16	Dry error	There is something wrong with the drying fan.	Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.

Troubleshooting

Error Code	Problem	Possible Cause	Solution
E17	Dry error	• There is something wrong with the molecular sieve rotor.	• Clean the inlet valve filter. • Turn the tap on to see if the water supply is normal. If the problem persists, please contact Customer Service.
E18	Dry error	• There is something wrong with the regenerative fan.	• Restart the machine. If the problem persists, please contact Customer Service.
If the Low icon of detergent lights up		• A reminder of detergent shortage.	• Add detergent to the MAX line. If the icon continues to flash, please contact Customer Service.
If the Low icon of softener lights up		• A reminder of softener shortage.	• Add softener to the MAX line. If the icon continues to flash, please contact Customer Service.

The diagram, titled "Main Transformer Integrated Washing and Drying Frequency Conversion Board", illustrates the electrical connections for a washing machine's motor control system. It features a central frequency conversion board with multiple output channels. On the left, two three-phase motors are shown: the "Electric Washing Motor" and the "Electric Drying Motor". The board also controls a "Drying Heater" (indicated by a resistor symbol), a "Water Heater" (indicated by a resistor symbol), and a "Power valve" (indicated by a valve symbol). On the right side, the board manages a "Drum Fan", a "Blow Dryer Motor", and a "Blow Dryer Heater". The diagram includes various electrical symbols for switches, relays, and sensors, and is labeled with "Terminal (X100) (Hard Terminal)" at the bottom left.

Français

Roborock Zeo X

Manuel d'utilisation du lave-linge séchant

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement le présent manuel et rangez-le soigneusement pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Contenu

028	Consignes de sécurité
032	Mode d'emploi
033	Présentation du produit
034	Connexion à l'application
034	Exigences relatives à l'installation
035	Installation
037	Utilisation de la lessive
038	Panneau de commande
041	Fonctionnalités
042	Tableau des programmes
043	Caractéristiques
045	Entretien, FAQ et dépannage
046	Schéma de circuit

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes et installer et utiliser la machine conformément aux instructions.

- Veuillez uniquement utiliser cet appareil selon les instructions fournies dans le manuel d'utilisation. Toute perte ou tout dommage provoqués par une utilisation incorrecte du produit sera à la charge de l'utilisateur.
- Roborock et ses revendeurs assument uniquement la responsabilité pour les pertes résultant d'une installation effectuée par des techniciens agréés de Roborock et des revendeurs de Roborock, à l'exclusion des pertes résultant d'une installation incorrecte par d'autres personnes.
- Roborock et ses revendeurs déclinent toute responsabilité liée aux dommages indirects, punitifs, accessoires ou consécutifs résultant de l'utilisation, de l'utilisation abusive ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit. Cette clause de non-responsabilité n'affecte aucun droit statutaire qui ne peut être renoncé en vertu de la loi applicable.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, sauf si ces personnes l'utilisent sous la supervision ou la direction d'une personne responsable de leur sécurité (CB).
- Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus ou par des personnes handicapées sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, si ces personnes l'utilisent sous la supervision ou la direction de quelqu'un chargé de leur sécurité et si elles comprennent les risques possibles et comment utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage et à la maintenance de l'appareil sans surveillance (UE).
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart du produit, sauf s'ils sont surveillés en permanence (UE).
- Les matériaux d'emballage retirés doivent être mis au rebut en temps opportun pour les garder hors de portée des enfants et pour éviter qu'ils ne les avalent.
- Ne placez pas d'objets lourds, d'appareils exothermiques ni d'objets susceptibles de fuir sur la machine au risque de l'endommager.
- N'utilisez pas la machine en cas de fuite de gaz inflammables (tels que le gaz de houille).
- La pièce doit être bien ventilée afin d'éviter que les gaz provenant de la machine n'enflamment d'autres substances dans la pièce, y compris les flammes nues.
- Pour éviter tout danger résultant d'une réinitialisation accidentelle du disjoncteur thermique, ne mettez pas la machine sous tension pendant la réinitialisation.
- N'empilez pas de combustibles et d'articles divers (tels que des déchets de coton) autour de la machine.
- La machine contient des pièces en verre. Si elles sont endommagées par accident, veuillez les mettre au rebut ou les remplacer rapidement pour éviter toute blessure.
- Lorsque vous retirez le tiroir à lessive pour ajouter de la lessive, veillez à ne pas vous heurter ou vous érafler sur ses coins durs.
- N'utilisez pas la machine lorsque la température ambiante est inférieure à 0 °C. Si la température passe de moins de 0 °C à plus de 0 °C (suite à un déplacement ou au chauffage en intérieur), débranchez la machine pendant 3 heures avant utilisation.
- A chaque fois qu'un transport de la machine est nécessaire, réinstallez ses boulons de transport pour éviter de l'endommager pendant le transport.
- Veuillez ne toucher aucune partie chaude de la machine pendant ou à la fin du processus de séchage, car vous risqueriez de vous brûler.
- Ne changez pas le cordon d'alimentation sans autorisation, car des accidents pourraient survenir.
- Si la machine émet un bruit anormal ou dégage une odeur de brûlé, arrêtez immédiatement de l'utiliser et débranchez-la.
- Le sèche-linge ne doit pas être utilisé si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage.
- Nettoyez fréquemment le filtre à peluches, le cas échéant.
- Ne laissez pas les peluches s'accumuler autour du sèche-linge.
- Ne séchez pas d'articles non lavés dans le sèche-linge.

Consignes de sécurité

- Les articles qui ont été souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- Les articles tels que la mousse caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles au revers en caoutchouc et les vêtements ou oreillers équipés de coussinets en mousse caoutchouc ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
- Les assouplissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions de l'assouplissant.
- Retirez tous les objets des poches, tels que les briquets et les allumettes.
- Les tapis ne doivent pas obstruer les ouvertures des appareils dont la base est dotée d'ouvertures de ventilation.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte avec une charnière du côté opposé à celui du sèche-linge, de telle sorte que l'ouverture complète de la porte du sèche-linge soit limitée.
- La capacité nominale et la capacité de séchage de ce produit sont respectivement de 11 kg et 6 kg et sa pression d'eau en fonctionnement est de 0,1 à 1,0 MPa.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - les fermes ;
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes ;
 - les zones à usage collectif dans les immeubles d'appartements ou dans les laveries.

AVERTISSEMENT

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes ayant une qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Les nouveaux tuyaux flexibles fournis avec l'appareil doivent être utilisés et les anciens tuyaux flexibles ne doivent pas être réutilisés.
- N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés afin de dissiper la chaleur.
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par un service public.

- La plupart des pièces de rechange de votre appareil sont disponibles pendant au moins 10 ans après la mise sur le marché du dernier appareil. Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse suivante :

Adresse e-mail : ha-support-europe@roborock.com

Site Web officiel : www.roborock.com

Adresse : Roborock Germany GmbH, Peter-Müller-Straße 16/16a, 40468 Düsseldorf

Attention !

Risque de décharge électrique.

N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux ou présumé défectueux. Vous pourriez mettre votre vie et celle des futurs utilisateurs en danger. Seuls des spécialistes agréés sont autorisés à effectuer ces travaux de réparation.

Une réparation incorrecte annulera la garantie et les dommages ultérieurs ne pourront pas être reconnus !

Consignes de sécurité

Déclaration de conformité UE

Par la présente, Nanjing Roborock Innovation Technology Co., Ltd. déclare que l'équipement radio de type WD11006RR4Z est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Veuillez consulter le lien suivant pour consulter les interfaces réseau exposées par le produit, les services exposés par le biais des interfaces réseau et les informations sur les capteurs externes : <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Fiche produit

La fiche technique de votre appareil est disponible en ligne. Accédez à <https://eprel.ec.europa.eu> et saisissez l'identifiant du modèle de votre appareil pour télécharger la fiche technique. L'identifiant du modèle de votre appareil se trouve dans la section « Caractéristiques ».

Spécification WiFi

Service	Protocole	Gamme de fréquences	Puissance de sortie max.
WiFi	802.11b/g/n	2 400-2 483,5 MHz	≤ 20 dBm

Informations WEEE

Mise au rebut correcte de ce produit. Cette marque indique que, dans l'ensemble de l'UE, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Pour prévenir de possibles dommages causés à l'environnement ou à la santé en raison d'une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez le produit de manière responsable afin de permettre la réutilisation durable de ses matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, passez par les systèmes de retour et de collecte ou contactez le commerçant chez qui le produit a été acheté. Le produit pourra être pris en charge dans le cadre d'un recyclage sûr pour l'environnement.



FR

Cet appareil se recycle

REPRISE À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

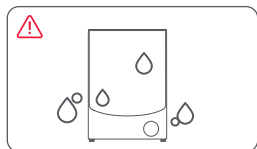
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Explication des symboles internationaux

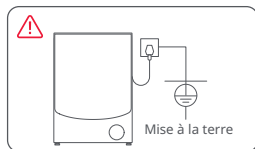
⏏ – Symbole de MISE À LA TERRE (Protective Ground)

Consignes de sécurité

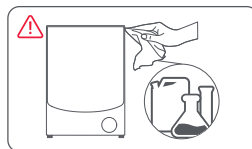
⚠ Avertissement Les actes suivants sont peu sûrs ou dangereux et susceptibles de causer des blessures corporelles ou des dommages matériels.



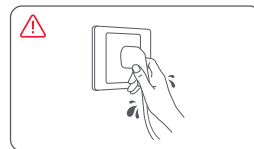
Gardez la machine à l'abri de la pluie ou d'une forte humidité. Utilisez-la à des températures comprises entre 0 et 40 °C.



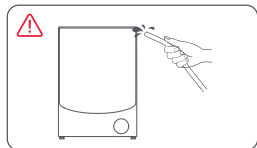
Veillez à brancher la machine sur une prise de courant, qui doit être correctement et fiablement reliée à la terre. Si elle n'est pas reliée à la terre, il existe un risque de décharge électrique. Veuillez ne pas utiliser de rallonge électrique.



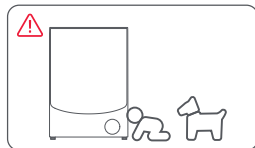
Ne nettoyez pas le châssis ni les parties de l'appareil avec des produits chimiques inflammables, explosifs ou solubles, et ne les introduisez pas dans la machine.



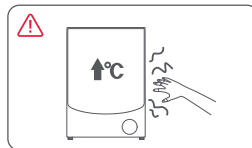
Éteignez la machine avant de la nettoyer ou d'effectuer un entretien. Ne branchez ou ne débranchez jamais la machine lorsque vos mains sont mouillées.



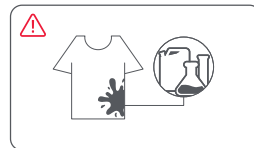
Ne pulvérisez pas d'eau ni d'autres liquides sur la machine.



Veillez à surveiller les enfants et les animaux domestiques pour les empêcher de rentrer dans le tambour et éloignez-les de la machine pendant qu'elle fonctionne.



Lorsque la machine fonctionne, le hublot de la porte ou d'autres pièces sont susceptibles de chauffer. Veuillez ne pas toucher le verre et ne pas laisser les enfants ou les animaux domestiques le toucher.



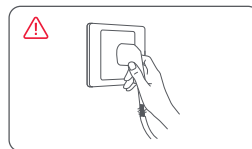
Ne lavez pas et ne séchez pas de vêtements tachés d'essence, d'alcool, de pétrole, de dérivés du benzène, de diluant ou de tout autre produit chimique.



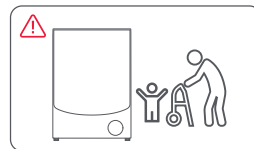
Raccordez la machine au robinet avec un nouveau tuyau d'arrivée d'eau et remplacez le tuyau à temps en cas de dommage ou de fuite.



Éloignez les cigarettes allumées, les bougies ou autres sources d'incendie, ainsi que les produits inflammables volatils de la machine.



Pour éviter tout danger, tout cordon d'alimentation endommagé de la machine doit être remplacé par un professionnel envoyé par le service après-vente du fabricant.



Ne laissez pas les enfants, les personnes âgées ni les personnes vulnérables utiliser la machine sans surveillance.

Mode d'emploi

Première utilisation

- La machine a été testée pour le remplissage en eau avant de quitter l'usine. Il est normal qu'une faible quantité d'eau reste dans le tambour, le joint du hublot et le hublot de la porte.
- Pour la première utilisation, veuillez à installer correctement la machine et lancez un nettoyage tambour avec de l'eau claire.
- Les odeurs dégagées par les pièces en caoutchouc au début disparaîtront progressivement pendant l'utilisation.

Remarques relatives au lavage

Ne pas laver Consultez le « Tableau d'entretien des tissus »

- Veuillez consulter attentivement les étiquettes d'entretien des vêtements avant de les laver et lavez les vêtements comme indiqué.
- Les taches tenaces doivent être traitées manuellement avant le lavage.
- Lavez les tissus délicats et les petits articles comme les chaussettes dans un filet de lavage.
- Pour les vêtements en laine ou en soie qui doivent être lavés avec une lessive spécifique, veillez à désactiver le Dosage auto et à plutôt mettre la lessive manuellement dans le tambour.
- Ne mettez pas trop de vêtements dans le tambour au-dessus de la capacité de lavage la plus élevée, car ils risquent de ne pas être entièrement nettoyés.
- Séparez vos vêtements par couleur avant le lavage pour éviter les décolorations.
- Si vous essorez un seul vêtement ou seulement quelques vêtements lourds ou très absorbants, la machine risque de ne pas fonctionner correctement en raison d'une répartition inégale du poids. Nous vous recommandons d'ajouter plus d'articles au cycle.
- Ouvrez la porte à des fins de ventilation après chaque lavage afin d'éviter que le tambour ne moisisse ou ne dégage des odeurs.

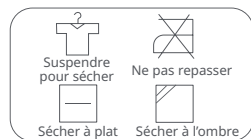
Remarques relatives au séchage

Séchage en machine Consultez le « Tableau d'entretien des tissus »

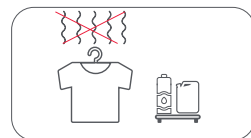
- Veuillez consulter attentivement les étiquettes d'entretien des vêtements avant de les sécher et séchez les vêtements comme indiqué.
- Ne séchez pas trop de vêtements en une seule charge, sinon ils risquent de ne pas être complètement séchés.
- Pour un séchage optimal, séchez les gros articles (tels que les draps et les rideaux) séparément des autres articles plus petits.
- Veuillez laisser le robinet ouvert pendant le séchage pour éviter une alimentation en eau inadéquate ou une faible pression d'eau, ce qui risque de nuire à la qualité du séchage.
- Pendant le séchage, le temps restant affiché est une estimation, qui peut légèrement différer du temps réel en raison des réglages intelligents de la machine en fonction des différents programmes ou du poids du linge.
- La qualité du séchage dépend de divers facteurs, tels que la sélection du programme Lavage+Séchage/Séchage ainsi que la matière et la quantité des vêtements.
- Veuillez ne pas appuyer sur « Démarrer/mettre en pause » et ouvrir la porte pendant le séchage, sinon les vêtements risquent de ne pas être complètement séchés et la machine risque de mal fonctionner après la reprise du séchage.
- Les vêtements risquent de s'étirer ou de rétrécir à des degrés divers après le séchage en fonction de leur matière.
- Après le séchage, la porte ne peut pas être ouverte immédiatement tant que le linge n'a pas refroidi à une température sûre.
- La vitesse d'essorage augmente automatiquement dans les programmes en mode Lavage+Séchage. Pour protéger les vêtements délicats, ne sélectionnez pas ce mode lors du lavage et du séchage de ces derniers.

Mode d'emploi

 **Ne pas sécher** Consultez le « Tableau d'entretien des tissus »



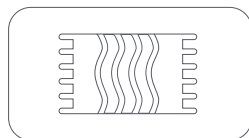
Les vêtements marqués des symboles ci-dessus ne peuvent pas être séchés en machine, car cela risque de les endommager.



Ne séchez pas en machine les vêtements qui ont été traités avec des produits chimiques tels que de l'eau de Javel ou du dégraissant.

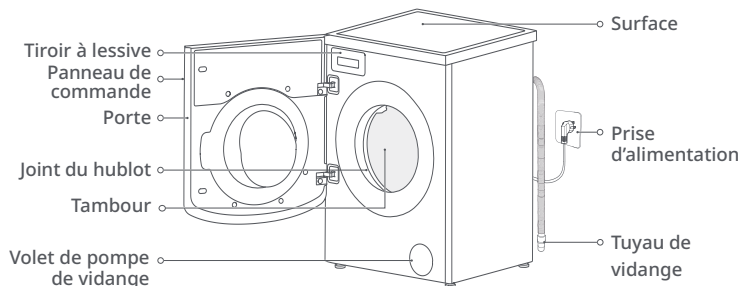


Ne séchez pas en machine les vêtements fabriqués à partir de matières spéciales, tels que les vêtements imprimés, en caoutchouc, en cuir et comportant des doublures en fourrure.

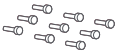


Ne séchez pas en machine les articles qui prennent facilement du volume, tels que les sacs de couchage, les oreillers, les couettes et les grandes couvertures.

Présentation du produit



Accessoires

 Manuel d'utilisation × 1	 Tuyau d'arrivée d'eau × 1	 Cache pour boulon de transport × 4	 Clé × 1
 Panneau anti-rats × 1	 Vis (pour l'installation du panneau anti-rats)	 Adaptateur pour robinet × 1	 Coussinet de réduction du bruit × 4

Vérifiez tous les accessoires illustrés dans la figure ci-dessus. Si la machine est endommagée ou si des accessoires sont manquants suite au transport, veuillez contacter le revendeur.

Connexion à l'application

1. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application Roborock.
2. Ouvrez l'application et appuyez sur « Ajouter un appareil » ou « + » pour ajouter un appareil.
3. Suivez les instructions de l'application pour finaliser la connexion.
4. Lorsque le voyant WiFi (📶) reste allumé en continu, cela indique que l'appareil est connecté au réseau.



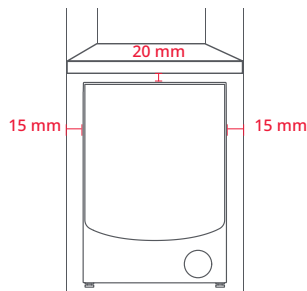
Scannez pour télécharger l'APP

Remarque : appuyez sur le bouton « Rinçage » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant WiFi clignote lentement. Le WiFi se réinitialise et la machine est réinitialisée aux paramètres d'usine.

Exigences relatives à l'installation

Environnement d'installation

- Placez le lave-linge sur une surface plane, ferme et antidérapante. Ne l'installez pas sur un socle ou sur une étagère.
- Gardez le lave-linge dans un endroit bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil et du gel.
- La température de l'environnement de travail doit être comprise entre 0 °C et 40 °C.
- Éloignez le lave-linge des sources de chaleur telles que les flammes nues ou les cuisinières à gaz.



Dessus : ≥ 20 mm
Côtés : ≥ 15 mm
Avant : ≥ 600 mm
Arrière : ≥ 50 mm

Alimentation électrique

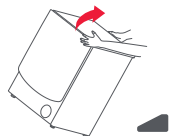
- Connectez le lave-linge à une alimentation électrique (220 - 230 V~ / 50 Hz) qui doit être correctement et fiablement mise à la terre.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pincé par aucun objet.

Alimentation en eau

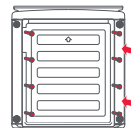
- Le lave-linge nécessite une pression d'eau de 0,1 MPa à 1,0 MPa. Une pression d'eau inférieure à 0,1 MPa peut entraîner une entrée d'eau anormale. Dans ce cas, le lave-linge risque de ne pas fonctionner correctement et affichera le message «E1».
- Placez le lave-linge aussi près que possible du robinet. Vérifiez que la vanne d'admission et tous les raccords du robinet ne présentent aucune fuite.
- Ne raccordez pas le lave-linge à une source d'eau chaude.

Installation

Installation du panneau anti-rats

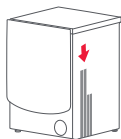


1. Couchez soigneusement le lave-linge sur sa partie arrière.

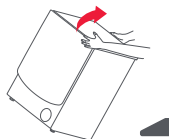


2. Alignez les trous du lave-linge et du panneau anti-rats. Serrez ensuite les vis pour installer le panneau.

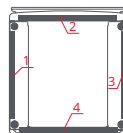
Installation des coussinets de réduction du bruit (en option)



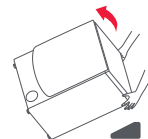
1. Localisez les quatre coussinets de réduction du bruit sur la plaque de support en mousse.



2. Posez soigneusement le lave-linge sur son côté arrière avec les pieds de mise à niveau vers l'opérateur. Veillez à ne pas briser les pièces en verre (panneau de commande et hublot) de la machine.

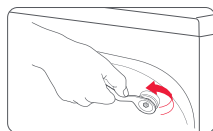
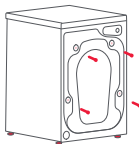


3. Retirez le film protecteur adhésif double face des coussinets de réduction du bruit, puis collez les coussinets autour du bas de la machine (deux coussinets plus longs en position 1 et 3, deux coussinets plus courts en position 2 et 4).

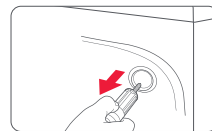


4. Pour finir, remettez la machine à la verticale.

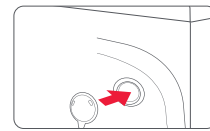
Retrait des boulons de transport



1. Dévissez les quatre boulons de transport en les faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé (qui est fixée dans la plaque de support en mousse).



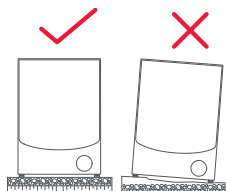
2. Retirez les boulons et rangez-les à un endroit adéquat (pour une utilisation pendant le transport).



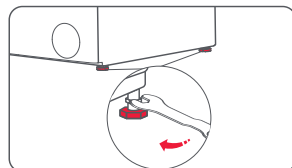
3. Couvrez les trous des boulons de transport avec des caches pour boulons de transport.

Installation

Réglage des pieds de mise à niveau



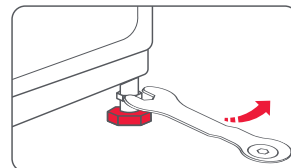
1. Appuyez sur la surface de la machine à laver avec les deux mains. Si la machine tremble, veuillez régler les pieds de mise à niveau.



2. Desserrez les boulons du pied de mise à niveau en les tournant vers la gauche avec une clé.

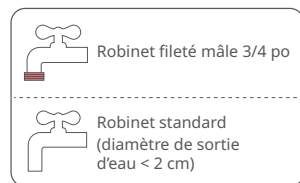


3. Faites pivoter les pieds de mise à niveau pour obtenir la hauteur souhaitée.



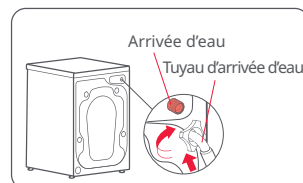
4. Serrez les boulons des pieds de mise à niveau pour vous assurer que les quatre pieds de mise à niveau sont au même niveau.

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

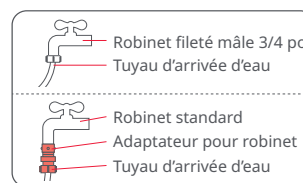


1. Choisissez le robinet approprié.

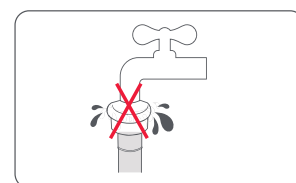
Remarque : les adaptateurs pour d'autres robinets ne sont pas inclus. Veuillez préparer les accessoires nécessaires ou utiliser l'un des robinets compatibles affichés ci-dessus avant utilisation.



2. Alignez le tuyau d'arrivée d'eau sur l'arrivée d'eau et serrez-le.



3. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au système hydraulique et assurez-vous que tous les raccords sont bien hermétiques.



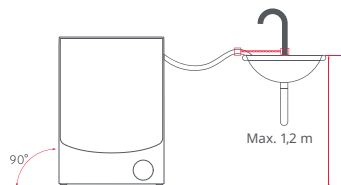
4. Vérifiez les raccords pour détecter les fuites. En cas de fuite, veuillez vérifier si vous avez bien respecté les exigences ci-dessus et suivi les étapes indiquées. N'oubliez jamais d'installer la bague d'étanchéité en caoutchouc aux points de connexion des composants.

Installation

Raccordement du tuyau de vidange

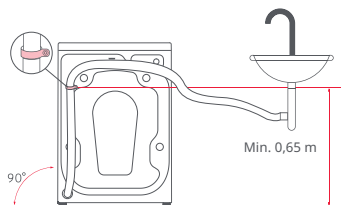
a. Fixation à un évier

Fixez solidement le tuyau de vidange à l'évier à l'aide d'un cordon. Vérifiez que l'extrémité du tuyau de vidange ne dépasse pas 1,2 mètre du sol et qu'elle n'est pas immergée dans l'eau.



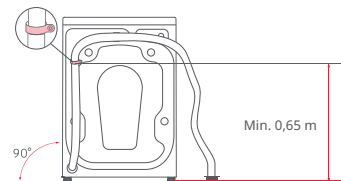
b. Raccordement à une dérivation du tuyau de vidange

Raccordez l'extrémité du tuyau de vidange à une dérivation de tuyau de vidange. Le point le plus haut du tuyau de vidange doit se trouver à au moins 0,65 m du sol.



c. Insertion dans un siphon au sol

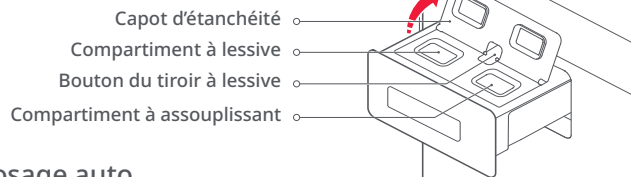
Pour éviter le drainage par gravité, le tuyau de vidange a été solidement attaché à l'aide de fixations avant de quitter l'usine. Pour garantir une vidange efficace, veuillez ne pas retirer les fixations ni fixer le tuyau de vidange à une hauteur inférieure à 0,65 m du sol.



Remarques :

- Raccordez le tuyau de vidange à l'aide de l'une des trois méthodes d'installation ci-dessus.
- Ne retirez pas les clips de fixation du tuyau de vidange, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'évacuation et affecter le fonctionnement normal de la machine.
- Évitez tout contact avec les eaux usées chaudes évacuées pendant ou après les cycles à haute température afin d'éviter les brûlures.
- Si le tuyau de vidange est trop long, pensez à le couper plus court. Ne le repoussez pas de force dans la machine à laver. Cela risque de provoquer un bruit anormal.
- Ne pliez pas le tuyau de vidange, car cela pourrait empêcher la vidange correcte.
- Si un tuyau de rallonge est nécessaire, assurez-vous que le tuyau de rallonge mesure moins de 1,5 m de long et se trouve à moins de 0,2 m du sol pour éviter une mauvaise vidange.

Utilisation de la lessive



Dosage auto

- N'ajoutez pas de lessive ni d'assouplissant au-dessus de la ligne MAX et verrouillez les capots d'étanchéité après l'ajout.
- Ajoutez de la lessive et de l'assouplissant avant d'utiliser la machine. Lorsqu'il n'y a pas assez de lessive/d'assouplissant dans le tiroir à lessive, l'icône Faible s'allumera pour vous rappeler d'ajouter de la lessive/de l'assouplissant. Si vous ignorez ce rappel, les vêtements seront lavés à l'eau claire une fois la lessive/l'assouplissant épuisés.
- Le Dosage auto peut être activé/désactivé sur le panneau de commande ou dans l'application.
- La dose de lessive/adoucissant peut être réglée dans l'application.

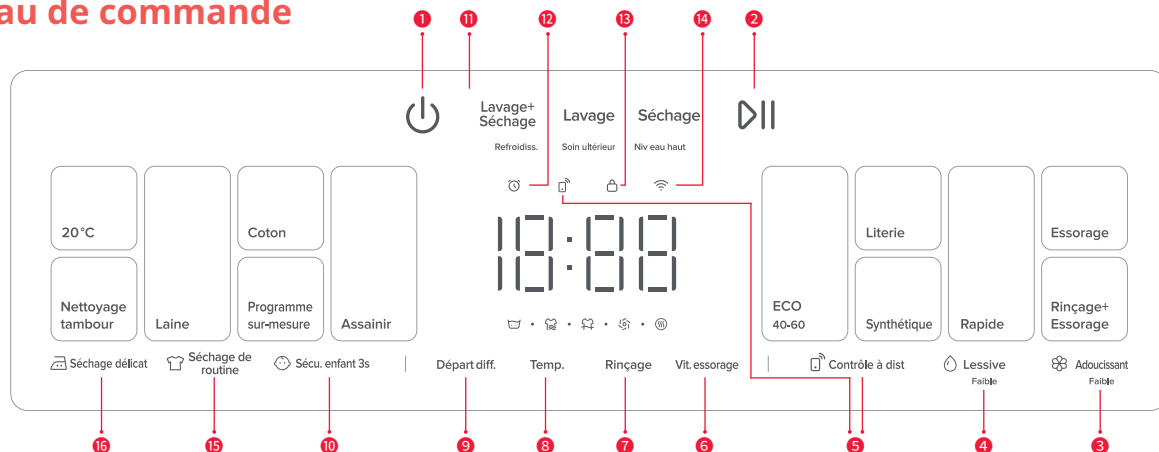
Mode d'ajout manuel

- Si vous choisissez d'ajouter de la lessive manuellement, veuillez à désactiver le Dosage auto, sinon les vêtements risquent de ne pas être entièrement rincés.
- Si vous utilisez de la lessive en poudre/du désinfectant ou des capsules de lessive, mettez-les directement dans le tambour avant le lavage et désactivez le Dosage auto.
- Si vous utilisez des lessives spécifiques à la laine/soie, veuillez les mettre dans le tambour comme indiqué et désactiver le Dosage auto.

Remarques :

- L'utilisation d'un produit détergent peu moussant est recommandée pour les lave-linges à chargement frontal.
- Ne retirez pas le tiroir à détergent pendant que la machine fonctionne, car la fonctionnalité de distribution risque de ne pas fonctionner correctement ou l'eau risque de déborder.
- Lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une longue période et que le produit détergent devient grumeleux ou collant, diluez-le avec une faible quantité d'eau tiède pour éviter toute obstruction.
- Ne mettez pas d'autres produits de nettoyage que de la lessive/de l'assouplissant dans le tiroir à lessive, car la fonctionnalité de distribution risque de ne pas fonctionner correctement.

Panneau de commande



1 Alimentation (🔌)

Appuyez pour allumer la machine et appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour l'éteindre. La machine s'éteindra automatiquement si elle reste inactive pendant 10 minutes.

2 Démarrer/mettre en pause (▶||)

Appuyez pour démarrer/mettre en pause un programme. Appuyez pendant le fonctionnement pour déverrouiller la porte et ajouter des vêtements en milieu de cycle. Lorsque le niveau de l'eau ou sa température est trop élevé pour vous permettre d'ouvrir la porte, le voyant de verrouillage de la porte (🔒) clignote et émet un bip. L'écran affichera en alternance « Locf » et le temps restant.

3 Voyant d'assouplissant (🌀)

Lorsqu'il reste allumé, cela indique que le Dosage auto de l'assouplissant est activé et qu'il y a suffisamment d'assouplissant ; lorsque l'icône Faible s'allume, cela indique que le volume d'assouplissant est insuffisant ; et lorsqu'il est éteint ou faiblement éclairé, cela indique que le Dosage auto de l'assouplissant est désactivé.

4 Voyant de lessive (💧)

Lorsqu'il reste allumé, cela indique que le Dosage auto de la lessive est activé et qu'il y a suffisamment de lessive ; lorsque l'icône Faible s'allume, cela indique que le volume de lessive est insuffisant ; et lorsqu'il est éteint ou faiblement éclairé, cela indique que le Dosage auto de la lessive est désactivé.

5 Contrôle à dist (📶)

Appuyez sur le bouton « Contrôle à distance » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le contrôle à distance. Lorsque cette icône s'allume, le contrôle à distance est activé ; lorsque l'icône est éteinte, le contrôle à distance est désactivé.

6 Vit. essorage : après avoir sélectionné un programme, appuyez pour sélectionner le nombre de cycles d'essorage souhaité parmi 0/400/600/800/1000/1200/1400 tr/min. Certains programmes peuvent limiter la vitesse pour la protection des vêtements.

Panneau de commande

7 Rinçage : après avoir sélectionné un programme, appuyez pour sélectionner le nombre de cycles de rinçage souhaité : 0, 1, 2, 3, 4 ou 5.

8 Temp. : après avoir sélectionné un programme, appuyez pour sélectionner la température de l'eau souhaitée parmi -- (température ambiante)/20 °C/ 30 °C/40 °C/60 °C/90 °C. Certains programmes peuvent limiter la température de l'eau pour garantir la protection des vêtements.

9 Départ diff. : après avoir sélectionné un programme, appuyez afin de différer le démarrage de 30 minutes à 24 heures. Après avoir choisi l'heure souhaitée en appuyant plusieurs fois sur ce bouton, appuyez sur le bouton Démarrer/mettre en pause pour confirmer le départ différé, et le programme démarrera lorsque le temps programmé une fois le compte à rebours arrivé à zéro. L'heure affichée sera ensuite remplacée par la durée estimée du programme sélectionné.

10 Sécu. enfant ()

Lorsque la machine est en marche, appuyez sur le bouton Sécurité enfant et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver la sécurité enfant. Si le voyant reste allumé, cela indique que la fonction est activée et que tous les boutons, à l'exception des boutons Sécurité enfant et Marche/arrêt sont désactivés ; lorsqu'il est éteint, cela indique que la fonction est désactivée.

11 Affichage : il affiche différents états des programmes, notamment le temps restant, l'heure du départ différé, le code d'erreur, la température, les rinçages et la vitesse d'essorage.

12 Voyant de départ différé ()

Lorsqu'il reste allumé, cela indique qu'un départ différé est en cours de programmation ; lorsqu'il clignote, cela indique que le temps est en cours de décompte ; et lorsqu'il est éteint, cela indique qu'il n'y a pas de départ différé ou que le programme est en cours d'exécution.

13 Voyant de verrouillage de porte ()

Lorsqu'il reste allumé, cela indique que la porte est verrouillée ; lorsqu'il clignote, cela indique que la porte ne peut pas être ouverte pour le moment ; et lorsqu'il est éteint, cela indique que la porte est déverrouillée.

14 Voyant WiFi ()

Lorsqu'il reste allumé, cela indique que la machine est connectée au réseau et peut être contrôlée à distance à l'aide de l'application ; lorsqu'il clignote lentement, cela indique que la machine attend une connexion réseau ; lorsqu'il clignote rapidement, cela indique que la machine se connecte au réseau ; et lorsqu'il est éteint, cela indique une déconnexion.

15 Séchage de routine ()

Température et durée normales pour les vêtements quotidiens, réglage de programme par défaut.

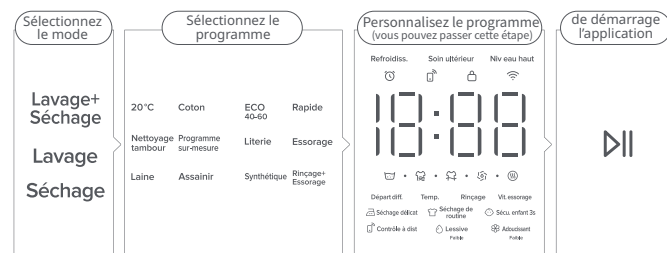
16 Séchage délicat ()

Fonctionne plus longtemps à température réduite pour protéger les tissus.

Panneau de commande

l'application	Description
Éco 40-60	Le programme Éco 40-60 permet de nettoyer le linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C au sein d'un même cycle avec d'autres vêtements, et ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne en matière d'écoconception.
Coton	Convient aux tissus tels que le coton et le lin.
Synthétique	Convient aux vêtements en matières synthétiques.
Laine	Recommandé pour 1 kg ou moins de tissus en laine lavables en machine (l'utilisation d'une lessive spéciale pour la laine est optimale).
20 °C	Lavage de vêtements aux couleurs vives pour une meilleure protection des couleurs.
Programme sur-mesure	Vous pouvez ajouter des programmes de lavage spéciaux au « Programme sur-mesure » dans l'application Roborock pour un accès rapide sur le panneau de commande. Le programme par défaut est « Intensif ».
Literie	Recommandé pour 5 kg ou moins de literie quatre pièces, rideaux et autres tissus de grande taille.
Assainir	Lavage à haute température à 90 °C, avec lavage sanitaire à 60 °C par défaut. Rinçages multiples pour éliminer les bactéries et les acariens.
Rapide	Lavage rapide pour une faible quantité de vêtements légèrement sales. * Recommandé pour 1 kg de vêtements ou moins.
Rinçage+Essorage	Recommandé pour le rinçage et l'essorage de 11 kg ou moins de vêtements.
Essorage	Recommandé pour l'essorage uniquement de 11 kg ou moins de vêtements.
Nettoyage tambour	Permet le rinçage du tambour à haute température avec un produit détergent spécial (selon les besoins). Remarque : n'ajoutez pas de vêtements.

Procédure d'utilisation



Remarques :

- Les paramètres du programme tels que « Dép diff » (Départ différé) et « Temp.» ne peuvent être ajustés qu'après la sélection d'un programme.
- Lorsque la machine est en marche, appuyez sur n'importe quelle icône de programme à l'écran, et la lampe du tambour s'allumera automatiquement.

Modes

- **Lavage+Séchage** : lavage, puis séchage.
- **Lavage** : lavage uniquement, sans séchage.
- **Séchage** : séchage uniquement, sans lavage.

Fonctionnalités

Ajout à mi-cycle

Appuyez sur Démarrer/mettre en pause pour ajouter des vêtements en milieu de cycle. Cette fonctionnalité n'est disponible que lorsque la température de l'eau est inférieure à 50 °C, que le niveau d'eau est en dessous du hublot de visualisation de la porte et que la machine n'effectue pas de séchage.

Contrôle à distance

Appuyez sur le bouton « Contrôle à dist » pour activer le contrôle à distance. Vous pourrez ensuite contrôler le lave-linge à distance via l'application Roborock.

Prérequis :

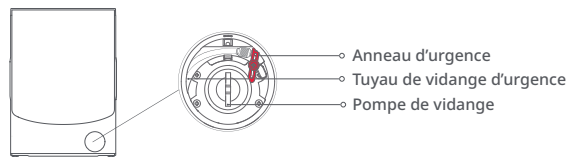
- Le lave-linge a été connecté à votre réseau WiFi.
- Le lave-linge a été connecté à l'application Roborock.
- La porte du lave-linge est fermée.

Désactiver le contrôle à distance :

- Lorsque le lave-linge ne fonctionne pas, appuyez sur le bouton « Alimentation » pour désactiver le contrôle à distance ;
- Lorsque le lave-linge fonctionne, appuyez sur le bouton « Démarrer/mettre en pause » et le contrôle à distance se désactivera automatiquement une fois la porte déverrouillée ;
- Lorsque le lave-linge est en attente et que sa porte est verrouillée, appuyez sur le bouton « Contrôle à dist » pour désactiver le contrôle à distance ;
- Appuyez sur le bouton « Alimentation » et maintenez-le enfoncé pour désactiver le contrôle à distance.

Ouverture de porte d'urgence

En cas d'urgence, tirez sur l'anneau d'urgence pour ouvrir la porte, puis réinitialisez l'anneau une fois la porte ouverte (remarque : l'anneau d'urgence se trouve en bas à droite de la machine et ne doit pas être utilisé pendant un cycle de lavage normal. Avant d'ouvrir la porte, assurez-vous que toute l'eau est évacuée et faites attention à ne pas vous brûler).



Mémoire en cas de panne de courant

En cas de panne de courant pendant que la machine fonctionne, la machine reprendra le cycle en cours une fois le courant rétabli. En cas de panne de courant, ne forcez pas l'ouverture de la porte. Si vous devez le faire, suivez la procédure d'« Ouverture de porte d'urgence ».

Verrouillage/déverrouillage de la porte

Une fois le programme de lavage démarré, la porte se verrouille automatiquement et le voyant de verrouillage de la porte reste allumé en continu. Une fois le programme mis en pause/terminé, la porte se déverrouille automatiquement et le voyant de verrouillage de la porte s'éteint lorsque les conditions d'ouverture de la porte sont remplies. Le déverrouillage n'est pas disponible lorsque le niveau ou la température de l'eau est élevé pendant le fonctionnement. Si vous devez ouvrir la porte, suivez la procédure d'« Ouverture de porte d'urgence ».

Soin de la laine - Vert



Le cycle de séchage de la laine de cette machine a été testé et approuvé par The Woolmark Company. Le cycle est adapté au séchage des vêtements en laine étiquetés « lavage à la main » à condition que les vêtements soient lavés dans un cycle de lavage à la main approuvé par Woolmark et séchés conformément aux instructions fournies par le fabricant de cette machine. M2512.

Soin de la laine - Vert



Le cycle de lavage de la laine de cette machine a été testé et approuvé par The Woolmark Company pour le lavage des vêtements en laine étiquetés « lavage à la main » à condition que les vêtements soient lavés conformément aux instructions figurant sur leur étiquette et à celles fournies par le fabricant de cette machine à laver. M2438.

Tableau des programmes * Les données du tableau suivant ne s'appliquent qu'au modèle WD11006RR4Z.

	Nom	Capacité ≤ (kg)	Température (°C)							Rinçage (cycles)							Essorage (tr/min)							Niv. séchage			Dosage auto	
			Froid	20	30	40	60	90	0	1	2	3	4	5	0	400	600	800	1000	1200	1400	Prêt à repasser	Rangement	Rangement Plus	Lessive	Adoucissant		
Lavage	Éco 40-60	11	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	✓	✓			
	Coton	11	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓		
	Synthétique	4	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓			
	20 °C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	/	/	/	✓	✓			
	Rapide	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	●	✓	/	/	/	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	✓	✓			
	Literie	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓			
	Assainir	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓			
	Laine	2	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	/	/	✓	✓	✓	✓	●	/	/	/	/	✓	✓			
	Rinçage+Essorage	11	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓		
Essorage	11	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	/			
Nettoyage tambour	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/			
Lavage+Séchage	Éco 40-60	6	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	✓	✓			
	Coton	6	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓		
	Synthétique	3	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	/	✓	●	✓	✓	✓		
	20 °C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓		
	Rapide	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	●	✓	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓		
	Literie	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓		
	Assainir	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓		
	Laine	1	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	/	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	✓	✓	✓		
	Rinçage+Essorage	6	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	✓		
Essorage	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	/	/	/			
Nettoyage tambour	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	●	/	/	/			
Séchage	Éco 40-60	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	/	/	/		
	Coton	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/		
	Synthétique	3	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	/	✓	●	/	/	/		
	20 °C	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/		
	Rapide	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	/	/	/		
	Literie	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/		
	Assainir	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	/		
	Laine	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/		
	Nettoyage tambour	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	●	/	/	/		

● signifie « par défaut », ✓ signifie « disponible », / signifie « non disponible », - signifie « s.o. »

* Les paramètres de chaque programme peuvent varier légèrement en raison du développement et des mises à niveau continus du logiciel.

Caractéristiques

Nom	Lave-linge séchant
Modèle	WD11006RR4Z
Puissance maximale	1 850 W - 2 000 W
Puissance de séchage	1 200 W - 1 250 W
Tension nominale	220 - 230 V~
Fréquence nominale	50 Hz
Capacité nominale	11 kg
Capacité de séchage	6 kg
Volume nominal	72 L
Pression d'eau de fonctionnement	0,1 MPa - 1,0 MPa
Niveau d'étanchéité	IPX4
Poids net/poids brut	80 kg/85 kg
Dimensions*	595 (L) × 631 (P) × 850 (H) mm

* La distance entre le panneau arrière de la machine et sa porte avant (porte comprise).

- Les programmes Éco 40-60 et Éco 40-60 Lavage+Séchage (Rangement) peuvent être utilisés pour déterminer les valeurs de l'étiquette énergétique selon le règlement (UE) 2019/2023.

Tableau d'entretien des tissus

Les symboles suivants fournissent des instructions d'entretien des vêtements. Les étiquettes d'entretien des vêtements comprennent des symboles pour le séchage, le blanchiment, le repassage ou le nettoyage à sec si nécessaire. L'utilisation de symboles assure la cohérence entre les fabricants de vêtements nationaux et importés.

Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien afin de maximiser la durée de vie du vêtement et de réduire les problèmes liés au lavage.

Lavage

	Lavage à ébullition à 95 °C
	Lavage couleur à 60 °C
	Lavage couleur à 60 °C (lavage couleur « entretien facile »)
	Lavage couleur à 40 °C
	Lavage doux à 40 °C
	Lavage très doux à 40 °C
	Lavage délicat à 30 °C
	Lavage délicat doux à 30 °C
	Lavage délicat très doux à 30 °C
	Lavage à la main
	Ne pas laver

Remarque : les chiffres sur la cuve de lavage indiquent les températures maximales de lavage en degrés Celsius qui ne doivent pas être dépassées.

Caractéristiques

Blanchiment

	Tout blanchiment autorisé
	Seul le blanchiment à l'oxygène est autorisé
	Ne pas blanchir

Séchage

	Séchage en machine/séchage à une température de 80 °C avec un processus de séchage normal
	Séchage en machine/séchage à température de 60 °C avec un processus de séchage délicat
	Ne pas sécher en machine
	Séchage sur fil
	Séchage sur fil égoutté
	Séchage à plat
	Séchage à plat égoutté
	Séchage sur fil à l'ombre
	Séchage sur fil égoutté à l'ombre
	Séchage à plat à l'ombre
	Séchage à plat égoutté à l'ombre

Remarques :

- Les points indiquent le niveau de séchage du sèche-linge.
- Les lignes indiquent le type et le lieu du séchage.

Repassage

	Repasser à une température maximale de semelle de 200 °C
	Repasser à une température maximale de semelle de 150 °C
	Repasser à une température maximale de semelle de 110 °C. Prudence lors de l'utilisation de fers à vapeur (ne pas utiliser la vapeur)
	Ne pas repasser

Remarque : les points indiquent les plages de température pour le repassage (régulateur, vapeur, fers de voyage et machines à repasser).

Entretien professionnel

	Nettoyage à sec professionnel au perchloréthylène et/ou aux hydrocarbures (benzines lourdes) avec un procédé normal
	Nettoyage à sec professionnel au perchloréthylène et/ou aux hydrocarbures (benzines lourdes) avec un procédé délicat
	Nettoyage à sec professionnel aux hydrocarbures (benzines lourdes) avec un procédé normal
	Nettoyage à sec professionnel aux hydrocarbures (benzines lourdes) avec un procédé délicat
	Ne pas nettoyer à sec
	Nettoyage professionnel à l'eau
	Nettoyage professionnel à l'eau doux
	Nettoyage professionnel à l'eau très doux
	Ne pas nettoyer à l'eau

Remarques :

- Les lettres dans un cercle indiquent les solvants (P, F) utilisés lors d'un nettoyage à sec ou d'un nettoyage humide (W).
- En général, un trait sous le symbole indique un traitement plus doux (par ex. un cycle délicat pour les articles à entretien facile). Le double trait indique les niveaux d'entretien avec un traitement particulièrement délicat.

Caractéristiques

Informations à titre indicatif

* Les données du tableau suivant ne s'appliquent qu'au modèle WD11006RR4Z.

Cycles	Capacité (kg)	Durée du programme (h:min)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)	Consommation d'eau (litres/cycle)	Température maximale (°C)	Teneur en humidité restante (%)	Vitesse d'essorage (tr/min)
ECO 40-60	11,0	4:00	0,950	68	32	53,5	1400
	5,5	3:00	0,670	53	28	53,5	1400
	3,0	2:30	0,230	44	22	54,0	1400
20 °C	5,0	1:34	0,258	58	20	55,0	1200
Coton 60 °C	11,0	2:34	1,530	90	50	53,0	1400
Intensif 60 °C	5,0	2:31	1,051	77	56	55,0	1200
Synthétiques 40 °C	4,0	1:59	0,640	55	36	35,0	1200
Laine 30 °C	2,0	0:49	0,400	50	26	35,0	800
Froid rapide	1,0	0:15	0,014	40	15	100,0	800
ÉCO 40-60 + Séchage Rangement	6,0	10:50	3,730	90	30	-	1400
	3,0	5:10	2,090	65	22	-	1400

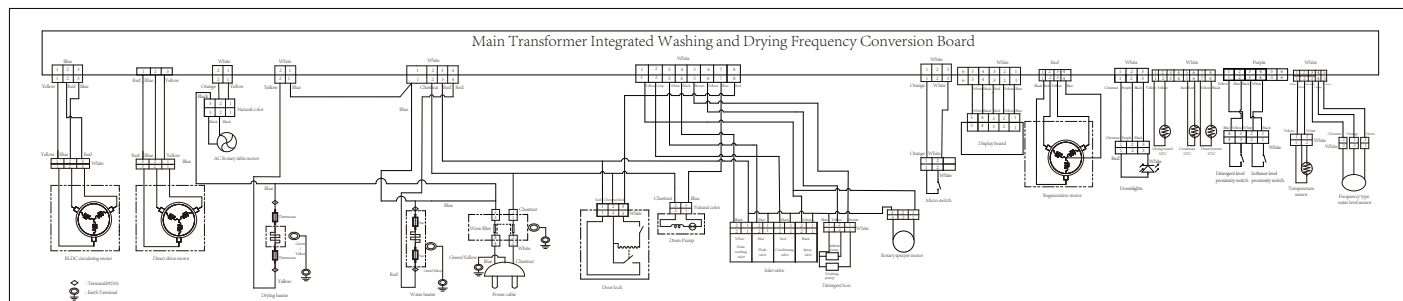
Les valeurs indiquées pour les programmes autres que les cycles Lavage+Séchage ÉCO 40-60 et ÉCO 40-60 (Rangement) sont à titre purement indicatif.

Entretien, FAQ et dépannage

Scannez le code QR ci-dessous pour afficher des conseils relatifs à l'entretien et au dépannage et la FAQ.



Schéma de circuit



Deutsch

Roborock Zeo X

Waschtrockner-Benutzerhandbuch

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Gebrauch auf.

Inhalt

048	Sicherheitshinweise
052	Gebrauchsanweisung
053	Produktübersicht
054	Mit der App verbinden
054	Installationsanforderungen
055	Installation
057	Verwendung des Waschmittels
058	Bedienfeld
061	Funktionen
062	Programmtabelle
063	Spezifikationen
065	Wartung, FAQ und Problembehandlung
066	Schaltplan

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch und installieren und verwenden Sie das Gerät wie angewiesen.

- Dieses Produkt nur in Übereinstimmung mit dem Benutzerhandbuch verwenden. Für alle Schäden, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch ergeben, kommt der Benutzer auf.
- Roborock und seine Händler übernehmen nur die Verantwortung für Schäden, die aus der Installation durch autorisierte Techniker von Roborock und Roborock-Händlern resultieren, und nicht für Schäden, die aus einer fehlerhaften Installation durch andere Personen entstehen.
- Roborock und seine Händler lehnen jede Haftung für indirekte, strafbare oder zufällige Folgeschäden ab, die sich aus der Verwendung, der unsachgemäßen Verwendung oder der Unfähigkeit zur Verwendung dieses Produkts ergeben. Dieser Haftungsausschluss hat keinen Einfluss auf gesetzliche Rechte, die nach geltendem Recht nicht ausgeschlossen werden können.
- Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person im Gebrauch des Produkts unterwiesen oder werden dabei von dieser Person beaufsichtigt (CB).
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie im sicheren Gebrauch des Produkts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Kinder dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht bedienen oder warten (EU).
- Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden (EU).
- Das entfernte Verpackungsmaterial muss zeitnahe entsorgt werden, um es außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten und zu verhindern, dass Kinder es verschlucken.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme erzeugenden Geräte und Gegenstände, die auslaufen könnten, auf das Gerät, anderenfalls kann es beschädigt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn brennbare Gase (z. B. Kohlegas) vorhanden sind.
- Der Raum muss gut belüftet sein, damit die aus dem Gerät austretenden Gase keine anderen Stoffe im Raum, einschließlich offener Flammen, entzünden.
- Um Gefahren durch ein Zurücksetzen des Thermoschutzschalters zu vermeiden, schalten Sie das Gerät während des Zurücksetzens nicht ein.
- Lagern Sie in der Nähe des Geräts keine brennbaren Materialien und Abfälle (wie Baumwollreste).
- Im Gerät befinden sich Glasteile. Sollten diese versehentlich beschädigt werden, entsorgen oder ersetzen Sie sie bitte zeitnahe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn Sie die Waschmittelschublade zum Nachfüllen von Waschmittel herausziehen, achten Sie bitte darauf, dass Sie sich nicht an den harten Ecken stoßen oder kratzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Umgebungstemperaturen unter 0 °C. Wenn die Temperatur von unter 0 °C auf über 0 °C steigt (durch Aufstellen des Geräts an einem anderen Ort oder Heizen des Raums), lassen Sie das Gerät 3 Stunden ausgesteckt, bevor Sie es wieder verwenden.
- Wenn das Gerät transportiert werden soll, bringen Sie die Transportsicherungsschrauben wieder an, um Schäden während des Transports zu vermeiden.
- Bitte berühren Sie während oder nach Abschluss des Trocknungsvorgangs keine heißen Teile des Geräts, anderenfalls besteht Verbrennungsgefahr.
- Tauschen Sie das Netzkabel nicht ohne Genehmigung aus, anderenfalls kann es zu Unfällen kommen.
- Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche macht oder ein verbrannter Geruch wahrnehmbar ist, beenden Sie bitte sofort den Betrieb und ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn industrielle Chemikalien zur Reinigung verwendet wurden.
- Das Flusensieb muss ggf. regelmäßig gereinigt werden.
- Um das Gerät herum dürfen sich keine Flusen ansammeln.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Gegenstände im Gerät.

Sicherheitshinweise

- Artikel, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentsferner verschmutzt wurden, müssen vor dem Trocknen im Wäschetrockner in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden.
- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern dürfen nicht im Gerät getrocknet werden.
- Verwenden Sie Weichspüler oder ähnliche Produkte entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers.
- Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- Bei Geräten mit Lüftungsöffnungen im Sockel dürfen die Öffnungen nicht durch einen Teppich verdeckt werden.
- Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier auf der gegenüberliegenden Seite des Geräts aufgestellt werden, so dass die Tür des Geräts nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Die Nennkapazität und Trocknungskapazität dieses Produkts betragen 11 kg bzw. 6 kg und der Betriebswasserdruck ist 0,1-1,0 MPa.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - in Bauernhäusern;
 - durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - in Bed & Breakfast-Umgebungen;
 - in Gemeinschaftsbereichen in Wohnblocks oder in Waschsaloons.

WARNUNG

- Ist das Stromkabel beschädigt, muss dieses vom Hersteller, dessen Kundendienst oder anderem qualifizierten Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
 - Verwenden Sie die neuen Schläuche, die mit dem Gerät geliefert wurden. Verwenden Sie keine alten Schläuche.
 - Stoppen Sie das Gerät niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus, außer Sie nehmen alle Wäschestücke schnell heraus und breiten sie aus, damit sie schnell abkühlen.
 - Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, dessen Stromversorgung regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
 - Die meisten Ersatzteile für Ihr Gerät sind für mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Geräts erhältlich. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:
E-Mail: ha-support-europe@roborock.com
Offizielle Website: www.roborock.com
Adresse: Roborock Germany GmbH, Peter-Müller-Straße 16/16a, 40468 Düsseldorf
- Warnung!
Gefahr eines elektrischen Schlags.
Versuchen Sie niemals, ein defektes oder vermutlich defektes Gerät zu reparieren. Sie können Ihr eigenes Leben und das zukünftiger Benutzer gefährden. Nur autorisierte Fachkräfte dürfen diese Reparaturarbeiten durchführen.
Bei unsachgemäßer Reparatur erlischt die Garantie und Folgeschäden werden nicht anerkannt!

Sicherheitshinweise

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Nanjing Roborock Innovation Technology Co., Ltd. dass die Funkanlage des Typs WD11006RR4Z der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Bitte besuchen Sie den folgenden Link, um die Netzwerkschnittstellen, die durch das Produkt bereitgestellt werden, die über die Netzwerkschnittstellen verfügbaren Dienste sowie Informationen zu externen Sensoren einzusehen:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Produktdatenblatt

Das Produktdatenblatt für Ihr Gerät finden Sie online. Gehen Sie zu <https://eprel.ec.europa.eu> und geben Sie die Modellbezeichnung Ihres Geräts ein, um das Datenblatt herunterzuladen.

Die Modellbezeichnung Ihres Geräts finden Sie im Abschnitt „Spezifikationen“.

WLAN-Spezifikationen

Service	Protokoll	Frequenzbereich	Max. Ausgangsleistung
WLAN	802.11b/g/n	2400-2483,5 MHz	≤20dBm

WEEE-Information

Entsorgung elektronischer Geräte

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts: Innerhalb der EU weist diese Kennzeichnung darauf hin, dass das Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unsachgemäße Müllbeseitigung zu schaden.



Recycling von Altgeräten

Beim Kauf eines neuen Geräts bei einem Händler können Sie Ihr Altgerät bei diesem zurückgeben. Die Händler sind verpflichtet, diese Geräte zu recyceln, ohne dass Ihnen Kosten entstehen. Wenden Sie sich an den Händler, um mehr Informationen zu erhalten.

Datenschutz

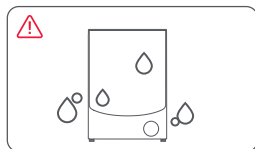
Vergewissern Sie sich vor dem Recycling von Altgeräten, dass alle personenbezogenen Daten gelöscht wurden, um Ihre Privatsphäre zu schützen.

Erläuterung der internationalen Symbole

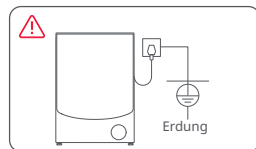
⚡ – Symbol SCHUTZERDE (Schutzerde)

Sicherheitshinweise

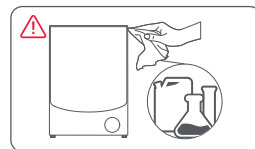
⚠ Warnung Es folgen gefährliche oder unsichere Handlungen, die Verletzungen oder Sachschäden verursachen können.



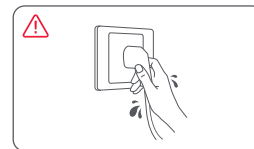
Halten Sie das Gerät von Regen oder starker Feuchtigkeit fern. Verwenden Sie es bei Temperaturen zwischen 0 und 40°C.



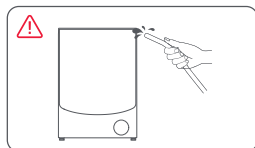
Achten Sie darauf, das Gerät an eine korrekt und zuverlässig geerdete Steckdose anzuschließen. Wenn sie nicht geerdet ist, besteht die Gefahr eines Stromschlags. Die Verwendung eines Verlängerungskabels ist nicht zulässig.



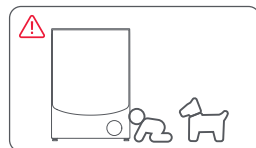
Wischen Sie das Gehäuse und Teile des Geräts nicht mit brennbaren, explosiven oder lösungsmittelhaltigen Flüssigkeiten ab und geben Sie diese nicht in das Gerät.



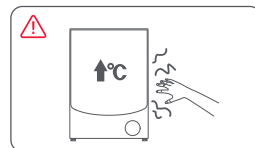
Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen oder warten. Stecken Sie das Gerät niemals mit nassen Händen ein oder aus.



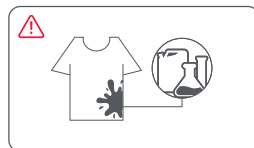
Sprühen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät.



Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere nicht in die Trommel gelangen, und halten Sie diese vom Gerät fern, während es läuft.



Während des Betriebs kann das Türglas des Geräts heiß werden. Berühren Sie das Glas nicht und halten Sie Kinder davon ab, es zu berühren.



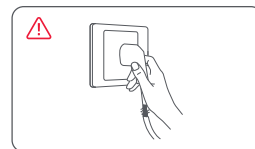
Waschen oder trocknen Sie keine Wäsche, die mit Benzin, Alkohol, Petroleum, Benzolderivaten, Verdünnern oder anderen Chemikalien verschmutzt ist.



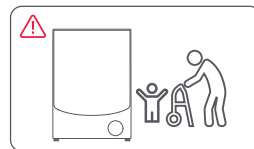
Schließen Sie die Maschine mit einem neuen Wasserzulaufschlauch an den Wasserhahn an und tauschen Sie einen undichten oder beschädigten Schlauch rechtzeitig aus.



Halten Sie brennende Zigaretten, Kerzen oder andere Feuerquellen sowie flüchtige und entflammbare Stoffe von der Maschine fern.



Um Gefahren zu vermeiden, muss ein beschädigtes Netzkabel des Geräts von einer Fachkraft ausgetauscht werden, die von der Serviceabteilung des Herstellers geschickt wird.



Erlauben Sie Kindern, älteren oder schwachen Personen nicht, das Gerät allein zu benutzen.

Gebrauchsanweisung

Erste Verwendung

- Die Maschine wurde vor dem Verlassen des Werks mit Wasser getestet. Dabei kann eine kleine Menge Wasser in der Trommel, der Dichtung und auf dem Türglas zurückbleiben.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, stellen Sie es bitte richtig auf und reinigen Sie die Trommel mit sauberem Wasser.
- Die anfänglichen Gerüche der Gummiteile verschwinden im Laufe des Gebrauchs.

Hinweise zum Waschen

 **Nicht waschen** Siehe „Pflegetabelle für Textilien“

- Bitte prüfen Sie vor dem Waschen sorgfältig die Pflegeetiketten der Kleidungsstücke und waschen Sie diese wie angegeben.
- Hartnäckige Flecken sollten vor dem Waschen manuell behandelt werden.
- Waschen Sie empfindliche Stoffe und kleine Gegenstände wie Socken in einem Wäschesack.
- Bei Kleidung aus Wolle oder Seide, die mit einem speziellen Waschmittel gewaschen werden muss, schalten Sie die automatische Dosierung aus und geben Sie das Waschmittel stattdessen manuell in die Trommel.
- Geben Sie nicht zu viele Kleidungsstücke in die Trommel, da diese sonst möglicherweise nicht vollständig gereinigt werden.
- Trennen Sie Ihre Wäsche vor dem Waschen nach Farben, um Ausfärben vermeiden.
- Wenn nur ein Kleidungsstück oder einige wenige schwere oder stark saugende Kleidungsstücke in den Schleudergang gegeben werden, kann die Maschine aufgrund einer ungleichmäßigen Gewichtsverteilung nicht richtig funktionieren. Es wird empfohlen, mehr Wäschestücke in den Waschgang zu geben.
- Öffnen Sie die Tür nach jedem Waschgang zum Lüften, um Schimmelbildung oder Geruchsbildung in der Trommel zu vermeiden.

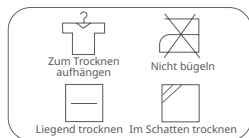
Hinweise zum Trocknen

 **Trocknergeeignet** Siehe „Pflegetabelle für Textilien“

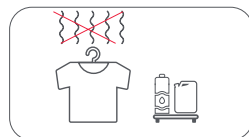
- Bitte prüfen Sie vor dem Waschen sorgfältig die Pflegeetiketten der Kleidungsstücke und trocknen Sie diese wie angegeben.
- Trocknen Sie nicht zu viele Kleidungsstücke in einer Ladung, da sie sonst möglicherweise nicht vollständig getrocknet werden.
- Trocknen Sie große Wäschestücke (z. B. Bettlaken und Vorhänge) getrennt von anderen kleineren Wäschestücken, um eine optimale Trocknungsleistung zu erzielen.
- Bitte lassen Sie den Wasserhahn während des Trocknungsvorgangs aufgedreht, um eine unzureichende Wasserversorgung oder einen niedrigen Wasserdruck zu vermeiden. Diese können die Trocknungswirkung beeinträchtigen.
- Während des Trocknens ist die angezeigte Restzeit eine geschätzte Zeit, die aufgrund der intelligenten Einstellungen der Maschine für verschiedene Programme oder Wäschegewichte leicht von der tatsächlichen Zeit abweichen kann.
- Die Trocknungswirkung hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. dem gewählten Programm Waschen+Trocknen/Trocknen sowie dem Material und der Menge der Wäsche.
- Bitte tippen Sie während des Trocknens nicht auf „Start/Pause“ und öffnen Sie nicht die Tür. Anderenfalls wird die Wäsche möglicherweise nicht vollständig getrocknet und das Gerät setzt den Trocknungsvorgang nicht korrekt fort.
- Je nach Material kann sich die Kleidung beim Trocknen unterschiedlich stark dehnen oder einlaufen.
- Nach dem Trocknungsvorgang lässt sich die Tür nicht sofort öffnen. Sie kann geöffnet werden, wenn sie auf eine sichere Temperatur abgekühlt ist.
- Bei den Programmen im Modus Waschen+Trocknen wird die Schleuderdrehzahl automatisch erhöht. Wählen Sie diesen Modus nicht, wenn Sie empfindliche Kleidung waschen und trocknen, um diese zu schützen.

Gebrauchsanweisung

 **Nicht trocknen** Siehe „Pflegetabelle für Textilien“



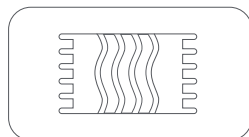
Kleidungsstücke, die mit den obigen Symbolen gekennzeichnet sind, dürfen nicht getrocknet werden, da sie sonst beschädigt werden können.



Trocknen Sie keine Kleidungsstücke, die mit Chemikalien wie Bleichmitteln oder Entfettungsmitteln behandelt wurden.

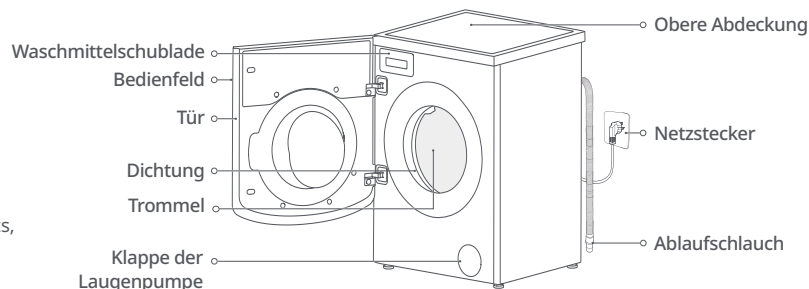


Trocknen Sie keine Kleidung aus besonderen Materialien wie Prints, Gummi, Leder oder Pelzfutter.



Trocknen Sie keine Kleidungsstücke, die sich leicht ausdehnen, wie z. B. Schlafsäcke, Kissen, Bettdecken und große Decken.

Produktübersicht



Zubehör

 Benutzerhandbuch × 1	 Wasserzulaufschlauch × 1	 Abdeckung der Transportsicherungsschrauben × 4	 Schraubenschlüssel × 1
 Rattenschutzgitter × 1	 Schrauben (zum Befestigen des Rattenschutzgitters)	 Wasserhahnadapter × 1	 Vibrationsdämpfer × 4

Prüfen Sie, dass alle in der obigen Abbildung gezeigten Zubehörteile vorhanden und in Ordnung sind. Sollte das Gerät während des Transports beschädigt worden sein oder Zubehörteile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Mit der App verbinden

1. Scannen Sie den QR-Code, um die Roborock-App herunterzuladen und zu installieren.
2. Tippen Sie in der Roborock-App auf „Gerät hinzufügen“ oder auf „+“, um ein Gerät hinzuzufügen.
3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Verbindung herzustellen.
4. Das Gerät ist mit dem Netzwerk verbunden, wenn die WLAN-Leuchte (📶) stetig leuchtet.



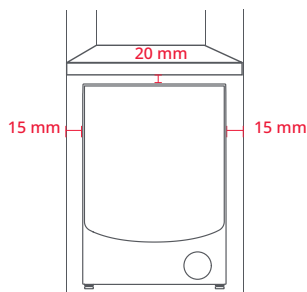
Zum APP-Download
scannen

Hinweis: Tippen Sie auf die Taste „Spülen“ und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, bis die WLAN-Leuchte langsam blinkt. Das WLAN wird zurückgesetzt und das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Installationsanforderungen

Installationsumgebung

- Stellen Sie die Waschmaschine auf einen ebenen, festen und rutschfesten Untergrund. Stellen Sie sie nicht auf einen Sockel oder ein Regal.
- Stellen Sie die Waschmaschine an einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und Frost auf.
- Die Umgebungstemperatur im Betrieb sollte 0°C - 40°C betragen.
- Halten Sie die Waschmaschine von Wärmequellen wie offene Flammen oder Gasöfen fern.



Oben: ≥ 20 mm
Seiten: ≥ 15 mm
Vorderseite: ≥ 600 mm
Rückseite: ≥ 50 mm

Stromversorgung

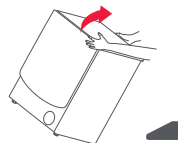
- Schließen Sie die Waschmaschine an eine ordnungsgemäß geerdete Stromversorgung (220 - 230 V~/50 Hz) an.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nirgendwo eingeklemmt wird.

Wasserversorgung

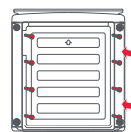
- Die Waschmaschine benötigt einen Wasserdruck von 0,1 MPa bis 1,0 MPa. Ein Wasserdruck von weniger als 0,1 MPa kann zu einem abnormalen Wasserzufluss führen. In diesem Fall funktioniert die Waschmaschine möglicherweise nicht richtig und zeigt die Meldung „E1“ an.
- Stellen Sie die Waschmaschine so nah wie möglich an einem Wasserhahn auf. Prüfen Sie das Einlassventil und alle Anschlüsse des Wasserhahns auf Dichtheit.
- Schließen Sie die Waschmaschine nicht an einen Warmwasserhahn an.

Installation

Anbringen des Rattenschutzgitters

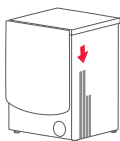


1. Legen Sie die Waschmaschine vorsichtig auf ihre Rückseite.

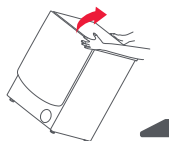


2. Richten Sie die Löcher an der Waschmaschine und am Rattenschutzgitter aufeinander aus. Ziehen Sie dann die Schrauben fest, um das Gitter zu befestigen.

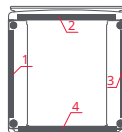
Anbringen der Vibrationsdämpfer (optional)



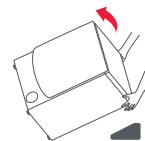
1. Halten Sie die vier Vibrationsdämpfer (auf der Schaumstoffplatte) bereit.



2. Legen Sie die Waschmaschine vorsichtig mit den Einstellfüßen in Richtung des Bedieners auf die Rückseite. Achten Sie darauf, dass die Glasteile (Bedienfeld und Tür) der Maschine nicht brechen.

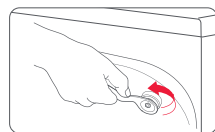
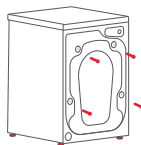


3. Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppel-seitigen Kleband der Vibrationsdämpfer und kleben Sie dann die Dämpfer um den Boden des Geräts herum (zwei längere Dämpfer an Punkt 1 und 3, zwei kürzere Dämpfer an Punkt 2 und 4).

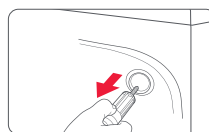


4. Stellen Sie das Gerät schließlich wieder aufrecht hin.

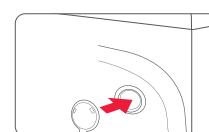
Entfernen der Transportsicherungsschrauben



1. Lösen Sie die vier Transportsicherungsschrauben, indem Sie sie mit einem Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn drehen. (Der Schraubenschlüssel ist an der Schaumstoffplatte befestigt).



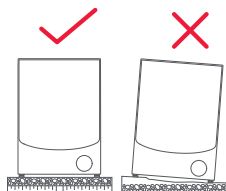
2. Ziehen Sie die Schrauben heraus und bewahren Sie sie gut auf (für den Transport).



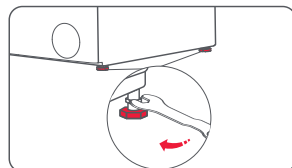
3. Decken Sie die Öffnungen der Transportsicherungsschrauben mit den passenden Abdeckungen der Transportsicherungsschrauben ab.

Installation

Justieren der Einstellfüße



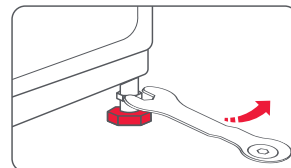
1. Drücken Sie mit beiden Händen auf die obere Abdeckung der Waschmaschine. Wenn die Maschine wackelt, justieren Sie die Einstellfüße nach.



2. Lösen Sie die Schrauben der Einstellfüße, indem Sie sie mit einem Schraubenschlüssel nach links drehen.

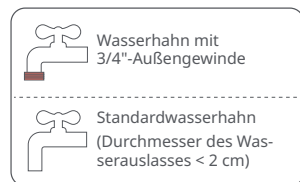


3. Drehen Sie die Einstellfüße auf die gewünschte Höhe.



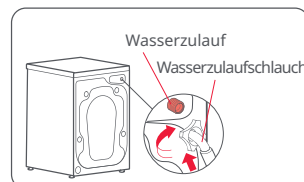
4. Ziehen Sie die Schrauben der Einstellfüße fest, um sicherzustellen, dass die vier Einstellfüße waagrecht bleiben.

Anschließen des Wasserzulaufschlauchs

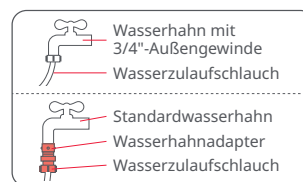


1. Wählen Sie den passenden Wasserhahn.

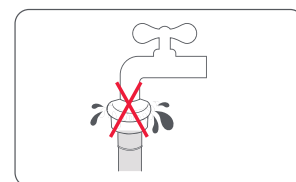
Hinweis: Adapter für andere Wasserhähne sind nicht enthalten. Bitte bereiten Sie das erforderliche Zubehör vor oder verwenden Sie eine der oben gezeigten kompatiblen Wasserhähne.



2. Richten Sie den Wasserzulaufschlauch mit dem Wasserzulauf aus und ziehen Sie ihn fest.



3. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an das Wassersystem an und vergewissern Sie sich, dass alles fest angeschlossen ist.



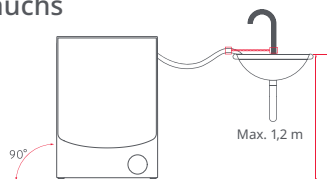
4. Prüfen Sie die Anschlüsse auf Dichtheit. Überprüfen Sie bei eventuellen undichten Stellen, ob die oben genannten Anforderungen erfüllt sind und die Schritte korrekt befolgt wurden. Vergessen Sie nicht, den Dichtungsgummiring an den Anschlussstellen der Komponenten anzubringen.

Installation

Anschließen des Ablaufschlauchs

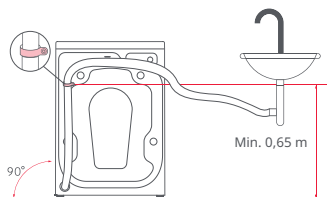
a. Befestigung an einem Waschbecken

Befestigen Sie den Ablaufschlauch mit einer Leine sicher am Waschbecken. Stellen Sie sicher, dass das Ende des Ablaufschlauchs nicht höher als 1,2 Meter über dem Boden positioniert ist und nicht in Wasser eingetaucht ist.



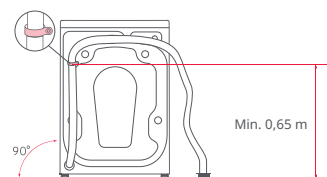
b. Anschluss an eine Abflussleitung

Schließen Sie eine Seite des Ablaufschlauchs an eine Abflussleitung an. Der höchste Punkt des Ablaufschlauchs muss mindestens 0,65 m über dem Boden liegen.



c. Anschluss an einen Bodenablauf

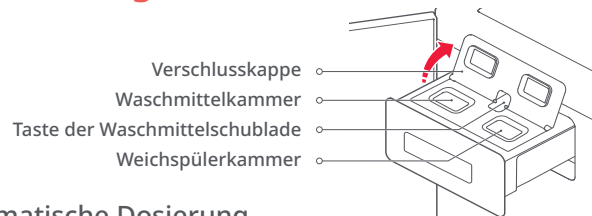
Um ein Abfließen durch die Schwerkraft zu verhindern, wurde der Ablaufschlauch vor dem Verlassen des Werks mit Clips am Gerät fixiert. Um einen ordnungsgemäßen Ablauf zu gewährleisten, entfernen Sie die Clips nicht und halten Sie den höchsten Punkt des Ablaufschlauchs mindestens 0,65 m über dem Boden.



Hinweise:

- Schließen Sie den Ablaufschlauch mit einer der drei oben genannten Installationsmethoden an.
- Entfernen Sie nicht die Befestigungsclips des Abflussschlauchs, da dies zu Fehlfunktionen bei der Entwässerung führen und den normalen Betrieb der Maschine beeinträchtigen kann.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit heißem Abwasser, das während oder nach Waschzyklen mit hohen Temperaturen abfließt, um Verbrühungen zu vermeiden.
- Wenn der Ablaufschlauch zu lang ist, können Sie ihn auf die gewünschte Länge kürzen. Schieben Sie ihn nicht mit Gewalt zurück in die Waschmaschine. Andernfalls kann es zu anormalen Geräuschen kommen.
- Biegen Sie den Ablaufschlauch nicht, da sonst der Abfluss versagen könnte.
- Wenn Sie ein Verlängerungsrohr benötigen, achten Sie darauf, dass das Verlängerungsrohr weniger als 1,5 m lang und weniger als 0,2 m vom Boden entfernt ist, um einen schlechten Abfluss zu vermeiden.

Verwendung des Waschmittels



Automatische Dosierung

- Füllen Sie Waschmittel und Weichspüler nicht über die MAX-Linie hinaus ein, und verschließen Sie die Verschlusskappen nach der Zugabe.
- Füllen Sie Waschmittel und Weichspüler ein, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Wenn sich nicht genügend Waschmittel/Weichspüler in der Waschmittelschublade befindet, blinkt das Symbol „Niedrig“, um Sie daran zu erinnern, Waschmittel/Weichspüler nachzufüllen. Wenn Sie die Erinnerung ignorieren, wird die Wäsche nur mit sauberem Wasser gewaschen, nachdem das Waschmittel/der Weichspüler aufgebraucht ist.
- Die automatische Dosierung kann am Bedienfeld oder über die App aktiviert/deaktiviert werden.
- Die Waschmittel-/Weichspülermenge kann in der App eingestellt werden.

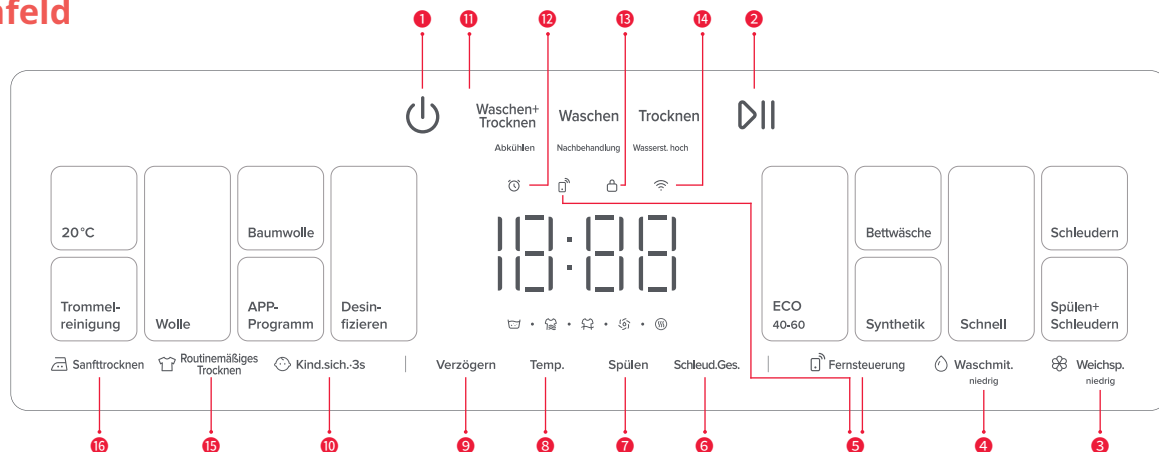
Manueller Dosiermodus

- Achten Sie bei der manuellen Zugabe von Waschmittel darauf, dass Sie die automatische Dosierung ausschalten, da die Wäsche sonst möglicherweise nicht vollständig gespült wird.
- Wenn Sie Waschpulver/Desinfektionsmittel/Wäschepads verwenden, geben Sie diese direkt vor dem Waschen in die Trommel und schalten Sie die automatische Dosierung aus.
- Wenn Sie Woll-/Seidenwaschmittel verwenden, geben Sie diese bitte gemäß den Anweisungen in die Trommel und schalten Sie die automatische Dosierung aus.

Hinweise:

- Es wird empfohlen, für Frontlader-Waschmaschinen ein schaumarmes Waschmittel zu verwenden.
- Ziehen Sie die Waschmittelschublade nicht bei laufender Maschine heraus, da sonst die Dosierfunktion nicht richtig funktioniert oder Wasser überlaufen kann.
- Wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird und das Waschmittel klumpig oder klebrig wird, verdünnen Sie es mit einer kleinen Menge warmen Wassers, um ein Verstopfen zu verhindern.
- Geben Sie keine anderen Reinigungsmittel als Waschmittel/Weichspüler in die Waschmittelschublade, sonst funktioniert die Dosierfunktion möglicherweise nicht richtig.

Bedienfeld



1 Ein/Aus (⏻)

Tippen Sie hier, um das Gerät einzuschalten, und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 10 Minuten lang nicht benutzt wurde.

2 Start/Pause (⏮)

Tippen Sie auf „Start/Pause“, um ein Programm zu starten/pausieren. Tippen Sie während des Betriebs hier, um die Tür zu entriegeln und bei laufendem Programm weitere Wäsche hinzuzugeben. Wenn der Wasserstand oder die Temperatur zu hoch ist, um die Tür zu öffnen, blinkt die Türverriegelungs-Anzeige (🔒), und ein Piepton ertönt. Und „Lock“ sowie die verbleibende Zeit werden abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt.

3 Weichspülerleuchte (⚙️)

Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die automatische Dosierung des Weichspülers aktiviert ist und genügend Weichspüler vorhanden ist; Wenn das Symbol „Niedrig“ leuchtet, ist nicht genügend Weichspüler vorhanden; Wenn sie nicht oder schwach leuchtet, ist die automatische Weichspülerdosierung deaktiviert.

4 Waschmittelleuchte (💧)

Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die automatische Dosierung des Waschmittels aktiviert ist und genügend Waschmittel vorhanden ist; Wenn das Symbol „Niedrig“ leuchtet, ist nicht genügend Waschmittel vorhanden; Wenn sie nicht oder schwach leuchtet, ist die automatische Waschmitteldosierung deaktiviert.

5 Fernsteuerung (📶)

Tippen Sie auf die Taste „Fernsteuerung“ und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um die Fernbedienung zu aktivieren. Wenn das Symbol leuchtet, ist die Fernbedienung eingeschaltet, wenn es verlischt, ist die Fernbedienung ausgeschaltet.

6 Schleud.Ges.: Nach dem Auswählen eines Programms tippen Sie zum Auswählen der gewünschten Schleuderdrehzahl auf 0 (kein Schleudern)/400/600/800/1000/1200/1400 U/min. Bei einigen Programmen kann die Drehzahl zum Schutz der Kleidung begrenzt sein.

Bedienfeld

7 Spülen: Wählen Sie nach der Auswahl eines Programms die gewünschte Anzahl der Spülgänge: 0, 1, 2, 3, 4 oder 5.

8 Temp.: Nach dem Auswählen eines Programms tippen Sie auf — (Raumtemperatur)/20°C/30°C/40°C/60°C/90°C, um die gewünschte Wassertemperatur auszuwählen. Einige Programme begrenzen möglicherweise die Wassertemperatur zum Materialschutz der Kleidung.

9 Verzögern: Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, können Sie die Startzeit zwischen 30 Minuten und 24 Stunden aufschieben. Nachdem Sie die gewünschte Zeit durch wiederholtes Tippen auf diese Schaltfläche ausgewählt haben, tippen Sie auf die „Start/Pause“-Taste, um den späteren Start zu bestätigen. Das Programm startet, wenn die Zeit auf Null heruntergezählt ist. Das Display zeigt dann die ungefähre Laufzeit des gewählten Programms.

10 Kind.sich. ()

Halten Sie bei laufendem Gerät „Kindersicherung“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren/deaktivieren. Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist und alle Tasten außer Ein/Aus und die Taste für die Kindersicherung deaktiviert sind. Wenn sie nicht leuchtet, ist die Funktion deaktiviert.

11 Anzeige: Es zeigt verschiedene Programmstatus an, darunter die Restzeit, die Zeit für den späteren Start, den Fehlercode, die Temperatur, Spülen und Drehzahl.

12 „Später starten“-Leuchte ()

Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass „Später starten“ eingestellt wird. Eine blinkende Anzeige bedeutet, dass die Zeit heruntergezählt wird. Wenn sie nicht leuchtet, ist „Später starten“ nicht aktiv oder das Programm läuft.

13 Türverriegelungs-Anzeige ()

Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die Tür verriegelt ist. Eine blinkende Anzeige bedeutet, dass sich die Tür im Moment nicht öffnen lässt. Wenn sie nicht leuchtet, ist die Tür entriegelt.

14 WLAN-Anzeige ()

Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass das Gerät mit dem Netzwerk verbunden ist und über die App ferngesteuert werden kann. Langsames Blinken bedeutet, dass das Gerät auf eine Netzwerkverbindung wartet. Schnelles Blinken bedeutet, dass das Gerät eine Verbindung zum Netzwerk herstellt. Wenn sie nicht leuchtet, wurde die Verbindung getrennt.

15 Routinemäßiges Trocknen ()

Normale Temperatur und Dauer für unempfindliche Textilien, die Standardeinstellung.

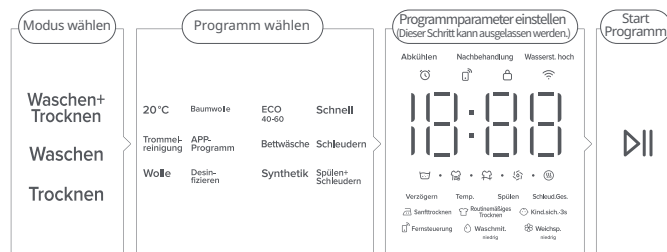
16 Schontrocknen ()

Senkt die Temperatur, um das Gewebe zu schonen, damit es länger hält.

Bedienfeld

Programm	Beschreibung
ECO 40-60	Mit dem Programm ECO 40--60 können Sie normal verschmutzte Baumwollwäsche, die bei 40°C oder 60°C gewaschen werden kann, im selben Waschgang reinigen. Dieses Programm wurde zur Bewertung der Konformität mit der Ökodesign-Gesetzgebung der EU verwendet.
Baumwolle	Geeignet für Stoffe wie Baumwolle und Leinen.
Synthetik	Geeignet für Kleidung aus Synthetikstoffen.
Wolle	Empfohlen für maschinenwaschbare Wollartikel mit einem Gewicht von bis zu 1 kg. (Für optimale Ergebnisse verwenden Sie ein Wollwaschmittel.)
20°C	Zum Waschen von bunter Kleidung, um die Farben besser zu schützen.
APP-Programm	Sie können in der Roborock-App unter „APP-Programm“ spezielle Waschprogramme für den schnellen Zugriff auf das Bedienfeld hinzufügen, standardmäßig ist dies „Intensiv“.
Bettwäsche	Empfohlen für vierteilige Bettwäsche, Vorhänge und andere große Stoffe bis 5 kg.
Desinfizieren	90°C Kochwäsche, standardmäßig 60°C Vollwäsche. Mehrfache Spülung zur Entfernung von Bakterien und Milben.
Schnell	Schnellwäsche für eine kleine Menge leicht verschmutzter Wäsche. * Empfohlen für bis zu 1 kg Wäsche.
Spülen+Schleudern	Empfohlen für Spülen oder Schleudern von bis zu 11 kg Wäsche.
Schleudern	Empfohlen für Spülen von bis zu 11 kg Wäsche.
Trommelreinigung	Spült die Trommel bei hoher Temperatur mit Spezialwaschmittel (je nach Bedarf). Hinweis: Geben Sie keine Wäsche hinzu.

Bedienung



Hinweise:

- Programmparameter wie „Verzögern“ und „Temp.“ können erst nach Auswahl eines Programms eingestellt werden.
- Wenn die Maschine läuft, berühren Sie ein beliebiges Programmsymbol auf dem Bildschirm, und das Trommellicht schaltet sich automatisch ein.

Modi

- **Waschen+Trocknen:** Waschen und dann trocknen.
- **Waschen:** Nur Waschen, ohne Trocknen.
- **Trocknen:** Nur Trocknen, ohne Waschen.

Funktionen

Hinzufügen bei laufendem Programm

Tippen Sie auf „Start/Pause“, um bei laufendem Programm weitere Wäsche einzufüllen. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Wassertemperatur weniger als 50°C beträgt, der Wasserstand unter dem Türglas liegt und die Maschine nicht trocknet.

Fernsteuerung

Tippen Sie auf die Taste „Fernsteuerung“, um die Fernbedienung zu aktivieren. Dann können Sie die Waschmaschine über die Roborock-App aus der Ferne steuern.

Voraussetzungen:

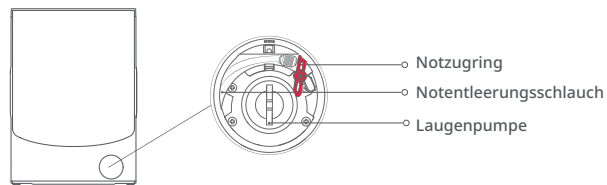
- Die Waschmaschine wurde mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden.
- Die Waschmaschine ist mit der Roborock-App verbunden.
- Die Tür der Waschmaschine ist geschlossen.

Deaktivieren der Fernbedienung:

- Wenn die Waschmaschine nicht in Betrieb ist, drücken Sie die Taste „Ein/Aus“, um die Fernbedienung zu deaktivieren.
- Wenn die Waschmaschine in Betrieb ist, drücken Sie die Taste „Start/Pause“. Die Fernbedienung wird dann automatisch deaktiviert, sobald die Tür entriegelt wird.
- Wenn die Waschmaschine bei verriegelter Tür pausiert, tippen Sie auf die Taste „Fernsteuerung“, um die Fernbedienung zu deaktivieren.
- Halten Sie die „Ein/Aus“-Taste gedrückt, um die Fernbedienung zu deaktivieren.

Notöffnung der Tür

Ziehen Sie im Notfall am Notzugring, um die Tür zu öffnen, und stellen Sie den Zugring zurück, nachdem die Tür geöffnet wurde. (Hinweis: Der Notzugring befindet sich unten rechts an der Maschine und darf nicht während eines regulären Waschgangs verwendet werden. Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen der Tür, dass das gesamte Wasser abgelassen wurde, und achten Sie darauf, dass Sie sich nicht verbrennen.)



Speicher für Stromausfall

Wenn der Strom ausfällt, während das Gerät läuft, setzt das Gerät den aktuellen Waschgang fort, sobald der Strom wieder verfügbar ist. Öffnen Sie die Tür während eines Stromausfalls nicht gewaltsam. Wenn Sie die Tür öffnen müssen, gehen Sie wie unter „Notöffnung der Tür“ beschrieben vor.

Tür verriegeln/entriegeln

Nach dem Start des Waschprogramms wird die Tür automatisch verriegelt, und die Türverriegelungs-Anzeige stetig leuchtet. Nachdem das Programm unterbrochen/beendet wurde, wird die Tür automatisch entriegelt und die Türverriegelungs-Anzeige erlischt, wenn alle Bedingungen für die Türöffnung erfüllt sind. Eine Entriegelung ist nicht möglich, wenn der Wasserstand oder die Temperatur während des Betriebs hoch ist. Wenn Sie die Tür öffnen müssen, gehen Sie wie unter „Notöffnung der Tür“ beschrieben vor.

Wollpflege-Grün



Der Wolltrocknungszyklus dieser Maschine wurde von The Woolmark Company getestet und zugelassen. Der Zyklus ist zum Trocknen von Wollkleidungsstücken geeignet, die als „Handwäsche“ gekennzeichnet sind, vorausgesetzt, die Kleidungsstücke werden in einem von Woolmark empfohlenen Handwaschzyklus gewaschen und gemäß den Anweisungen des Herstellers dieser Maschine getrocknet. M2512.

Wollpflege-Grün



Der Wollwaschgang dieser Maschine wurde von The Woolmark Company zum Waschen von Wollkleidung mit der Kennzeichnung „Handwäsche“ getestet und zugelassen, vorausgesetzt, die Produkte werden gemäß den Anweisungen auf dem Wäscheschild und den Anweisungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen. M2438.

Programmtabelle * Die Daten in der folgenden Tabelle gelten nur für das Gerät WD11006RR4Z.

	Name	Fassungsvermögen ≤ (kg)	Temperatur (°C)						Anzahl der Spülvorgänge						Schleudern (U/min)						Trocknungsgrad			Automatische Dosierung		
			Kalt	20	30	40	60	90	0	1	2	3	4	5	0	400	600	800	1000	1200	1400	Bügeln	Schrank	Schrank Plus	Waschmittel	Weichspüler
Waschen	ECO 40-60	11	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	✓	✓	
	Baumwolle	11	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	/	✓	✓
	Synthetik	4	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	20°C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	/	/	/	✓	✓	
	Schnell	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	✓	✓	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	/	✓	✓	
	Bettwäsche	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓
	Desinfizieren	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	Wolle	2	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	/	/	✓	✓	✓	✓	●	/	/	/	/	✓	✓	
	Spülen+Schleudern	11	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	/	✓	✓
Schleudern	11	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	
Trommelreinigung	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	
Waschen+Trocknen	ECO 40-60	6	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	✓	✓	
	Baumwolle	6	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓
	Synthetik	3	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓
	20°C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	●	✓	✓	✓
	Schnell	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	●	✓	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	●	✓	✓	✓
	Bettwäsche	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	●	✓	✓	✓
	Desinfizieren	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	✓	✓
	Wolle	1	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	/	/	/	/	●	/	/	/	/	✓	●	/	✓	✓
	Spülen+Schleudern	6	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	●	✓	/	✓
Schleudern	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	
Trommelreinigung	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	/	/	
Trocknen	ECO 40-60	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	/	/	/
	Baumwolle	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	●	✓	/	/
	Synthetik	3	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/
	20°C	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/
	Schnell	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/
	Bettwäsche	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/
	Desinfizieren	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/
	Wolle	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	✓	✓	/	/
	Trommelreinigung	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	✓	✓	/

● bedeutet „Standard“, ✓ bedeutet „verfügbar“, / bedeutet „nicht verfügbar“, - bedeutet „N/A“

* Die Parameter der einzelnen Programme können aufgrund der kontinuierlichen Softwareentwicklung und -aktualisierung leicht variieren.

Spezifikationen

Name	Waschtrockner
Modell	WD11006RR4Z
Maximale Leistung	1850 W - 2000 W
Leistung beim Trocknen	1200 W - 1250 W
Nennspannung	220 - 230 V~
Nennfrequenz	50 Hz
Nennkapazität	11 kg
Trocknerkapazität	6 kg
Nennvolumen	72 L
Betriebswasserdruck	0,1 MPa - 1,0 MPa
Grad der Wasserdichte	IPX4
Nettogewicht/Bruttogewicht	80 kg/85 kg
Abmessungen*	595 (B) × 631 (T) × 850 (H) mm

* Der Abstand von der Rückwand der Maschine bis zur Vordertür (einschließlich Tür).

- Mit den Programmen ECO 40–60 und ECO 40–60 Waschen+Trocknen (Schrank) wurden die Werte des Energielabels gemäß (EU) 2019/2023 ermittelt.

Pflege­ta­bel­le für Textilien

Die folgenden Symbole geben Hinweise zur Pflege von Kleidungsstücken. Die Pflegeetiketten enthalten Symbole für das Trocknen, Bleichen, Trocknen und Bügeln oder die chemische Reinigung, falls erforderlich. Die Verwendung von Symbolen stellt eine einheitliche Kennzeichnung aller Kleidungsstücke sicher, unabhängig von ihrem Herstellungsort. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Pflegeetikett, um die Lebensdauer des Kleidungsstücks zu verlängern und Probleme beim Waschen zu vermeiden.

Waschen

	95°C Kochwäsche.
	60°C Buntwaschgang.
	60°C Buntwaschgang. („Pflegeleichte“ Buntwäsche)
	40°C Buntwaschgang.
	40°C Schonwaschgang.
	40°C Spezialwaschgang.
	30°C Feinwaschgang.
	30°C Schonwaschgang.
	30°C Spezialwaschgang.
	Handwäsche.
	Nicht waschen.

Hinweis: Die Zahlen im Waschbehälter geben die maximalen Waschtemperaturen in Grad Celsius an, die nicht überschritten werden dürfen.

Bleichen

	Alle Bleicharten.
	Nur Sauerstoffbleiche.
	Nicht bleichen.

Spezifikationen

Trocknen

	Trocknen im Wäschetrockner / Trocknen bei einer Temperatur von 80°C mit einem normalen Trocknungsvorgang.
	Trocknen im Wäschetrockner / Trocknen bei einer Temperatur von 60°C mit einem schonenden Trocknungsvorgang.
	Nicht im Wäschetrockner trocknen.
	Auf der Wäscheleine trocknen.
	Im tropfnassen Zustand auf der Wäscheleine trocknen.
	Liegend trocknen.
	Im tropfnassen Zustand liegend trocknen.
	Auf der Wäscheleine im Schatten trocknen.
	Im tropfnassen Zustand auf der Wäscheleine im Schatten trocknen.
	Liegend im Schatten trocknen.
	Im tropfnassen Zustand liegend im Schatten trocknen.

Hinweise:

- Die Punkte zeigen den Trocknungsgrad des Trockners an.
- Die Linien zeigen die Art und den Ort des Trocknens an.

Bügeln

	Mäßig heiß bügeln (maximale Temperatur der Bügelsohle 200°C).
	Mäßig heiß bügeln (maximale Temperatur der Bügelsohle 150°C).
	Bei einer Höchsttemperatur von 110°C bügeln. Vorsicht bei der Verwendung von Dampfbügeleisen (ohne Dampf arbeiten).
	Nicht bügeln.

Hinweis: Die Punkte zeigen die Temperaturbereiche für das Bügeln an (Regler, Dampf, Reisebügeleisen und Bügelmaschinen).

Professionelle Textilpflege

	Normale Reinigung mit Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffen (Schwerbenzin).
	Schonende Reinigung mit Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffen (Schwerbenzin).
	Normale Reinigung mit Kohlenwasserstoffen (Schwerbenzin).
	Schonende Reinigung mit Kohlenwasserstoffen (Schwerbenzin).
	Nicht chemisch reinigen.
	Professionelle Nassreinigung.
	Schonende professionelle Nassreinigung.
	Sehr schonende professionelle Nassreinigung.
	Nicht nassreinigen.

Hinweise:

- Die umkreisten Buchstaben geben die Lösungsmittel (P, F) an, die bei der Trockenreinigung oder Nassreinigung (W) verwendet werden.
- Der Strich unter dem Symbol steht im Allgemeinen für eine schonendere Behandlung (z. B. Schonwaschgang für pflegeleichte Artikel). Die doppelte Linie kennzeichnet eine besonders schonende Behandlung.

Spezifikationen

Unverbindliche Informationen

* Die Daten in der folgenden Tabelle gelten nur für das Gerät WD11006RR4Z.

Zyklen	Kapazität (kg)	Programmzeit (h:min.)	Energieverbrauch (kWh/Waschgang)	Wasserverbrauch (Liter/Waschgang)	Maximale Temperatur (°C)	Verbleibender Feuchtigkeitsgehalt (%)	Schleuderdrehzahl (U/min)
ECO 40-60	11,0	4:00	0,950	68	32	53,5	1400
	5,5	3:00	0,670	53	28	53,5	1400
	3,0	2:30	0,230	44	22	54,0	1400
20°C	5,0	1:34	0,258	58	20	55,0	1200
Baumwolle 60°C	11,0	2:34	1,530	90	50	53,0	1400
Intensiv 60°C	5,0	2:31	1,051	77	56	55,0	1200
Synthetik 40°C	4,0	1:59	0,640	55	36	35,0	1200
Wolle 30°C	2,0	0:49	0,400	50	26	35,0	800
Schnell kalt	1,0	0:15	0,014	40	15	100,0	800
ECO 40-60 + Schranktrocknen	6,0	10:50	3,730	90	30	-	1400
	3,0	5:10	2,090	65	22	-	1400

Die angegebenen Werte für andere Programme als ECO 40--60 und ECO 40--60 Waschen+Trocknen (Schrank) sind nur Richtwerte.

Wartung, FAQ und Problembehandlung

Scannen Sie den untenstehenden QR-Code, um mehr zu Wartung, FAQ und Problembehandlung anzuzeigen.



[illegible]

Italiano

Roborock Zeo X

Manuale d'uso per lavasciuga

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima di utilizzare questo prodotto e conservarlo adeguatamente per riferimenti futuri.

Indice

068	Istruzioni di sicurezza
072	Istruzioni per l'uso
073	Panoramica del prodotto
074	Connessione all'app
074	Requisiti di installazione
075	Installazione
077	Modalità di utilizzo del detersivo
078	Pannello di controllo
081	Funzioni
082	Tabella dei programmi
083	Specifiche
085	Manutenzione, domande frequenti e risoluzione dei problemi
086	Schema del circuito

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza e installare e utilizzare la lavasciuga in base a quanto indicato.

- Utilizzare il prodotto esclusivamente in conformità al manuale d'uso. Qualsiasi perdita o danno causato da un uso non appropriato sarà responsabilità dell'utente.
- Roborock e i suoi rivenditori si assumono la responsabilità solo per le perdite derivanti dall'installazione effettuata dai tecnici di Roborock e dei rivenditori Roborock autorizzati, escluse le perdite derivanti dall'installazione errata da parte di altre persone.
- Roborock e i suoi rivenditori non si assumono alcuna responsabilità per danni indiretti, da comportamento vessatorio, incidentali o consequenziali derivanti dall'uso, dall'uso improprio o dall'impossibilità di utilizzare questo prodotto. La presente clausola di esclusione di responsabilità non pregiudica alcun diritto legale che non potrebbe essere escluso ai sensi della legge vigente.
- Questo prodotto non è destinato a persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che queste siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni in merito all'uso del prodotto stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza (CB).
- I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni in merito all'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione di cui può occuparsi l'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione (UE).
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti a distanza, a meno che non siano costantemente supervisionati (UE).
- È necessario smaltire puntualmente i materiali da imballaggio rimossi per tenerli fuori dalla portata dei bambini o per evitare che possano essere ingeriti.
- Non appoggiare sulla lavasciuga oggetti pesanti, apparecchi esotermici e oggetti che potrebbero perdere liquidi, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
- Non utilizzare la lavasciuga in caso di perdite di gas infiammabili (come gas illuminante).
- La stanza deve essere ben arieggiata per evitare che i gas che fuoriescono dalla lavasciuga possano causare l'ignizione di altre sostanze presenti nella stanza, comprese le fiamme libere.
- Non accendere la lavasciuga durante la fase di reimpostazione per evitare eventuali pericoli derivanti dalla reimpostazione accidentale dell'interruttore termico.
- Non accumulare materiali combustibili e oggetti vari (come rifiuti di cotone) attorno alla lavasciuga.
- La lavasciuga contiene componenti in vetro. Se dovessero danneggiarsi accidentalmente, smaltirli o sostituirli in tempo per evitare lesioni.
- Quando si estraie il relativo cassetto per aggiungere il detersivo, fare attenzione a non urtare gli spigoli vivi o graffiarsi venendo a contatto con questi.
- Non utilizzare la lavasciuga quando la temperatura ambiente è inferiore a 0 °C. Se la temperatura cambia da sotto 0 °C a oltre 0 °C (a causa di uno spostamento o del riscaldamento dell'ambiente interno), tenere il dispositivo scollegato per 3 ore prima dell'uso.
- Ogni volta che è necessario trasportare la lavasciuga, reinstallare le viti per il trasporto per evitare danni durante gli spostamenti.
- Non toccare i componenti caldi della lavasciuga durante o al termine del processo di asciugatura, altrimenti potrebbero verificarsi ustioni.
- Non sostituire il cavo di alimentazione senza autorizzazione, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti.
- Se la lavasciuga emette rumori anomali o emana odore di bruciato, interromperne immediatamente l'utilizzo e scollegarla.
- Se per la pulizia dell'asciugatrice sono stati impiegati prodotti chimici industriali, non deve essere utilizzata.
- Ove applicabile, il filtro raccogli-pelucchi deve essere pulito frequentemente.
- Non si deve lasciare che si accumuli lanugine intorno all'asciugatrice.
- Non asciugare nell'asciugatrice capi non lavati.
- Prima dell'asciugatura in asciugatrice, è necessario lavare in acqua calda con una quantità maggiore di detersivo i capi sporchi di sostanze come olio alimentare, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e prodotti per la rimozione della cera.

Istruzioni di sicurezza

- Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie per la doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di imbottiture in gommapiuma, non devono essere asciugati in asciugatrice.
- Gli ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come indicato nelle istruzioni correlate.
- Togliere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- Negli apparecchi dotati di aperture di ventilazione nella base, queste non devono essere ostruite da tappeti.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cerniera sul lato opposto a quello dell'asciugatrice, in modo tale da limitarne l'apertura completa dello sportello.
- La capacità nominale e quella a secco di questo prodotto sono rispettivamente 11 kg e 6 kg e la pressione dell'acqua di esercizio è tra 0,1 e 1,0 MPa.
- Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e similari, come:
 - spazi adibiti alla cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - fattorie;
 - esigenze di clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - ambienti come bed and breakfast;
 - spazi adibiti all'uso comune in caseggiati o lavanderie a gettoni.

AVVERTENZA

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da personale qualificato di grado simile per evitare rischi.
- È necessario utilizzare i nuovi set di tubi flessibili in dotazione con l'apparecchio e non si devono riutilizzare quelli vecchi.
- Non interrompere mai l'asciugatrice prima del termine del programma di asciugatura, a meno che tutti i capi non vengano estratti e stesi rapidamente in modo da dissipare il calore.
- L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da un'azienda di servizi per le utenze.
- La maggior parte dei componenti di ricambio dell'apparecchio sono disponibili per un minimo di 10 anni dall'immissione sul mercato dell'ultimo apparecchio.

Per qualsiasi domanda, contattare il nostro servizio di assistenza clienti nelle seguenti modalità:

E-mail: ha-support-europe@roborock.com

Sito web ufficiale: www.roborock.com

Indirizzo: Roborock Germany GmbH, Peter-Müller-Straße 16/16a, 40468 Düsseldorf

Avvertenza!

Rischio di scossa elettrica.

Non provare mai a riparare un apparecchio effettivamente o presumibilmente difettoso. Si potrebbe mettere in pericolo la propria vita e quella degli utenti futuri.

Questi lavori di riparazione possono essere effettuati solo da specialisti autorizzati.

Una riparazione impropria renderà nulla la garanzia e i danni conseguenti non potranno essere riconosciuti.

Istruzioni di sicurezza

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, Nanjing Roborock Innovation Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo WD11006RR4Z è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito:
<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Visitare il seguente link per visualizzare le interfacce di rete esposte dal prodotto, i servizi esposti tramite le interfacce di rete e le informazioni sui sensori esterni:
<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Scheda prodotto

La scheda tecnica del prodotto dell'apparecchio è disponibile online. Accedere alla pagina su <https://eprel.ec.europa.eu> e inserire l'identificativo del modello dell'apparecchio per scaricare la scheda tecnica.

L'identificativo del modello dell'apparecchio si trova nella sezione "Specifiche".

Specifiche della rete WiFi

Servizio	Protocollo	Intervallo di frequenza	Uscita massima
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483,5 MHz	≤20 dBm

Informazioni RAEE

Smaltimento corretto di questo prodotto. Questo marchio indica che il presente prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riconsegnare il dispositivo utilizzato, fare uso dei sistemi di riconsegna e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. I suddetti soggetti sono responsabili del riciclo sicuro per l'ambiente.

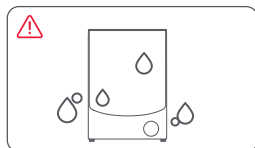


Spiegazione dei simboli internazionali

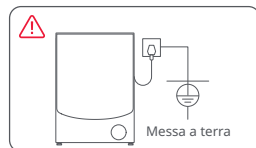
: simbolo di MESSA A TERRA PROTETTIVA (messa a terra di protezione)

Istruzioni di sicurezza

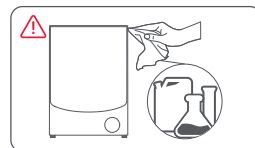
⚠ Avvertenza Di seguito sono elencate le azioni pericolose o non sicure che possono causare lesioni personali o danni alla proprietà.



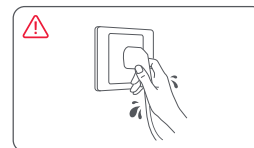
Tenere la lavasciuga al riparo dalla pioggia o dall'elevata umidità. Utilizzare a temperature comprese tra 0 e 40 °C.



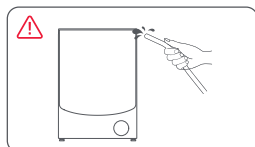
Assicurarsi di collegare la lavasciuga a una presa di corrente con messa a terra corretta e affidabile. Se non viene eseguito il collegamento di messa a terra, vi è il rischio di scosse elettriche. Non è ammesso l'uso di prolunghe.



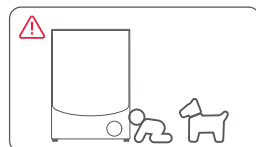
Non pulire il corpo e i componenti della lavasciuga con sostanze chimiche infiammabili, esplosive e solubili, né metterle all'interno della lavasciuga.



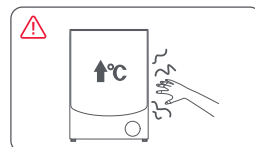
Spegnere sempre la lavasciuga prima della pulizia o della manutenzione. Non collegare o scollegare mai la lavasciuga con le mani bagnate.



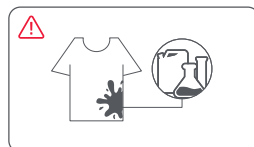
Non spruzzare acqua o altri liquidi sulla lavasciuga.



Prestare attenzione ai bambini e agli animali domestici per evitare che entrino nel cestello e tenerli lontani dalla lavasciuga mentre è in funzione.



Quando la lavasciuga è in funzione, il vetro dell'oblò può surriscaldarsi. Non toccare il vetro e di non permettere a bambini e animali domestici di toccarlo.



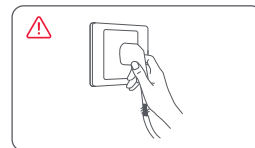
Non lavare o asciugare indumenti macchiati di benzina, alcol, petrolio, derivati del benzene, diluenti o altre sostanze chimiche.



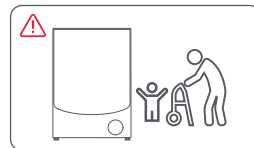
Collegare la lavasciuga al rubinetto con un nuovo tubo di alimentazione dell'acqua e sostituire tempestivamente il tubo in caso di danni o perdite.



Tenere sigarette accese, candele o altre fonti di calore, così come sostanze infiammabili volatili, lontano dalla lavasciuga.



Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione danneggiato della lavasciuga deve essere sostituito da un professionista incaricato dal reparto di assistenza del produttore.



Non consentire ai bambini, agli anziani o a persone vulnerabili di utilizzare la lavasciuga in autonomia.

Istruzioni per l'uso

Primo utilizzo

- Prima di lasciare la fabbrica, la lavasciuga è stata sottoposta a test di riempimento con acqua. È una condizione normale che rimanga una piccola quantità di acqua nel cestello, nella guarnizione e sul vetro dell'oblò.
- Al primo utilizzo, assicurarsi di installare correttamente la lavasciuga e di effettuare una pulizia del cestello con acqua pulita.
- I forti odori inizialmente emanati dai componenti in gomma scompariranno gradualmente con l'uso.

Note sul lavaggio

Non lavare Consultare la "Tabella per la cura dei tessuti"

- Prima del lavaggio, controllare attentamente le etichette per la cura degli indumenti e procedere come indicato.
- Le macchie ostinate devono essere trattate manualmente prima del lavaggio in lavatrice.
- Lavare tessuti delicati e piccoli articoli come i calzini in un sacchetto per il bucato.
- Per i capi in lana o seta che devono essere lavati con un detersivo specifico, assicurarsi di disattivare il dosaggio automatico e di inserire invece il detersivo nel cestello manualmente.
- Non mettere nel cestello troppi indumenti oltre la capacità di lavaggio massima, altrimenti potrebbero non essere puliti completamente.
- Separare gli indumenti in base al colore prima del lavaggio per evitare che stinguano.
- Se si mette in centrifuga solo un capo di abbigliamento o se si inseriscono solo pochi capi pesanti o molto assorbenti, la lavasciuga potrebbe non funzionare correttamente a causa della distribuzione non uniforme del peso. Si consiglia di aggiungere altri capi al programma.
- Aprire lo sportello per aerare la lavatrice dopo ogni lavaggio, per evitare che nel cestello si formi muffa o vengano emanati cattivi odori.

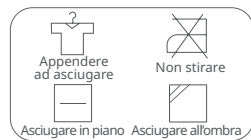
Note sull'asciugatura

Asciugatura con asciugatrice Consultare la "Tabella per la cura dei tessuti"

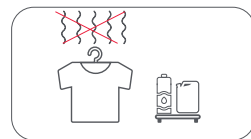
- Prima dell'asciugatura, controllare attentamente le etichette per la cura degli indumenti e procedere come indicato.
- Non asciugare troppi indumenti in un unico carico, altrimenti potrebbero non asciugarsi completamente.
- Per ottenere prestazioni di asciugatura ottimali, asciugare gli articoli di grandi dimensioni (come lenzuola e tende) separatamente dagli altri articoli più piccoli.
- Tenere aperto il rubinetto durante l'asciugatura per evitare un apporto idrico inadeguato o una bassa pressione dell'acqua, fattori che potrebbero avere effetti sulle prestazioni di asciugatura.
- Durante l'asciugatura, il tempo rimanente visualizzato è un tempo stimato, che può differire leggermente da quello effettivo a causa delle regolazioni intelligenti della lavasciuga per diversi programmi o pesi del bucato.
- Le prestazioni di asciugatura sono soggette a vari fattori, come il programma Wash+Dry/Dry (Lavaggio+Asciugatura/Asciugatura) selezionato, così come il tessuto e la quantità di indumenti.
- Non toccare il pulsante di Avvio/Pausa e non aprire lo sportello durante l'asciugatura, altrimenti gli indumenti potrebbero non asciugarsi completamente e la lavasciuga potrebbe non funzionare correttamente una volta ripresa l'asciugatura.
- A seconda del tessuto con cui sono realizzati, i capi potrebbero allargarsi o restringersi in misura variabile dopo l'asciugatura.
- Dopo l'asciugatura, lo sportello non può essere aperto immediatamente finché non si è raffreddato fino a raggiungere una temperatura sicura.
- Nei programmi in modalità Wash+Dry (Lavaggio+ Asciugatura), la velocità di centrifuga aumenta automaticamente. Per proteggere gli indumenti delicati, non selezionare questa modalità quando si lavano e si asciugano indumenti delicati.

Istruzioni per l'uso

 **Non asciugare** Consultare la "Tabella per la cura dei tessuti"



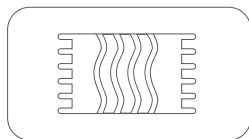
Gli indumenti contrassegnati con i simboli sopra riportati non possono essere asciugati nell'asciugatrice, altrimenti potrebbero danneggiarsi.



Non mettere ad asciugare nell'asciugatrice indumenti trattati con sostanze chimiche come candeggina o sgrassatore.

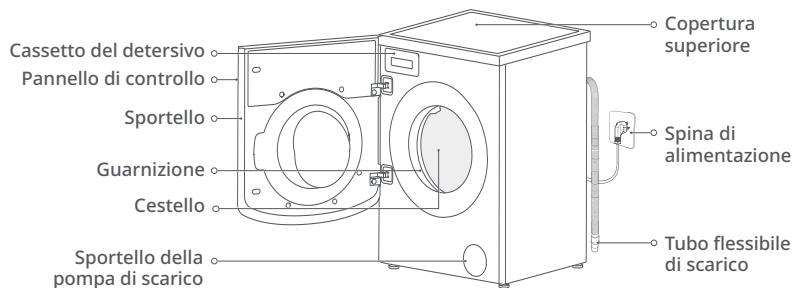


Non mettere ad asciugare nell'asciugatrice indumenti realizzati con tessuti particolari, come indumenti con stampe, in gomma, pelle e fodere di pelliccia.



Non asciugare nell'asciugatrice articoli che si espandono facilmente, come sacchi a pelo, cuscini, piumoni e coperte di grandi dimensioni.

Panoramica del prodotto



Accessori

 1 manuale d'uso	 1 tubo flessibile di ingresso dell'acqua	 4 copribulloni per il trasporto	 1 chiave inglese
 1 pannello di protezione dai topi	 Viti (per l'installazione del pannello di protezione dai topi)	 1 adattatore rubinetto	 4 cuscinetti antirumore

Controllare tutti gli accessori mostrati nell'immagine sopra. Se la lavasciuga è danneggiata o risultano mancanti accessori durante il trasporto, contattare il rivenditore.

Connessione all'app

1. Scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app Roborock.
2. Aprire l'app e toccare "Aggiungi dispositivo" o "+" per aggiungere un apparecchio.
3. Attenersi alle istruzioni indicate nell'app per il completamento della connessione.
4. L'apparecchio è connesso alla rete quando la spia del WiFi (📶) è sempre sempre accesa.



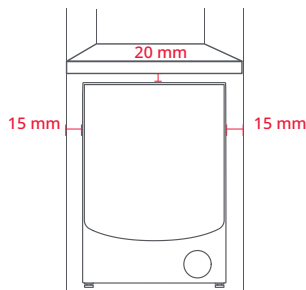
Scansionare per
scaricare l'app

Nota: tenere premuto il pulsante "Risciacquo" per 3 secondi finché la spia WiFi non lampeggia lentamente. La rete WiFi verrà ripristinata e la lavasciuga verrà ripristinata alle impostazioni di fabbrica.

Requisiti di installazione

Ambiente di installazione

- Posizionare la lavatrice su una superficie piana, resistente e antiscivolo. Non installarla su una base o su uno scaffale.
- Tenere la lavatrice in un luogo ben arieggiato, al riparo dalla luce solare diretta e dal gelo.
- La temperatura dell'ambiente di lavoro deve essere compresa tra 0 e 40 °C.
- Tenere la lavatrice lontana da fonti di calore come fiamme libere o fornelli a gas.



Parte superiore: ≥ 20 mm
Parti laterali: ≥ 15 mm
Parte anteriore: ≥ 600 mm
Parte posteriore: ≥ 50 mm

Alimentazione

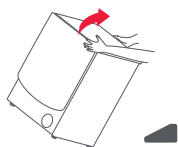
- Collegare la lavatrice a una presa elettrica (da 220 a 230 V~/50 Hz) dotata di messa a terra corretta e affidabile.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato da alcun oggetto.

Alimentazione idrica

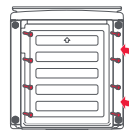
- La lavatrice richiede una pressione dell'acqua compresa tra 0,1 e 1,0 MPa. Una pressione dell'acqua inferiore a 0,1 MPa può determinare un flusso anormale di acqua. In questo caso, la lavatrice potrebbe non funzionare correttamente e verrà visualizzato il messaggio "E1".
- Posizionare la lavatrice il più vicino possibile al rubinetto. Controllare che la valvola di ingresso e tutti i collegamenti del rubinetto non presentino perdite.
- Non collegare la lavatrice a una fonte di acqua calda.

Installazione

Installazione del pannello di protezione dai topi

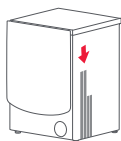


1. Adagiare con cura la lavatrice sul lato posteriore.

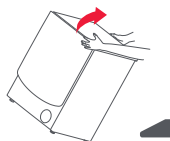


2. Allineare i fori sulla lavatrice e sul pannello di protezione dai topi. Quindi stringere le viti per installare il pannello in posizione.

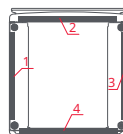
Installazione dei cuscinetti antirumore (opzionale)



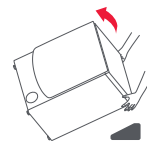
1. Quattro cuscinetti antirumore sono disponibili sul pannello di supporto in schiuma.



2. Adagiare con cura la lavatrice sul lato posteriore, con i piedini di livellamento rivolti verso l'operatore. Fare attenzione a non rompere i componenti in vetro (pannello di controllo e sportello) della lavasciuga.

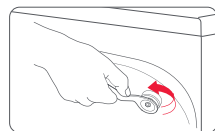
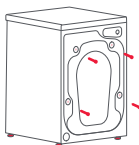


3. Rimuovere la pellicola protettiva biadesiva dai cuscinetti antirumore e quindi incollare i cuscinetti attorno alla parte inferiore della lavasciuga (due cuscinetti più lunghi nei punti 1 e 3, due più corti nei punti 2 e 4).

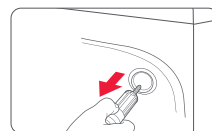


4. Infine rimettere il prodotto in posizione verticale.

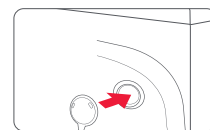
Rimozione dei bulloni per il trasporto



1. Svitare i quattro bulloni di trasporto ruotandoli in senso antiorario utilizzando una chiave inglese (fissata all'interno del pannello di supporto in schiuma).



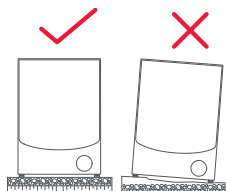
2. Togliere i bulloni e tenerli da parte correttamente (da utilizzare durante il trasporto).



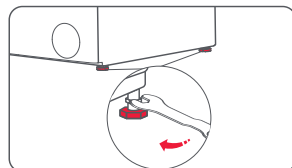
3. Coprire i fori dei bulloni per il trasporto con i relativi copribulloni.

Installazione

Piedini di livellamento regolabili



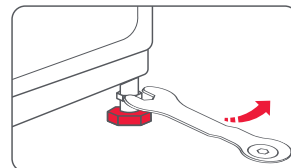
1. Premere con entrambe le mani la copertura superiore della lavatrice. Se la macchina vibra, regolare i piedini di livellamento.



2. Allentare i bulloni del piedino di livellamento ruotandoli verso sinistra con una chiave.

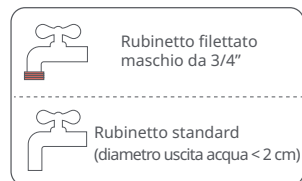


3. Ruotare i piedini di livellamento per ottenere l'altezza desiderata.



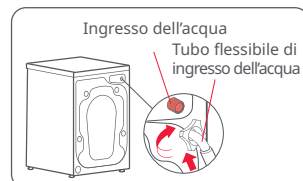
4. Serrare i bulloni dei piedini di livellamento per garantire che i quattro piedini di livellamento siano a livello.

Collegamento del tubo flessibile di ingresso dell'acqua

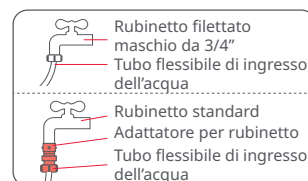


1. Scegliere il rubinetto adeguato.

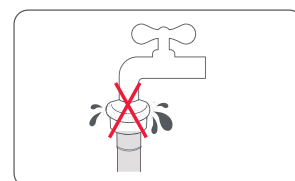
Nota: gli adattatori per altri rubinetti non sono inclusi. Prima dell'uso, preparare gli accessori necessari o utilizzare uno dei rubinetti compatibili mostrati sopra.



2. Allineare il tubo flessibile di ingresso dell'acqua all'ingresso dell'acqua e serrarlo.



3. Collegare il tubo flessibile di ingresso dell'acqua all'impianto idrico e assicurarsi che tutto sia collegato saldamente.



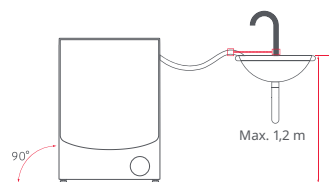
4. Controllare che i collegamenti non presentino perdite. In caso di perdite, verificare che i requisiti sopra indicati siano soddisfatti e che siano stati seguiti i passaggi indicati. Non dimenticare mai di installare l'anello di tenuta in gomma in corrispondenza dei punti di collegamento dei componenti.

Installazione

Collegamento del tubo flessibile di scarico

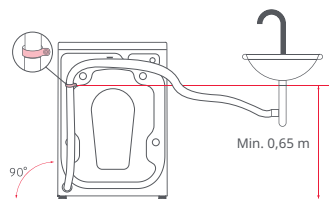
a. Fissaggio a un lavandino

Fissare saldamente il tubo di scarico al lavandino utilizzando un cordino. Assicurarsi che l'estremità del tubo di scarico non sia posizionata a più di 1,2 metri dal pavimento e non sia immersa nell'acqua.



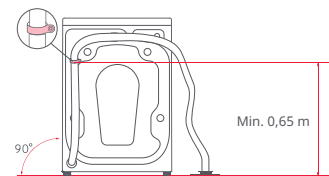
b. Collegamento a una derivazione di scarico

Collegare l'estremità del tubo di scarico a una diramazione. Il punto più alto del tubo di scarico deve trovarsi ad almeno 0,65 m dal suolo.



c. Inserimento in uno scarico a pavimento

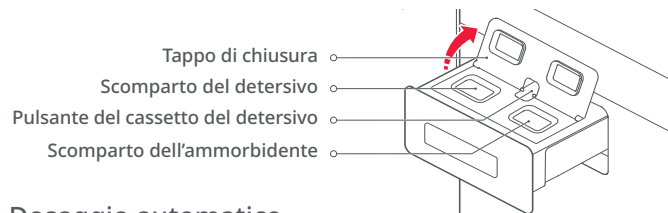
Per evitare lo scarico per gravità, il tubo di scarico è stato fissato saldamente con delle fascette prima di lasciare la fabbrica. Per garantire un corretto drenaggio, non rimuovere le clip o fissare il tubo di scarico a un'altezza inferiore a 0,65 m dal suolo.



Note:

- Collegare il tubo di scarico con uno dei tre metodi di installazione sopra indicati.
- Non rimuovere le clip di fissaggio dal tubo di scarico, altrimenti si potrebbero verificare malfunzionamenti dello scarico e si potrebbe compromettere il normale funzionamento della lavasciuga.
- Evitare il contatto con le acque reflue calde scaricate durante o dopo cicli ad alta temperatura per evitare scottature.
- Se il tubo di scarico è troppo lungo, si consiglia di accorciarlo. Non rimetterlo con forza nella lavatrice. In caso contrario, potrebbero verificarsi rumori anomali.
- Non piegare il tubo di scarico, altrimenti lo scarico potrebbe interrompersi.
- Se è necessario un tubo di prolunga, assicurarsi che sia lungo meno di 1,5 m e a meno 0,2 m da terra per evitare uno scarso scarico.

Modalità di utilizzo del detersivo



Dosaggio automatico

- Non aggiungere detersivo e ammorbidente oltre la linea MAX e chiudere i tappi di chiusura dopo l'aggiunta.
- Aggiungere il detersivo e l'ammorbidente prima di far funzionare la lavasciuga. Se non è disponibile abbastanza detersivo/ammorbidente nel cassetto del detersivo, l'icona Low (Basso) si accenderà per ricordare di aggiungere detersivo/ammorbidente. Se si ignora il promemoria, gli indumenti verranno lavati con acqua pulita dopo aver esaurito il detersivo/l'ammorbidente.
- La funzione Auto Dosing (Dosaggio automatico) può essere attivata o disattivata dal pannello di controllo o dall'app.
- La dose di detersivo/ammorbidente può essere regolata tramite l'app.

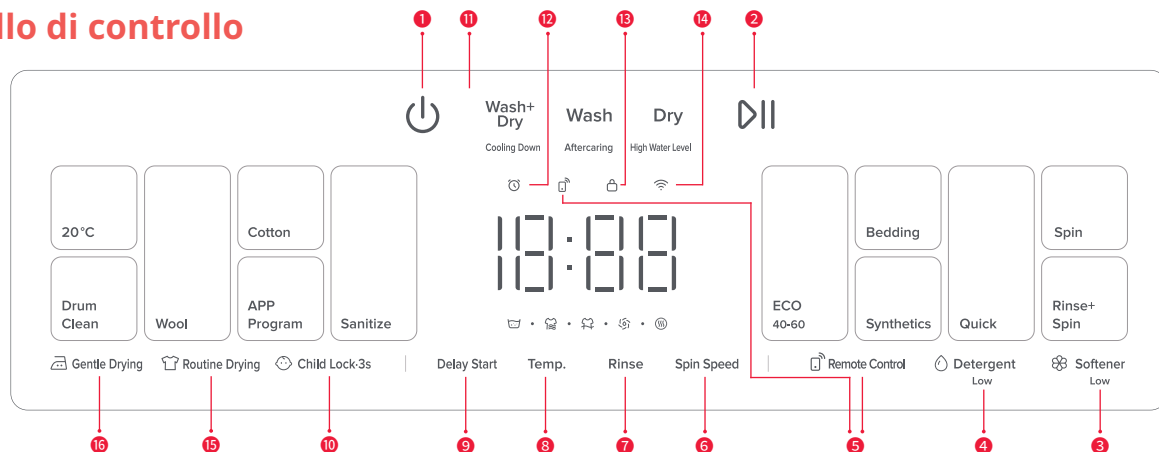
Modalità di erogazione manuale

- Se si sceglie di aggiungere il detersivo manualmente, assicurarsi di disattivare Auto Dosing (Dosaggio automatico), altrimenti gli indumenti potrebbero non essere risciacquati completamente.
- Se si utilizzano detersivi in polvere/disinfettanti/pod per bucato, inserirli nel cestello subito prima del lavaggio e disattivare la funzione Auto Dosing (Dosaggio automatico).
- Se si utilizzano detersivi specifici per lana/seta, inserirli nel cestello come indicato e disattivare la funzione Auto Dosing (Dosaggio automatico).

Note:

- Si consiglia di utilizzare un detersivo a basso potere schiumogeno per le lavatrici a carico frontale.
- Non estrarre il cassetto del detersivo mentre la lavasciuga è in funzione, altrimenti la funzione di erogazione potrebbe non funzionare correttamente o l'acqua potrebbe fuoriuscire.
- Quando la lavasciuga non viene utilizzata per un lungo periodo e il detersivo diventa grumoso o appiccicoso, diluirlo con una piccola quantità di acqua calda per evitare intasamenti.
- Non versare detersivi diversi dal detersivo/dall'ammorbidente nel cassetto del detersivo, altrimenti l'erogazione potrebbe non funzionare correttamente.

Pannello di controllo



1 Accensione (🔌)

Toccare per accendere la lavasciuga e tenere premuto per 2 secondi per spegnerla. La lavasciuga si spegnerà automaticamente se lasciata inattiva per 10 minuti.

2 Avvio/Pausa (⏸)

Toccare per avviare/mettere in pausa un programma. Toccare durante l'esecuzione del programma per sbloccare lo sportello e aggiungere gli indumenti a metà ciclo. Quando il livello o la temperatura dell'acqua sono troppo alti per aprire lo sportello, la spia di blocco dello sportello (🔒) lampeggerà emettendo un segnale acustico. Sullo schermo verranno visualizzati alternativamente "Locl" e il tempo rimanente.

3 Spia Softener (Ammorbidente) (🌸)

Quando rimane accesa, indica che il dosaggio automatico dell'ammorbidente è abilitato e che il detersivo è sufficiente; quando si accende l'icona Low (Basso), indica che l'ammorbidente non è sufficiente; quando è spenta o fioca, indica che il dosaggio automatico dell'ammorbidente è disabilitato.

4 Spia Detergent (Detersivo) (💧)

Quando rimane accesa, indica che il dosaggio automatico del detersivo è abilitato e che il detersivo è sufficiente; quando si accende l'icona Low (Basso), indica che il detersivo non è sufficiente; quando è spenta o fioca, indica che il dosaggio automatico del detersivo è disabilitato.

5 Remote Control (Comando a distanza) (📶)

Toccare il pulsante "Remote Control" (Comando a distanza) per 3 secondi per attivare il comando a distanza. Quando l'icona si illumina, il comando a distanza è attivo, quando si spegne, il comando a distanza è disattivato.

6 Spin Speed (Velocità di centrifuga): dopo aver selezionato un programma, toccare per selezionare la velocità di centrifuga desiderata tra 0/400/600/800/1000/1200/1400 giri/min. Alcuni programmi potrebbero limitare la velocità per proteggere gli indumenti.

Pannello di controllo

7 Rinse (Risciacquo): dopo aver selezionato di un programma, toccare per selezionare il numero desiderato di risciacqui tra 0, 1, 2, 3, 4 o 5.

8 Temp. (Temperatura): dopo aver selezionato di un programma, toccare per selezionare la temperatura dell'acqua desiderata tra — (temperatura ambiente)/20 °C/30 °C/40 °C/60 °C/90 °C. Alcuni programmi possono limitare la temperatura dell'acqua per la protezione degli indumenti.

9 Delay Start (Avvio ritardato): dopo aver selezionato un programma, toccare per ritardare l'ora di avvio da 30 minuti a 24 ore. Dopo aver scelto l'ora desiderata toccando ripetutamente questo pulsante, toccare il pulsante di Avvio/Pausa per confermare l'avvio ritardato e il programma inizierà quando il conto alla rovescia dell'orario programmato raggiungerà lo zero. In seguito, la durata visualizzata verrà modificata in base alla durata stimata del programma selezionato.

10 Child Lock (Blocco bambini) ()

Quando la lavasciuga è in funzione, toccare e tenere premuto il pulsante "Child Lock" (Blocco bambini) per 3 secondi per abilitare/disabilitare il blocco bambini. Se la spia rimane accesa, indica che la funzione è abilitata e tutti i pulsanti, eccetto Blocco bambini e Accensione, sono disabilitati; quando è spenta, indica che la funzione è disabilitata.

11 Schermo: mostra diversi stati dei programmi, tra cui il tempo rimanente, il tempo di avvio ritardato, il codice di errore, la temperatura, i risciacqui e i giri al minuto.

12 Spia Avvio ritardato ()

Quando è accesa in maniera fissa, indica che è stato impostato un avvio ritardato; quando lampeggia, indica che il tempo sta scorrendo; quando è spenta, indica che non è stato impostato un avvio ritardato o che il programma è in esecuzione.

13 Spia Blocco dello sportello ()

Quando è accesa, indica che lo sportello è bloccato. Invece, quando lampeggia, indica che non è possibile aprire lo sportello in quel momento e quando è spenta, indica che lo sportello è sbloccato.

14 Spia WiFi ()

Quando rimane accesa, indica che la lavasciuga è connessa alla rete e può essere controllata da remoto tramite l'app. Inoltre, quando lampeggia lentamente, indica che è in attesa di connessione alla rete, invece quando lampeggia velocemente, indica che si sta connettendo alla rete. Infine, quando è spenta, indica la disconnessione.

15 Routine Drying (Asciugatura ordinaria) ()

Temperatura e durata normali per indumenti quotidiani, impostazione del programma predefinita.

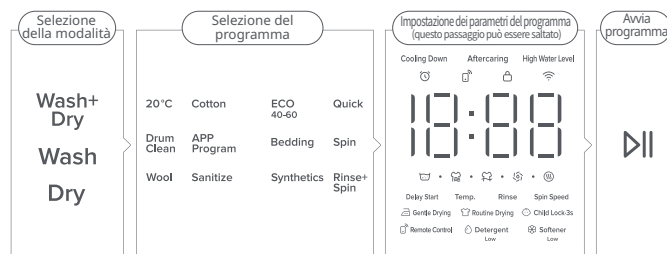
16 Gentle Drying (Asciugatura delicata) ()

Abbassa la temperatura per proteggere il tessuto più a lungo.

Pannello di controllo

Programma	Descrizione
ECO 40-60	Il programma ECO 40-60 è in grado di lavare insieme nello stesso ciclo capi di cotone normalmente sporchi lavabili a 40 °C o 60 °C; questo programma viene utilizzato per valutare la conformità alla normativa UE sulla progettazione ecocompatibile.
Cotton (Cotone)	Adatto a tessuti come cotone e lino.
Synthetics (Sintetici)	Programma adatto per capi sintetici.
Wool (Lana)	Consigliato per indumenti in lana lavabili in lavatrice di peso pari o inferiore a 1 kg (è preferibile utilizzare un detersivo specifico per la lana).
20 °C	Lavare gli indumenti dai colori vivaci per proteggerne meglio i colori.
APP program (Programma dell'app)	È possibile aggiungere programmi di lavaggio speciali nell'app Roborock alla voce APP Program (Programma app) per un rapido accesso dal pannello di controllo, con "Intensive" (Intensivo) come impostazione predefinita.
Bedding (Biancheria da letto)	Consigliato per biancheria da letto composta da quattro pezzi, tende e altri tessuti di grandi dimensioni del peso massimo di 5 kg.
Sanitize (Sterilizzazione)	Lavaggio ad alta temperatura a 90 °C, con lavaggio predefinito a 60 °C. Risciacqui multipli per rimuovere batteri e acari.
Quick (Rapido)	Lavaggio rapido per piccole quantità di indumenti leggermente sporchi. * Consigliato per indumenti da 1 kg o meno.
Rinse+Spin (Risciacquo + Centrifuga)	Consigliato per il risciacquo e la centrifuga di 11 kg o meno di indumenti.
Spin (Centrifuga)	Consigliato solo per la centrifuga di 11 kg o meno di indumenti.
Drum Clean (Pulizia cestello)	Risciacqua il cestello ad alta temperatura con un detersivo speciale (se necessario). Nota: non aggiungere gli indumenti.

Procedura operativa



Note:

- Le impostazioni dei parametri del programma, come "Delay Start" (Avvio ritardato) e "Temp." (Temperatura), possono essere regolate solo dopo la selezione di un programma.
- Quando la lavasciuga è in funzione, toccando qualsiasi icona del programma sullo schermo, la spia del cestello si accende automaticamente.

Modalità

- Wash+Dry (Lavaggio+Asciugatura):** lavaggio e successiva asciugatura.
- Wash (Lavaggio):** solo lavaggio, senza asciugatura.
- Dry (Asciugatura):** solo asciugatura, senza lavaggio.

Funzioni

Aggiunta a metà carico

Toccare il pulsante di Avvio/Pausa per aggiungere indumenti durante il ciclo. Questa funzione è disponibile solo quando la temperatura dell'acqua è inferiore a 50 °C, il livello dell'acqua è al di sotto della finestra di controllo dello sportello e la lavasciuga non sta eseguendo l'asciugatura.

Comando a distanza

Toccare il pulsante "Remote Control" (Comando a distanza) per attivare il comando a distanza. Sarà possibile quindi controllare la lavatrice da remoto tramite l'app Roborock.

Prerequisiti:

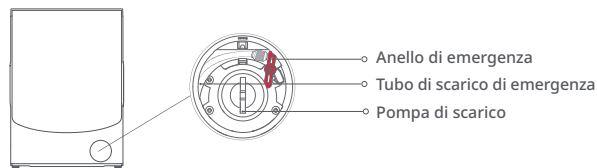
- La lavatrice è stata connessa alla rete WiFi.
- La lavatrice è stata connessa all'app Roborock.
- Lo sportello della lavatrice è stato chiuso.

Disattivare il comando a distanza:

- Quando la lavatrice non è in funzione, premere il pulsante di accensione per disattivare il comando a distanza;
- Quando la lavatrice è in funzione, premere il pulsante di Avvio/Pausa e il comando a distanza si disattiverà automaticamente non appena si sblocca lo sportello;
- Quando la lavatrice è in pausa con lo sportello bloccato, toccare il pulsante "Remote Control" (Comando a distanza) per disattivare il comando a distanza;
- Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il comando a distanza.

Apertura di emergenza dello sportello

In caso di emergenza, tirare l'anello di emergenza per aprire lo sportello, quindi reinserire l'anello di trazione dopo aver aperto lo sportello (nota: l'anello di emergenza si trova nella parte inferiore destra della lavasciuga e non deve essere utilizzato durante il normale ciclo di lavaggio. Prima dell'apertura dello sportello, assicurarsi che tutta l'acqua sia stata scaricata e fare attenzione a non scottarsi).



Memoria per interruzione di corrente

In caso di interruzione di corrente mentre la lavasciuga è in funzione, questa riprenderà il programma in corso non appena verrà ripristinata la corrente. In caso di interruzione di corrente, non forzare l'apertura dello sportello. Se necessario, seguire la procedura di apertura di emergenza dello sportello.

Blocco/Sblocco dello sportello

Dopo l'avvio del programma Lavaggio, lo sportello si blocca automaticamente e la spia Blocco dello sportello è sempre accesa. Dopo la messa in pausa/conclusione del programma, lo sportello si sblocca automaticamente e la relativa spia si spegne quando vengono rispettate le condizioni di apertura dello sportello. Lo sblocco non è disponibile quando il livello o la temperatura dell'acqua è elevato durante il funzionamento. Se occorre aprire lo sportello, seguire la procedura di apertura di emergenza dello sportello.

Cura della lana (verde)



Il programma di asciugatura della lana di questa lavasciuga è stato testato e approvato da The Woolmark Company. Il programma è adatto per asciugare capi in lana che riportano sull'etichetta la dicitura "lavaggio a mano", a condizione che i capi vengano lavati con un ciclo di lavaggio a mano approvato da Woolmark e asciugati secondo le istruzioni fornite dal produttore della lavasciuga. M2512.

Cura della lana (verde)



Il programma di lavaggio lana di questa lavasciuga è stato testato e approvato da The Woolmark Company per il lavaggio di capi in lana etichettati come "lavaggio a mano", a condizione che i prodotti vengano lavati secondo le istruzioni riportate sull'etichetta del capo e quelle fornite dal produttore di questa lavasciuga. M2438.

Tabella dei programmi

* I dati nella tabella seguente sono applicabili solo al modello WD11006RR4Z.

	Nome	Capacità ≤ (kg)	Temperatura (°C)						Risciacquo (volte)						Centrifuga (giri/min)						Livello di asciugatura			Dosaggio automatico		
			Freddo	20	30	40	60	90	0	1	2	3	4	5	0	400	600	800	1000	1200	1400	1400	Ferro	Cupboard (Da indossare)	Cupboard Plus (Da indossare Plus)	Detersivo
Wash (Lava)	ECO 40-60	11	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	✓	✓
	Cotton (Cotone)	11	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	✓
	Synthetics (Sintetici)	4	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	20°C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	/	/	/	✓	✓		
	Quick (Rapido)	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	●	✓	/	/	/	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓		
	Bedding (Biancheria da letto)	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	✓		
	Sanitize (Sterilizzazione)	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	✓		
	Wool (Lana)	2	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	/	/	✓	✓	✓	●	/	/	/	✓	✓			
	Rinse+Spin (Risciacquo + Centrifuga)	11	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	✓	✓		
	Spin (Centrifuga)	11	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	✓	✓		
Wash+Dry (Lava e asciuga)	Drum Clean (Pulizia cestello)	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	✓	✓		
	ECO 40-60	6	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	✓	✓	
	Cotton (Cotone)	6	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓	
	Synthetics (Sintetici)	3	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	/	/	/	✓	●	/	✓	●	✓	✓	✓	
	20°C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓	
	Quick (Rapido)	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	●	✓	/	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	●	✓	✓	✓	
	Bedding (Biancheria da letto)	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓	
	Sanitize (Sterilizzazione)	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	✓	
	Wool (Lana)	1	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	/	/	/	/	●	/	/	/	/	●	/	✓	✓	
	Rinse+Spin (Risciacquo + Centrifuga)	6	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	✓	
Dry (Asciuga)	Spin (Centrifuga)	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	
	Drum Clean (Pulizia cestello)	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	●	/	/	
	ECO 40-60	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	/	/	
	Cotton (Cotone)	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	
	Synthetics (Sintetici)	3	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	/	✓	●	✓	/	/	
	20°C	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	✓	/	/	
	Quick (Rapido)	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	
	Bedding (Biancheria da letto)	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	
	Sanitize (Sterilizzazione)	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	●	✓	●	✓	/	/	
	Wool (Lana)	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	●	/	/	/	
Drum Clean (Pulizia cestello)	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	●	/	/		

● significa "predefinito", ✓ significa "disponibile", / significa "non disponibile", - significa "N/A"

*I parametri di ciascun programma potrebbero variare leggermente a causa dei continui sviluppi e aggiornamenti del software.

Specifiche

Nome	Lavasciuga
Modello	WD11006RR4Z
Potenza massima	Da 1.850 W a 2.000 W
Potenza di asciugatura	Da 1.200 W a 1.250 W
Tensione nominale	Da 220 a 230 V~
Frequenza nominale	50 Hz
Capacità nominale	11 kg
Capacità di asciugatura	6 kg
Volume nominale	72 L
Pressione dell'acqua di esercizio	Da 0,1 MPa a 1,0 MPa
Grado di impermeabilità	IPX4
Peso netto/Peso lordo	80 kg/85 kg
Dimensioni*	595 (L) × 631 (P) × 850 (A) mm

* La distanza tra il pannello posteriore della lavasciuga e lo sportello anteriore (sportello incluso).

- Con il programma ECO 40-60 e ECO 40-60 Wash+Dry (Cupboard) (Lavaggio+Asciugatura (Da indossare)) è possibile determinare i valori dell'etichetta energetica secondo la norma (UE) 2019/2023.

Tabella per la cura dei tessuti

I seguenti simboli forniscono istruzioni per la cura dei capi. Le etichette per la cura degli indumenti riportano simboli per l'asciugatura, il candeggio, la stiratura o il lavaggio a secco quando necessario. L'utilizzo di simboli garantisce la coerenza tra i produttori di capi nazionali e di quelli importati. Attenersi alle istruzioni riportate sulle etichette per prolungare la durata dei capi e ridurre i problemi di lavaggio.

Lavaggio

	Lavaggio ad alta temperatura a 95 °C
	Lavaggio capi colorati a 60 °C
	Lavaggio capi colorati a 60 °C (Lavaggio capi colorati "facili da lavare e stirare")
	Lavaggio capi colorati a 40 °C
	Lavaggio capi delicati a 40 °C
	Lavaggio capi molto delicati a 40 °C
	Lavaggio capi delicati a 30 °C
	Lavaggio leggero capi delicati a 30 °C
	Lavaggio leggero capi molto delicati a 30 °C
	Lavaggio a mano
	Non lavare

Nota: i numeri riportati nella vaschetta di lavaggio indicano le temperature massime di lavaggio in gradi Celsius che non devono essere superate.

Specifiche

Candeggio

	È consentito qualsiasi tipo di candeggina
	È consentito solo l'uso di candeggina a base di ossigeno
	Non candeggiare

Asciugatura

	Asciugatura in asciugatrice/Asciugatura a una temperatura di 80 °C con un normale processo di asciugatura
	Asciugatura in asciugatrice/Asciugatura a una temperatura di 60 °C con un processo di asciugatura delicato
	Non asciugare in asciugatrice
	Asciugatura sullo stendibiancheria
	Asciugatura sullo stendibiancheria con capi completamente bagnati
	Asciugatura in piano
	Asciugatura in piano con capi completamente bagnati
	Asciugatura sullo stendibiancheria all'ombra
	Asciugatura sullo stendibiancheria con capi completamente bagnati all'ombra
	Asciugatura in piano all'ombra
	Asciugatura in piano con capi completamente bagnati all'ombra

Note:

- I punti indicano il livello di asciugatura dell'asciugatrice.
- Le linee indicano il tipo e il luogo dell'asciugatura.

Stiratura

	Stirare a una temperatura massima della piastra di 200 °C
	Stirare a una temperatura massima della piastra di 150 °C
	Stirare alla massima temperatura della piastra di 110 °C prestando attenzione quando si usano ferri da stiro a vapore (lavorare senza vapore)
	Non stirare

Nota: i punti indicano gli intervalli di temperatura per la stiratura (ferri da stiro con regolatore, a vapore, da viaggio e macchine da stiro).

Cura professionale

	Lavaggio a secco professionale con percloroetilene e/o idrocarburi (benzine pesanti) con trattamento normale
	Lavaggio a secco professionale con percloroetilene e/o idrocarburi (benzine pesanti) con trattamento delicato
	Lavaggio a secco professionale con idrocarburi (benzine pesanti) con trattamento normale
	Lavaggio a secco professionale con idrocarburi (benzine pesanti) con trattamento delicato
	Non lavare a secco
	Lavaggio a umido professionale
	Lavaggio delicato a umido professionale
	Lavaggio molto delicato a umido professionale
	Non lavare a umido

Note:

- Le lettere nel cerchio indicano i solventi (P e F) utilizzati nella pulizia a secco o a umido (W).
- In genere, la linea sotto il simbolo indica un trattamento più delicato (ad esempio, programma delicato per capi facili da lavare e stirare). La doppia linea indica i livelli di cura con trattamento particolarmente delicato.

Specifiche

Informazioni indicative

* I dati nella tabella seguente sono applicabili solo al modello WD11006RR4Z.

Programmi	Capacità (kg)	Tempo del programma (h:min)	Consumo energetico (kWh/ programma)	Consumo di acqua (litri/ programma)	Temperatura massima (°C)	Quantità di umidità rimanente (%)	Velocità di centrifuga (giri/min)
ECO 40-60	11,0	4:00	0,950	68	32	53,5	1400
	5,5	3:00	0,670	53	28	53,5	1400
	3,0	2:30	0,230	44	22	54,0	1400
20 °C	5,0	1:34	0,258	58	20	55,0	1200
Cotton (Cotone) 60 °C	11,0	2:34	1,530	90	50	53,0	1400
Intensive (Intensivo) 60 °C	5,0	2:31	1,051	77	56	55,0	1200
Synthetics (Sintetici) 40 °C	4,0	1:59	0,640	55	36	35,0	1200
Wool (Lana) 30 °C	2,0	0:49	0,400	50	26	35,0	800
Quick Cold (A freddo breve)	1,0	0:15	0,014	40	15	100,0	800
ECO 40-60 + Cupboard dry (ECO 40-60 + Asciugatura per poi indossare)	6,0	10:50	3,730	90	30	-	1400
	3,0	5:10	2,090	65	22	-	1400

I valori indicati per programmi diversi dai cicli ECO 40-60 e ECO 40-60 Wash+Dry (Cupboard) (ECO 40-60 e ECO 40-60 Lavaggio + Asciugatura (Da indossare)) sono puramente indicativi.

Manutenzione, domande frequenti e risoluzione dei problemi

Eseguire la scansione del codice QR di seguito per visualizzare dettagli su manutenzione, domande frequenti e risoluzione dei problemi.



[illegible]

Español

Roborock Zeo X

Manual del usuario de la lavadora-secadora

Lea este manual del usuario detenidamente antes de utilizar el producto y guárdelo de forma adecuada para futuras consultas.

Índice

088	Instrucciones de seguridad
092	Instrucciones de uso
093	Descripción del producto
094	Conexión con la aplicación
094	Requisitos de instalación
095	Instalación
097	Uso del detergente
098	Panel de control
101	Funciones
102	Tabla de programas
103	Especificaciones
105	Mantenimiento, preguntas frecuentes y solución de problemas
106	Diagrama del circuito

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente las siguientes instrucciones de seguridad, e instale y utilice la lavadora siguiendo las instrucciones.

- Utilice la lavadora exclusivamente según las instrucciones del Manual del usuario. Cualquier pérdida o daño que se produzca por el uso incorrecto del producto será responsabilidad del usuario.
- Roborock y sus distribuidores solo asumirán responsabilidad por las pérdidas derivadas de la instalación realizada por técnicos de Roborock y de sus distribuidores autorizados; quedan excluidas todas las pérdidas derivadas de una instalación incorrecta por parte de otras personas.
- Roborock y sus distribuidores no aceptan ninguna responsabilidad por daños indirectos, punitivos, fortuitos o consecuentes que resulten del uso, el uso indebido o la incapacidad de uso de este producto. Esta exención de responsabilidad no afecta a ningún derecho legal al que no se pueda renunciar en virtud de la legislación aplicable.
- Este producto no está diseñado para su uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les proporcione supervisión o instrucciones acerca del uso del producto (CB).
- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el producto.
- Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, pueden utilizar este producto siempre que estén supervisados o se les haya instruido acerca del uso seguro del producto y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no pueden realizar la limpieza y el mantenimiento por parte del usuario sin supervisión (UE).
- Se debe mantener a los niños menores de 3 años alejados del producto, a menos que estén bajo supervisión continua (UE).
- Los materiales de embalaje retirados se deben desechar de forma oportuna para mantenerlos fuera del alcance de los niños y evitar que se los traguen.
- No coloque sobre la lavadora objetos pesados, aparatos exotérmicos ni objetos que puedan tener fugas; de lo contrario, esta puede sufrir daños.
- No utilice la lavadora en presencia de fugas de gases inflamables (como gas ciudad).
- La habitación en la que se utilice la lavadora debe contar con una buena ventilación para evitar que los gases que emanan de ella provoquen la ignición de otras sustancias presentes en las inmediaciones, incluidas las llamas abiertas.
- Para evitar los riesgos derivados del restablecimiento accidental del disyuntor térmico, no encienda la lavadora durante el restablecimiento.
- No amontone combustibles ni otros objetos (como residuos textiles de algodón) alrededor de la lavadora.
- Algunas piezas de la lavadora son de cristal. Si se rompen accidentalmente, deséchelas o sustitúyalas de forma oportuna para evitar lesiones.
- Cuando extraiga el cajetín del detergente para añadir detergente, tenga cuidado de no golpearse ni arañarse con las esquinas, que son duras.
- No utilice la lavadora en entornos donde la temperatura sea inferior a 0 °C. Cuando la temperatura cambie de menos de 0 °C a más de 0 °C (como consecuencia de un traslado o de la calefacción), mantenga la lavadora desenchufada durante 3 horas antes de utilizarla.
- Siempre que se vaya a transportar la lavadora, vuelva a instalar los anclajes para evitar daños durante el transporte.
- No toque las partes calientes de la lavadora durante o al final del proceso de secado; de lo contrario, podría sufrir quemaduras.
- No cambie el cable de alimentación sin autorización; de lo contrario, pueden producirse accidentes.
- Si la lavadora hace ruidos anómalos o desprende olor a quemado, interrumpa su uso inmediatamente y desenchúfela.
- La secadora no se debe utilizar si se han empleado productos químicos industriales para la limpieza.
- El filtro de pelusa se debe limpiar con frecuencia, si corresponde.
- No permita que se acumule pelusa alrededor de la secadora.
- No seque en la secadora prendas que no se hayan lavado.

Instrucciones de seguridad

- Las prendas que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras se deben lavar en agua caliente con una mayor cantidad de detergente antes de secarlas en la secadora.
- Los artículos como la gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los textiles impermeables, los artículos con reverso de goma y la ropa o almohadas con almohadillas de gomaespuma no se deben secar en la secadora.
- Los suavizantes y otros productos similares se deben utilizar de conformidad con las instrucciones del fabricante del producto.
- Saque todos los objetos de los bolsillos, como cerillas y mecheros.
- Si la lavadora tiene salidas de ventilación en la parte inferior, no la coloque sobre una alfombra, ya que esta podría obstruir las salidas de ventilación.
- La lavadora no se debe instalar detrás de una puerta que se pueda cerrar con llave, una puerta corredera o una puerta con bisagras en el lado opuesto al de la secadora, de modo tal que la puerta de la secadora no se pueda abrir completamente.
- La capacidad nominal y la capacidad de secado de la lavadora-secadora son, respectivamente, 11 kg y 6 kg, y la presión de agua es de 0,1-1,0 MPa.
- Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos y aplicaciones similares como:
 - cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - hoteles, moteles y otros entornos residenciales, por parte de los clientes;
 - entornos de habitaciones de huéspedes; y
 - áreas comunes en bloques de pisos o en lavanderías.

ADVERTENCIA

- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio técnico o personal cualificado similar deberá sustituirlo para evitar peligros.
- Se deben utilizar los juegos de mangueras nuevos suministrados con la lavadora y no reutilizar juegos usados.
- Nunca detenga la secadora antes de que finalice el ciclo de secado, a menos que saque rápidamente todas las prendas y las extienda para que se disipe el calor.
- La lavadora no debe recibir alimentación a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague habitualmente por un servicio público.
- La mayoría de las piezas de repuesto del producto estarán disponibles durante un mínimo de 10 años desde la comercialización del último aparato. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Correo electrónico: ha-support-europe@roborock.com

Sitio web oficial: www.roborock.com

Dirección: Roborock Germany GmbH, Peter-Müller-Straße 16/16a, 40468 Düsseldorf

¡Advertencia!

Peligro de descarga eléctrica.

Nunca intente reparar un producto defectuoso o que podría estar defectuoso; de lo contrario, puede poner en peligro su vida y la de futuros usuarios. Solo los especialistas autorizados pueden realizar trabajos de reparación.

Una reparación inadecuada anulará la garantía y cualquier daño posterior no se reconocerá.

Instrucciones de seguridad

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Nanjing Roborock Innovation Technology Co., Ltd. declara que el equipo radioeléctrico de tipo WD11006RR4Z cumple plenamente la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Visite el siguiente enlace para consultar las interfaces de red disponibles, los servicios asociados y la información sobre los sensores externos:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Ficha técnica del producto

La ficha técnica de este electrodoméstico está disponible en Internet. Visite <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su electrodoméstico para descargar la ficha técnica.

El identificador del modelo de este electrodoméstico se encuentra en la sección Especificaciones.

Especificaciones de WiFi

Servicio	Protocolo	Rango de frecuencia	Salida máx.
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483,5 MHz	≤20 dBm

Información sobre la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

Correcta eliminación de este producto. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su producto usado, emplee los sistemas de recogida y devolución, o póngase en contacto con la tienda en la que adquirió el producto, donde se pueden encargar de recuperar el producto para su reciclaje de forma segura para el medio ambiente.

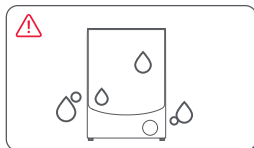


Explicación de los símbolos internacionales

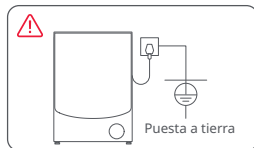
: Símbolo de conexión de puesta a tierra

Instrucciones de seguridad

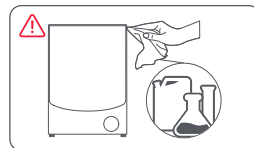
⚠ Advertencia Las acciones que se enumeran a continuación son peligrosas o inseguras, y pueden provocar lesiones personales o daños materiales.



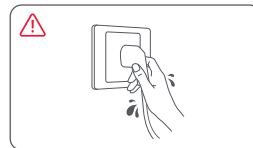
Mantenga la lavadora alejada de la lluvia o la humedad intensa. Utilícela a temperaturas de entre 0 y 40 °C.



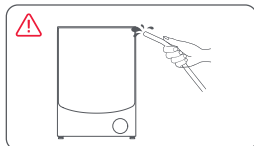
Asegúrese de enchufar la lavadora a una toma de corriente que disponga de una conexión a tierra correcta y fiable. Si la toma no tiene conexión a tierra, habrá peligro de descarga eléctrica. El uso de alargaderas no está permitido.



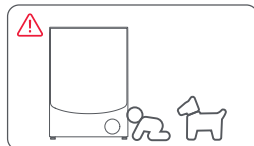
No limpie el cuerpo ni las piezas de la lavadora con productos químicos inflamables, explosivos o solubles, ni introduzca dichos productos químicos en el interior de la lavadora.



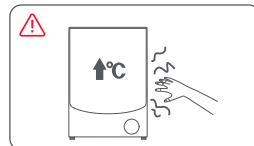
Apague siempre la lavadora antes de limpiarla o realizar tareas de mantenimiento. Nunca enchufe ni desenchufe la lavadora con las manos mojadas.



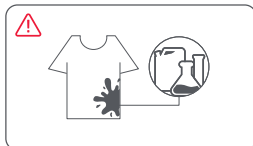
No pulverice agua ni otros líquidos sobre la lavadora.



Vigile a los niños y las mascotas para evitar que se metan en el tambor; evite también que se acerquen a la lavadora mientras esté en funcionamiento.



Durante el funcionamiento, la puerta y otras partes de la lavadora pueden calentarse. No toque el cristal y evite que los niños y las mascotas lo toquen.



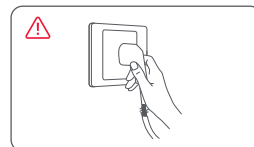
No lave ni seque prendas manchadas con gasolina, alcohol, petróleo, derivados del benceno, diluyente o cualquier otro producto químico.



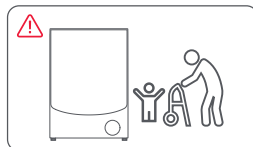
Conecte la lavadora al grifo utilizando una manguera de entrada de agua nueva; si la manguera sufre daños o pierde agua, sustitúyala de forma oportuna.



No acerque a la lavadora cigarrillos encendidos, velas u otras fuentes de ignición, ni productos inflamables y volátiles.



Para evitar peligros, un profesional asignado por el servicio técnico del fabricante debe sustituir el cable de alimentación dañado.



No permita que los niños, los ancianos o las personas vulnerables utilicen la lavadora sin supervisión.

Instrucciones de uso

Primer uso

- Antes de salir de fábrica, la lavadora se ha sometido a pruebas de llenado de agua, por lo que la presencia de una pequeña cantidad de agua en el tambor, la junta de goma y el cristal de la puerta es normal.
- Antes de utilizar la lavadora por primera vez, asegúrese de que esté instalada correctamente y ejecute un ciclo de limpieza del tambor con agua limpia.
- El olor inicial de las partes de goma desaparecerá gradualmente con el uso.

Notas sobre el lavado



No lavar Consulte la sección **Tabla de cuidado de los tejidos**.

- Compruebe detenidamente las etiquetas de cuidado de la ropa antes del lavado y lave la ropa según las indicaciones.
- Las manchas difíciles se deben pretratar de forma manual antes de lavar la ropa.
- Lave la ropa de tejidos delicados y las prendas pequeñas, como calcetines, en el interior de bolsas de malla para la lavadora.
- Para las prendas de lana o seda que se deban lavar con un detergente específico, asegúrese de desactivar la función Dosificación automática y añada el detergente en el tambor de forma manual.
- No coloque demasiada ropa en el tambor por encima de la capacidad máxima de lavado, ya que podría no limpiarse completamente.
- Separe la ropa por colores antes de lavarla para evitar que se destiña.
- Si se activa el ciclo de centrifugado cuando en el interior de la lavadora hay una sola prenda o pocas prendas pesadas o muy absorbentes, es posible que la lavadora no funcione correctamente debido a la distribución desigual del peso. Se recomienda añadir más prendas al ciclo.
- Para evitar la aparición de moho o malos olores en el tambor, deje la puerta abierta para que se ventile después de cada lavado.

Notas sobre el secado

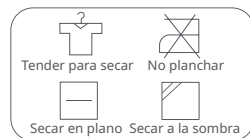


Secado en secadora Consulte la sección **Tabla de cuidado de los tejidos**.

- Compruebe detenidamente las etiquetas de cuidado de la ropa antes del secado y seque la ropa según las indicaciones.
- No seque demasiadas prendas en una misma carga; de lo contrario, puede que no se sequen por completo.
- Para un efecto de secado óptimo, seque artículos grandes, como sábanas y cortinas, por separado de otros artículos más pequeños.
- Mantenga el grifo abierto durante el secado para evitar un suministro de agua inadecuado o baja presión de agua, lo que puede afectar al rendimiento de secado.
- Durante el secado, el tiempo restante que se indica es aproximado; puede diferir ligeramente del tiempo real debido a los ajustes inteligentes de la lavadora en función del programa o el peso de la colada.
- El rendimiento de secado depende de varios factores, como el programa de Lavar + Secar/Secar seleccionado, así como del tejido y la cantidad de ropa.
- No pulse Iniciar/Pausar y abra la puerta durante el secado; de lo contrario, es posible que la ropa no se seque por completo y que la lavadora no funcione correctamente después de reanudar el secado.
- Es posible que las prendas se estiren o encojan en distinta medida después del secado, dependiendo del tejido.
- Después del secado, la puerta no se podrá abrir inmediatamente; habrá que esperar a que se haya enfriado a una temperatura segura.
- La velocidad de centrifugado se incrementará automáticamente en los programas del modo Wash+Dry (Lavar + Secar). Para proteger las prendas delicadas, no seleccione este modo al lavar y secar este tipo de prendas.

Instrucciones de uso

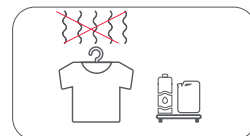
 **No secar** Consulte la sección Tabla de cuidado de los tejidos.



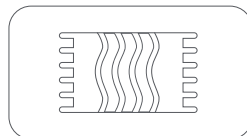
Las prendas marcadas con estos símbolos no se pueden secar en la secadora; de lo contrario, se podrían dañar.



No seque en la secadora prendas confeccionadas con tejidos especiales, como estampadas, de goma, cuero y con forro de pelo.

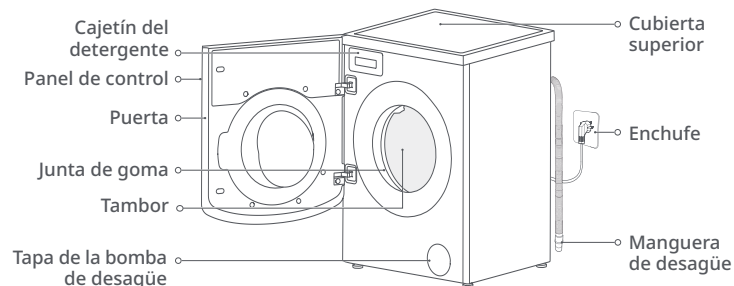


No seque en la secadora prendas que se hayan pretratado con productos químicos, como lejía o desengrasante.



No seque en la secadora artículos que se expandan con facilidad, como sacos de dormir, almohadas, edredones y mantas grandes.

Descripción del producto



Accesorios

			
1 manual del usuario	1 manguera de entrada de agua	4 tapas de los anclajes	1 llave
			
1 protector contra roedores	Tornillos (para la instalación del protector contra roedores)	1 adaptador de grifo	4 almohadillas de reducción de ruido

Compruebe todos los accesorios que se muestran en la figura anterior. Si durante el transporte la lavadora sufre daños o se pierde alguno de los accesorios, póngase en contacto con el distribuidor.

Conexión con la aplicación

1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación Roborock.
2. Abra la aplicación y pulse Añadir dispositivo o + para añadir un producto.
3. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la conexión.
4. Cuando el indicador luminoso de WiFi (📶) permanece iluminado, la lavadora está conectada a la red.



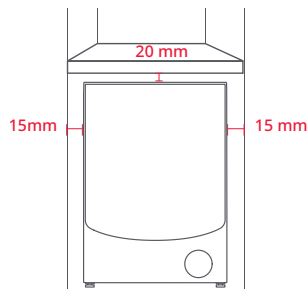
Escanear para descargar la aplicación

Nota: Mantenga pulsado el botón Rinse (Aclarado) durante 3 segundos hasta que el indicador luminoso de WiFi parpadee lentamente. La conexión WiFi se restablecerá y se restaurará la configuración de fábrica de la lavadora.

Requisitos de instalación

Entorno de instalación

- Coloque la lavadora sobre una superficie firme, nivelada y no resbaladiza; no la coloque sobre una base o un estante.
- Mantenga la lavadora en una ubicación bien ventilada, alejada de la luz solar directa y protegida de las heladas.
- El intervalo de temperatura ambiente de funcionamiento es de 0 °C a 40 °C.
- Mantenga la lavadora alejada de fuentes de calor, llamas abiertas o estufas de gas.



Parte superior: ≥ 20 mm
Laterales: ≥ 15 mm
Parte frontal: ≥ 600 mm
Parte trasera: ≥ 50 mm

Fuente de alimentación

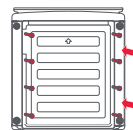
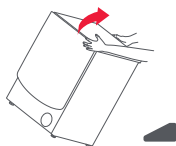
- Conecte la lavadora a una toma de corriente (220-230 V~/50 Hz) que tenga una conexión a tierra correcta y fiable.
- Asegúrese de que ningún objeto aplaste el cable de alimentación.

Suministro de agua

- La lavadora requiere una presión de agua de entre 0,1 MPa y 1,0 MPa. Si la presión de agua es inferior a 0,1 MPa, puede que la entrada de agua no sea normal, en cuyo caso es posible que la lavadora no funcione correctamente y se muestre el mensaje "E1".
- Coloque la lavadora lo más cerca posible del grifo; compruebe que no haya fugas en la válvula de entrada ni las conexiones del grifo.
- No conecte la lavadora a una toma de agua caliente.

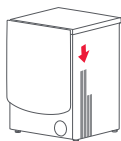
Instalación

Instalación del protector contra roedores

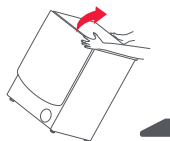


1. Coloque con cuidado la lavadora en posición horizontal, con la parte trasera sobre el suelo.
2. Alinee los orificios de la lavadora y del protector contra roedores y, a continuación, apriete los tornillos para instalar el protector en su lugar.

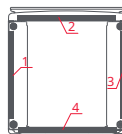
Instalación de las almohadillas de reducción de ruido (opcional)



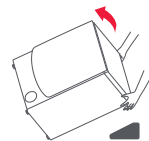
1. Identifique las cuatro almohadillas de reducción de ruido en el panel de espuma de soporte.



2. Coloque con cuidado la lavadora en posición horizontal, con la parte trasera sobre el suelo, de modo que las patas niveladoras queden orientadas hacia usted. Tenga cuidado de no romper las partes de la lavadora que son de cristal (el panel de control y la puerta).

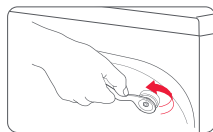
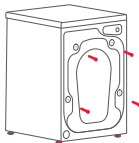


3. Retire la película protectora adhesiva de doble cara de las almohadillas de reducción de ruido y, a continuación, pegue las almohadillas en la parte inferior de la lavadora (las dos almohadillas más largas en las posiciones 1 y 3, y las dos más cortas en las posiciones 2 y 4).

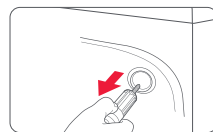


4. Por último, coloque la lavadora en posición vertical.

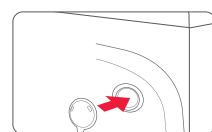
Retirada de los anclajes



1. Afloje los cuatro anclajes girándolos hacia la izquierda con la llave (que está fijada en el panel de espuma de soporte).



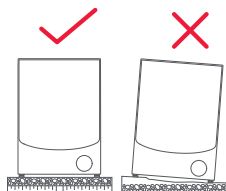
2. Extraiga los anclajes y guárdelos adecuadamente (para su uso durante el transporte).



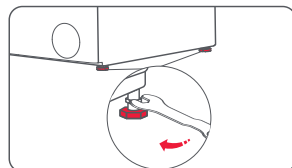
3. Cubra los orificios de los anclajes con las tapas de los anclajes.

Instalación

Ajuste de las patas niveladoras



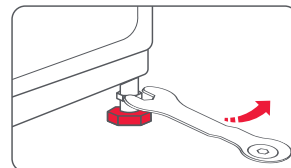
1. Presione la cubierta superior de la lavadora con ambas manos. Si la lavadora se tambalea, ajuste las patas niveladoras.



2. Afloje los tornillos de las patas niveladoras girándolos hacia la izquierda con una llave.

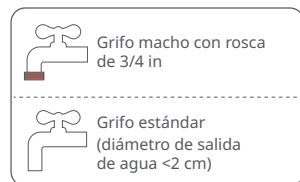


3. Gire las patas niveladoras para obtener la altura deseada.



4. Apriete los tornillos de las patas niveladoras para garantizar que las cuatro patas niveladoras queden a la misma altura.

Conexión de la manguera de entrada de agua

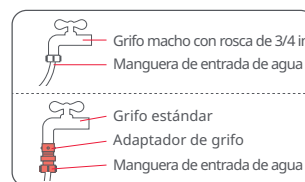


1. Seleccione el grifo adecuado.

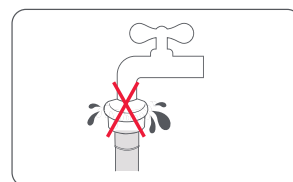
Nota: No se incluyen adaptadores para otros grifos. Antes del uso, prepare los accesorios necesarios o utilice uno de los grifos compatibles que se muestran anteriormente.



2. Alinee la manguera de entrada de agua con la entrada de agua y apriétela.



3. Conecte la manguera de entrada de agua al suministro de agua y compruebe que todo esté bien conectado.



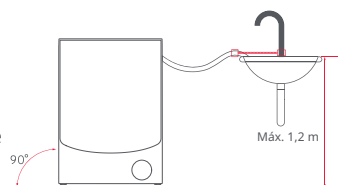
4. Compruebe que no haya fugas en las conexiones. Si las hay, compruebe que se cumplen los requisitos anteriores y que se han seguido los pasos indicados. No olvide nunca instalar la junta de sellado de goma en los puntos de conexión de los componentes.

Instalación

Conexión de la manguera de desagüe

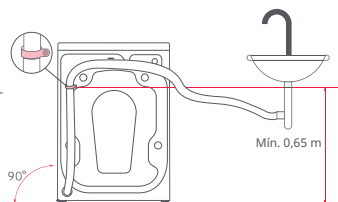
a. Fijación a un lavabo

Fije firmemente la manguera de desagüe al lavabo o fregadero con un cordón. Asegúrese de que el extremo de la manguera de desagüe esté colocado a una altura que no sea superior a 1,2 m del suelo y de que no se sumerja en agua.



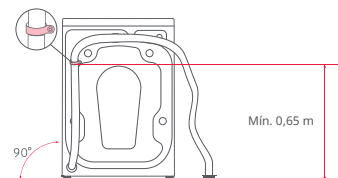
b. Conexión a una rama de la tubería de desagüe

Conecte el extremo de la manguera de desagüe a una rama de desagüe. El punto más alto de la manguera de desagüe debe estar al menos 0,65 m por encima del suelo.



c. Inserción en un desagüe de suelo

Para evitar el drenaje por gravedad, la manguera de desagüe se sujetó con abrazaderas antes de salir de fábrica. Para garantizar un desagüe correcto, no retire las abrazaderas ni conecte la manguera de desagüe a una altura inferior a 0,65 m del suelo.

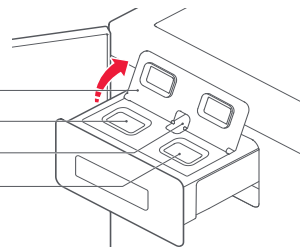


Notas:

- Utilice uno de los tres métodos de instalación anteriores para conectar la manguera de desagüe.
- No retire las abrazaderas de sujeción de la manguera de desagüe; de lo contrario, es posible que la lavadora no se desagüe correctamente, lo que afectará al funcionamiento normal de la aspiradora.
- Para evitar quemaduras, evite el contacto con el agua residual caliente que se descarga durante o después de los ciclos de alta temperatura.
- Si la manguera de desagüe es demasiado larga, considere cortarla. No la introduzca a la fuerza en la lavadora; de lo contrario, puede que se produzcan ruidos anómalos.
- No doble la manguera de desagüe; de lo contrario, es posible que la lavadora no se pueda desaguar.
- Si se necesita una manguera de extensión, asegúrese de que la longitud de esta sea inferior a 1,5 m y de que esté a menos de 0,2 m del suelo para evitar un drenaje deficiente.

Uso del detergente

- Tapa de cierre
- Compartimento para detergente
- Botón del cajetín del detergente
- Compartimento para suavizante



Dosificación automática

- No añada detergente ni suavizante por encima de la línea MAX y cierre las tapas de cierre después de añadirlos.
- Añada el detergente y el suavizante antes de poner la lavadora en funcionamiento. Cuando no haya detergente o suavizante suficiente en el cajetín del detergente, el indicador luminoso de detergente/suavizante del panel de control parpadeará continuamente para indicar que debe añadir más detergente o suavizante. Si ignora esta indicación, la ropa se lavará con agua limpia una vez que se agote el detergente o suavizante restante.
- La función Dosificación automática se puede activar y desactivar en el panel de control o a través de la aplicación.
- La dosis de detergente y suavizante se puede ajustar en la aplicación.

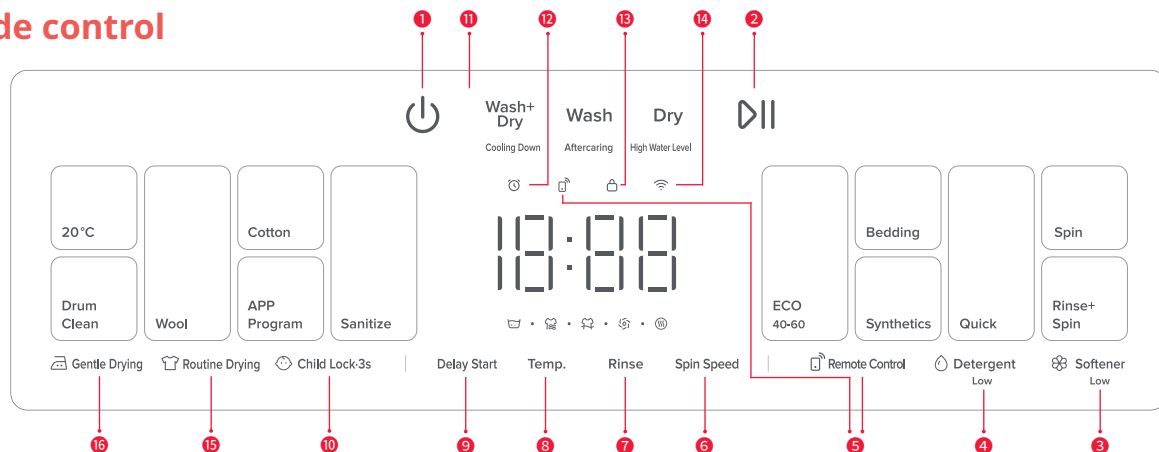
Modo de dispensación manual

- Si opta por añadir el detergente de forma manual, asegúrese de desactivar la función Dosificación automática; de lo contrario, es posible que la ropa no se aclare completamente.
- Si utiliza detergente en polvo, desinfectante o detergente en cápsulas, colóquelos directamente en el tambor antes de iniciar el lavado y desactive la función Dosificación automática.
- Si utiliza detergentes específicos para lana o seda, introdúzcalos en el tambor según las instrucciones y desactive la función Dosificación automática.

Notas:

- Para las lavadoras de carga frontal, se recomienda utilizar detergente de baja espuma.
- No extraiga el cajetín del detergente mientras la lavadora está en funcionamiento; de lo contrario, es posible que la función de dispensación no funcione correctamente o que salga agua.
- Si la lavadora no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado y el detergente se vuelve grumoso o pegajoso, dilúyalo con una pequeña cantidad de agua tibia para evitar que se formen obstrucciones.
- No añada al cajetín del detergente ningún producto de limpieza que no sea detergente o suavizante; de lo contrario, es posible que la función de dispensación no funcione correctamente.

Panel de control



1 Encendido ()

Pulse este botón para encender la lavadora y manténgalo pulsado durante 2 segundos para apagarla. Si la lavadora permanece inactiva durante 10 minutos, se apagará automáticamente.

2 Iniciar/Pausar ()

Pulse este botón para iniciar o pausar un programa. Púlselo mientras la lavadora está en funcionamiento para desbloquear la puerta y añadir ropa a mitad de ciclo. Cuando el nivel de agua o la temperatura sean demasiado altos para abrir la puerta, el indicador luminoso Bloqueo de la puerta () parpadeará y se emitirá un pitido. "Locl-" y el tiempo restante se mostrarán de forma alternativa en la pantalla.

3 Indicador luminoso Suavizante ()

Cuando este indicador luminoso está iluminado, significa que la función Dosificación automática de suavizante está activada y que hay suficiente suavizante; cuando se ilumina el icono Nivel bajo, indica que no hay suficiente suavizante; y cuando está apagado o atenuado, indica que la función Dosificación automática de suavizante está desactivada.

4 Indicador luminoso Detergente ()

Cuando este indicador luminoso está iluminado, significa que la función Dosificación automática de detergente está activada y que hay suficiente detergente; cuando se ilumina el icono Nivel bajo, indica que no hay suficiente detergente; y cuando está apagado o atenuado, indica que la función Dosificación automática de detergente está desactivada.

5 Remote Control (Control remoto) ()

Mantenga pulsado el botón Remote Control (Control remoto) durante 3 segundos para activar el control remoto. Cuando este indicador luminoso está iluminado, significa que el control remoto está activado; cuando está apagado, indica que el control remoto está desactivado.

6 Spin Speed (Velocidad de centrifugado): después de seleccionar un programa, pulse este botón para configurar la velocidad de centrifugado deseada. Las opciones son: 0/400/600/800/1000/1200/1400 RPM. Algunos programas pueden limitar la velocidad de centrifugado para proteger la ropa.

Panel de control

⑦ Rinse (Aclarado): después de seleccionar un programa, pulse este botón para seleccionar el número de aclarados deseado: 0, 1, 2, 3, 4 o 5.

⑧ Temp. (Temperatura): después de seleccionar un programa, pulse este botón para seleccionar la temperatura del agua deseada. Las opciones son: — (temperatura ambiente)/20 °C/30 °C/40 °C/60 °C/90 °C. Puede que algunos programas limiten el valor de temperatura del agua para proteger la ropa.

⑨ Delay Start (Inicio diferido): después de seleccionar un programa, pulse este botón para retrasar el tiempo tras el cual se iniciará el programa entre 30 minutos y 24 horas. Una vez que haya seleccionado el tiempo deseado pulsando varias veces este botón, pulse el botón Iniciar/Pausar para confirmar el inicio diferido. El programa se iniciará cuando el tiempo programado llegue a cero y el tiempo que se muestra en la pantalla cambiará a la duración estimada del programa seleccionado.

⑩ Child Lock (Bloqueo para niños) (🔒)

Mientras la lavadora está en funcionamiento, mantenga pulsado el botón Child Lock (Bloqueo para niños) durante 3 segundos para activar o desactivar la función Bloqueo para niños. Si el indicador luminoso está iluminado, significa que la función está activada y todos los botones, excepto el botón Child Lock (Bloqueo para niños) y el botón Encendido, estarán desactivados; si el indicador luminoso está apagado, significa que la función está desactivada.

⑪ Pantalla: muestra los distintos estados de los programas, como el tiempo restante, el tiempo de inicio diferido, el código de error, la temperatura, los aclarados y las RPM.

⑫ Indicador luminoso Inicio diferido (🕒)

Cuando este indicador luminoso está iluminado, significa que se está configurando el tiempo de inicio diferido; cuando parpadea, significa que el tiempo está en cuenta atrás; y cuando está apagado, indica que no hay ningún inicio diferido programado o que el programa ya está en curso.

⑬ Indicador luminoso Bloqueo de la puerta (🔒)

Cuando este indicador luminoso está iluminado, significa que la puerta está bloqueada; cuando parpadea, significa que la puerta no se puede abrir en ese momento; y cuando está apagado, indica que la puerta está desbloqueada.

⑭ Indicador luminoso de WiFi (📶)

Cuando este indicador luminoso está iluminado, significa que la lavadora está conectada a la red y se puede controlar de forma remota a través de la aplicación; cuando parpadea lentamente, indica que la lavadora está esperando una conexión a la red; cuando parpadea rápidamente, indica que la lavadora se está conectando a la red; y cuando está apagado, indica que la lavadora no tiene conexión a la red.

⑮ Routine Drying (Secado rutinario) (👕)

Temperatura y duración normales para el lavado diario de la ropa; se activará de forma predeterminada si no se eligen otros parámetros de programa.

⑯ Gentle Drying (Secado delicado) (👚)

Disminuye la temperatura para proteger los tejidos, lo que resulta en un aumento de la duración.

Panel de control

Programa	Descripción
ECO 40-60	El programa ECO 40-60 es ideal para la lavar la ropa de algodón con un nivel de suciedad normal que se puede lavar junta en el mismo ciclo y a 40 °C o 60 °C, según las indicaciones de la etiqueta. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de la UE sobre diseño ecológico.
Cotton (Algodón)	Adecuado para tejidos como algodón y lino.
Synthetics (Sintéticos)	Adecuado para ropa hecha de materiales sintéticos.
Wool (Lana)	Recomendado para lavar 1 kg o menos de prendas de lana que se puedan lavar en lavadora (para un resultado óptimo, lo ideal es utilizar detergente especial para lana).
20 °C	Adecuado para lavar la ropa de colores intensos para una mejor protección del color.
APP Program (Programa de la aplicación)	A través de la aplicación Roborock, puede añadir programas de lavado especiales al botón APP Program (Programa de la aplicación) para acceder a esos programas de forma rápida desde el panel de control; el programa predeterminado es Intensive (Intensivo).
Bedding (Ropa de cama)	Se recomienda para lavar 5 kg o menos de juegos de sábanas de cuatro piezas, cortinas y otros artículos de gran tamaño.
Sanitize (Desinfección)	Se trata de un lavado de alta temperatura a 90 °C, con lavado a 60 °C de forma predeterminada, que realiza varios aclarados para eliminar bacterias y ácaros.
Quick (Rápido)	Lavado rápido para una pequeña cantidad de ropa poco sucia. * Recomendado para 1 kg de ropa o menos.
Rinse+Spin (Aclarado + Centrifugado)	Recomendado para el aclarado y centrifugado de 11 kg de ropa o menos.
Spin (Centrifugado)	Recomendado solo para el centrifugado de 11 kg de ropa o menos.
Drum Clean (Limpieza del tambor)	Enjuaga el tambor a alta temperatura con detergente específico (según sea necesario). Nota: No coloque prendas en el interior de la lavadora.

Procedimiento de uso



Notas:

- Los ajustes de los parámetros del programa, como el inicio diferido y la temperatura, solo se pueden configurar después de seleccionar un programa.
- Cuando la lavadora esté en funcionamiento, toque cualquier icono de programa en la pantalla y la luz del tambor se encenderá automáticamente.

Modos

- **Wash+Dry (Lavar + Secar):** lavar la ropa y después secarla.
- **Wash (Lavar):** solo lavar, sin secar.
- **Dry (Secar):** solo secar, sin lavar.

Funciones

Carga a mitad de ciclo

Para añadir ropa a mitad de ciclo, pulse Iniciar/Pausar. Esta función solo está disponible cuando la temperatura del agua es inferior a 50 °C, el nivel de agua está por debajo de la ventana de la puerta y la lavadora no está realizando el secado.

Control remoto

Pulse el botón Remote Control (Control remoto) para activar el control remoto. A continuación, podrá controlar la lavadora de forma remota a través de la aplicación.

Requisitos previos:

- La lavadora se ha conectado a la red WiFi.
- La lavadora se ha conectado a la aplicación Roborock.
- La puerta de la lavadora se ha cerrado.

Desactivación del control remoto:

- Si la lavadora no está en funcionamiento, pulse el botón Encendido para desactivar el control remoto.
- Si la lavadora está en funcionamiento, pulse el botón Iniciar/Pausar y el control remoto se desactivará automáticamente cuando la puerta se desbloquee.
- Si la lavadora está en pausa con la puerta bloqueada, pulse el botón Remote Control (Control remoto) para desactivar el control remoto.
- Mantenga pulsado el botón Encendido para desactivar el control remoto.

Apertura de la puerta en caso de emergencia

En caso de emergencia, tire de la anilla de emergencia para abrir la puerta y, una vez abierta, vuelva a colocarla en su lugar. (Nota: La anilla de emergencia se encuentra en la parte inferior derecha de la lavadora y no se debe utilizar durante un ciclo de lavado normal. Antes de abrir la puerta, asegúrese de que se haya desaguado toda el agua y tenga cuidado de no quemarse).



Memoria de interrupciones de suministro

Si se produce una interrupción del suministro eléctrico mientras la lavadora está en funcionamiento, esta reanudará el ciclo en curso cuando se restablezca el suministro. No fuerce la puerta para abrirla durante una interrupción del suministro. Si es necesario abrir la puerta, siga el procedimiento descrito en Apertura de la puerta en caso de emergencia.

Bloqueo/Desbloqueo de la puerta

Una vez que el programa de Lavar se inicie, la puerta se bloqueará automáticamente y el indicador luminoso Bloqueo de la puerta permanecerá iluminado. Si el programa se pausa o cuando este finalice, la puerta se desbloqueará automáticamente y el indicador luminoso Bloqueo de la puerta se apagará cuando se cumplan las condiciones de apertura de la puerta. La lavadora no se puede desbloquear cuando el nivel o la temperatura del agua son elevados durante el funcionamiento. Si es necesario abrir la puerta, siga el procedimiento descrito en Apertura de la puerta en caso de emergencia.

Cuidado de la lana: etiqueta verde



The Woolmark Company ha sometido a prueba y aprobado el ciclo de secado de lana de esta lavadora. Este ciclo es apto para el secado de prendas de lana marcadas con el símbolo Lavar a mano, siempre que dichas prendas se laven en un ciclo de lavado a mano aprobado por Woolmark y se sequen siguiendo las instrucciones del fabricante de esta lavadora. M2512.

Cuidado de la lana: etiqueta verde



The Woolmark Company ha sometido a prueba y aprobado el ciclo de lavado de lana de esta lavadora. Este ciclo es apto para el lavado de prendas de lana marcadas con el símbolo Lavar a mano, siempre que dichas prendas se laven siguiendo las indicaciones de la etiqueta de cuidado y las instrucciones del fabricante de esta lavadora. M2438.

Tabla de programas * Los datos de la siguiente tabla se aplican únicamente a WD11006RR4Z.

	Nombre	Capacidad ≈(kg)	Temperatura (°C)					Aclarado (veces)					Centrifugado (rpm)						Nivel de secado			Dosificación automática					
			Frio	20	30	40	60	90	0	1	2	3	4	5	0	400	600	800	1000	1200	1400	Secado para plancha	Secado para armario	Secado para armario superior	Detergente	Suavizante	
Wash (Lavar)	ECO 40-60	11	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	✓	✓	
	Cotton (Algodón)	11	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓
	Synthetics (Sintéticos)	4	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	20 °C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	Quick (Rápido)	1	●	✓	✓	✓	✓	/	/	●	✓	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	Bedding (Ropa de cama)	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	✓	
	Sanitize (Desinfección)	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	✓	
	Wool (Lana)	2	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	/	✓	✓	✓	✓	●	/	/	/	/	✓	✓	
	Rinse+Spin (Aclarado + Centrifugado)	11	/	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	
	Spin (Centrifugado)	11	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	
Drum Clean (Limpieza del tambor)	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/		
Wash+Dry (Lavar + Secar)	ECO 40-60	6	/	/	/	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	✓	✓	
	Cotton (Algodón)	6	✓	✓	✓	●	✓	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	●	✓	✓	✓	
	Synthetics (Sintéticos)	3	✓	✓	●	✓	✓	/	/	✓	●	✓	✓	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	/	✓	✓	✓	✓	
	20 °C	5	/	●	/	/	/	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Quick (Rápido)	1	●	✓	✓	✓	/	/	/	●	✓	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Bedding (Ropa de cama)	5	✓	✓	✓	●	✓	/	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Sanitize (Desinfección)	5	/	/	/	/	●	✓	/	✓	●	✓	✓	✓	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	Wool (Lana)	1	✓	✓	●	✓	/	/	/	✓	●	✓	✓	/	/	/	/	●	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	
	Rinse+Spin (Aclarado + Centrifugado)	6	/	/	/	/	/	/	●	✓	✓	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	✓	
	Spin (Centrifugado)	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	/	
Drum Clean (Limpieza del tambor)	-	/	/	/	/	●	✓	✓	✓	●	✓	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	/	✓	/	/		
Dry (Secar)	ECO 40-60	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	●	/	/	/	/	
	Cotton (Algodón)	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	
	Synthetics (Sintéticos)	3	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	
	20 °C	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	
	Quick (Rápido)	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	
	Bedding (Ropa de cama)	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/	
	Sanitize (Desinfección)	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	/	/		
	Wool (Lana)	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	✓	/	/	/		
	Drum Clean (Limpieza del tambor)	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/	/	✓	/	/		

● indica "predeterminado"; ✓ indica "disponible"; / indica "no disponible"; - indica "no aplicable".

* Los parámetros de cada programa pueden variar ligeramente debido al continuo desarrollo y actualización del software.

Especificaciones

Nombre	Lavadora-secadora
Modelo	WD11006RR4Z
Potencia máxima	1850 W-2000 W
Potencia de secado	1200 W-1250 W
Tensión nominal	220-230 V~
Frecuencia nominal	50 Hz
Capacidad nominal	11 kg
Capacidad de secado	6 kg
Volumen nominal	72 l
Presión del agua	0,1 MPa-1,0 MPa
Clasificación de impermeabilidad	IPX4
Peso neto/Peso bruto	80 kg/85 kg
Dimensiones*	595 (an.) × 631 (pr.) × 850 (al.) mm

- * La distancia desde el panel trasero de la lavadora hasta la puerta frontal (incluida la puerta).
- Los programas ECO 40-60 y ECO 40-60 Lavar + Secar (Secado para armario) se pueden utilizar para determinar los valores de la etiqueta energética según (UE) 2019/2023.

Tabla de cuidado de los tejidos

Los siguientes símbolos proporcionan indicaciones sobre el cuidado de las prendas. Las etiquetas de cuidado de la ropa incluyen símbolos que proporcionan información sobre el secado, el blanqueado, el planchado o la limpieza en seco, cuando sea necesario. El uso de estos símbolos garantiza la uniformidad entre los fabricantes de ropa nacionales e internacionales. Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado para maximizar la duración la prenda y reducir los problemas de lavado.

Lavado

	Lavado a 95 °C hirviendo
	Lavado con color a 60 °C
	Lavado con color a 60 °C (lavado de color "Easy care")
	Lavado con color a 40 °C
	Lavado suave a 40 °C
	Lavado muy suave a 40 °C
	Lavado delicado a 30 °C
	Lavado delicado suave a 30 °C
	Lavado delicado muy suave a 30 °C
	Lavar a mano
	No lavar

Nota: Los números del cubo especifican la temperatura máxima de lavado en grados Celsius; esta temperatura no se debe superar.

Blanqueado

	Se permite cualquier agente blanqueador
	Solo se permite lejía de oxígeno
	No blanquear

Especificaciones

Secado

	Secado en secadora; proceso de secado normal a 80 °C
	Secado en secadora; proceso de secado suave a 60 °C
	No secar en secadora
	Secado en tendedero
	Secado en tendedero por goteo sin escurrir
	Secado en plano
	Secado en plano por goteo sin escurrir
	Secado en tendedero a la sombra
	Secado en tendedero por goteo sin escurrir a la sombra
	Secado en plano a la sombra
	Secado en plano por goteo sin escurrir a la sombra

Notas:

- Los puntos indican la intensidad de secado de la secadora.
- Las líneas indican el tipo de secado y la ubicación.

Planchado

	Planchar a una temperatura máxima de la suela de 200 °C
	Planchar a una temperatura máxima de la suela de 150 °C
	Planchar a una temperatura máxima de la suela de 110 °C. Precaución con las planchas de vapor; planchar sin vapor
	No planchar

Nota: Los puntos indican los intervalos de temperatura de planchado (regulador, vapor, planchas de viaje y centros de planchado).

Limpieza profesional

	Limpieza profesional en seco en percloroetileno o hidrocarburos (bencinas pesadas); proceso normal
	Limpieza profesional en seco en percloroetileno o hidrocarburos (bencinas pesadas); proceso suave
	Limpieza profesional en seco en hidrocarburos (bencinas pesadas); proceso normal
	Limpieza profesional en seco en hidrocarburos (bencinas pesadas); proceso suave
	No limpiar en seco
	Limpieza profesional en húmedo
	Limpieza profesional en húmedo suave
	Limpieza profesional en húmedo muy suave
	No limpiar en húmedo

Notas:

- Las letras dentro del círculo indican los disolventes (P, F) que se utilizan en la limpieza en seco o en húmedo (W).
- Por lo general, una línea debajo del símbolo indica un tratamiento más suave (p. ej., ciclo suave para artículos de fácil cuidado), mientras que dos líneas indican un mayor nivel de cuidado con un tratamiento especialmente suave.

Especificaciones

Información orientativa

* Los datos de la siguiente tabla se aplican únicamente a WD11006RR4Z.

Ciclos	Capacidad (kg)	Duración del programa (h:min)	Consumo energético (kWh/ciclo)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Temperatura máxima (°C)	Contenido de humedad residual (%)	Velocidad de centrifugado (RPM)
ECO 40-60	11,0	4:00	0,950	68	32	53,5	1400
	5,5	3:00	0,670	53	28	53,5	1400
	3,0	2:30	0,230	44	22	54,0	1400
20 °C	5,0	1:34	0,258	58	20	55,0	1200
Algodón 60 °C	11,0	2:34	1,530	90	50	53,0	1400
Intensivo 60 °C	5,0	2:31	1,051	77	56	55,0	1200
Sintéticos 40 °C	4,0	1:59	0,640	55	36	35,0	1200
Lana 30 °C	2,0	0:49	0,400	50	26	35,0	800
Rápido en frío	1,0	0:15	0,014	40	15	100,0	800
ECO 40-60 + Secado para armario	6,0	10:50	3,730	90	30	-	1400
	3,0	5:10	2,090	65	22	-	1400

Los valores indicados para los programas, a excepción de los indicados para el programa ECO 40-60 y el programa ECO 40-60 Lavar + Secar (Secado para armario), son solo orientativos.

Mantenimiento, preguntas frecuentes y solución de problemas

Escanee el siguiente código QR para obtener información sobre el mantenimiento, las preguntas frecuentes y la solución de problemas.



[illegible]



Manufacturer: Nanjing Roborock Innovation Technology Co., Ltd.

Address: Room 808, Building 3, No.21, Fenghui Avenue, Yuhuatai District, Nanjing City, P.R. China

For more product information, visit our website: www.roborock.com

For after-sales support, email our after-sales service team:

Europe Support: ha-support-europe@roborock.com

